

6-1-1939

Volume 57, Number 06 (June 1939)

James Francis Cooke

Follow this and additional works at: <https://digitalcommons.gardner-webb.edu/etude>

 Part of the [Composition Commons](#), [Ethnomusicology Commons](#), [Fine Arts Commons](#), [History Commons](#), [Liturgy and Worship Commons](#), [Music Education Commons](#), [Musicology Commons](#), [Music Pedagogy Commons](#), [Music Performance Commons](#), [Music Practice Commons](#), and the [Music Theory Commons](#)

Recommended Citation

Cooke, James Francis. "Volume 57, Number 06 (June 1939)." , (1939). <https://digitalcommons.gardner-webb.edu/etude/878>

This Book is brought to you for free and open access by the John R. Dover Memorial Library at Digital Commons @ Gardner-Webb University. It has been accepted for inclusion in The Etude Magazine: 1883-1957 by an authorized administrator of Digital Commons @ Gardner-Webb University. For more information, please contact digitalcommons@gardner-webb.edu.

THE ETUDE

June 1939

Price 25 Cents

music magazine



Kirsten Flagstad on "THE ART OF SINGING"

PHILA., PA.

Announcing

A Series of FREE PIANO NORMAL CLASSES

Conducted in NEW YORK CITY This Summer by

BERNARD WAGNESS



OUTSTANDING AMERICAN CHILD SPECIALIST

Author of
"THE BERNARD WAGNESS PIANO COURSE"

These Classes Will Be Given Through
the Courtesy of

OLIVER DITSON CO.

1712 Chestnut St., Phila., Pa.

for the Convenience of Teachers In-and-Around
New York and of Teachers Elsewhere Who
Plan to Visit the NEW YORK WORLD'S FAIR

In NEW YORK—June 26th to July 1st (inclusive)
" " " July 17th to July 22nd (inclusive)

STEINWAY HALL, 113 WEST 57TH STREET

The classes begin each day at 9:30 A. M. and close at 12:30 Noon.
Subjects covered: The Pre-School Child; The 7 to 12 year old Beginner;
The Adult Beginner. The following essentials of teaching will also be
discussed and demonstrated: Reading, Rhythm; Ear Training; Keyboard
Harmony; Transposition, Technique, Pedaling; Memorizing and Teaching
Materials.

IMPORTANT: There is no charge for these classes. It is important that
teachers make reservations in advance to guarantee space. Upon receipt
of each reservation an admission ticket will be mailed to each teacher.

Address All Requests for Reservations to:
SECRETARY TO BERNARD WAGNESS
1712 Chestnut Street, Philadelphia, Pa.

Recently Published Piano Pieces

Recommended by BERNARD WAGNESS

AT THE BARN DANCE By Bernard Wagness Price, 25c	IN THE SULTAN'S PALACE By David Noveck Price, 40c
AT THE DERBY By Willis Northrup Price, 25c	INDIAN RAIN DANCE By John Stockbridge Price, 30c
CASILLIAN DANCE By Alberto Novarese Price, 40c	MARCH OF VICTORY By Bernard Wagness Price, 30c
THE CELLO By Bernard Wagness Price, 30c	PING PONG By Mary Farnell Price, 25c
DAVEY JONES AND THE PIRATE By George C. Franklin Price, 30c	PLANTATION SERENADE By Bernard Wagness Price, 25c
ELFIN FROLIC By Bernard Wagness Price, 30c	A SEA CRANTEY By Bernard Wagness Price, 25c
THE HAIL KING AND THE SNOW QUEEN By Myra Adler Price, 35c	SHADOWS IN THE WATER By Margaret Fleming Price, 40c
THE HOBGOBLIN By Bernard Wagness Price, 35c	SHADOWS OF THE NIGHT By Irma Padelford Price, 25c
THE HUNTING SONG By Bernard Wagness Price, 30c	SINGING HANDS, SINGING HEART By Bernard Wagness Price, 25c
RYTHM TO THE SUN By Emory Pichon Price, 30c	SLEEPING WATERS By David Novick Price, 30c
IN A STARLIT GARDEN By Ralph Edwards Price, 30c	A SONG FROM THE DEEP By Bernard Wagness Price, 30c
	WID A BANJO ON MY KNEE By Kenneth Bradford Price, 40c



Oliver Ditson Co.

THEODORE PRESSER CO., Distributors
1712 CHESTNUT STREET, PHILADELPHIA, PA.



Enchantment Undreamed of Comes to the Screen!

The most loved, most played musical in
history...with all the delightful songs
that will live forever, is made into
a motion picture at last!



with
**KENNY
BAKER**
JEANCOLIN
MARTYN GREEN
SYD. GRANVILLE
and a cast of
HUNDREDS!

By arrangement with Rupert D'Oyly Carte
Universal Pictures Presents

**GILBERT
and
SULLIVAN'S**



The Famous
**D'OYLY
CARTE
CHORUS**

The MIKADO IN TECHNICOLOR

Recorded by the London Symphony Orchestra

Adapted, Conducted & Produced
by GEOFFREY TOYE

Directed by
VICTOR SCHERTZINGER



"These Little Maids
from School Are We"



"The Flowers That
Bloom in the Spring,
Tra-la"

ASK FOR IT

AT YOUR FAVORITE THEATRE!

Now That Commencement Is Here!

WHAT now, that commencement is here? Thousands and thousands of students have been working for a diploma, a degree, and that is about all that some of them ever will get from their four years of struggle. We have never heard this presented more clearly than in the masterly address given to the graduating class, by Dr. Alexander G. Ruthven, President of the University of Michigan, at the commencement of that great institution last June. Here is a thought which every high school, college or university graduate should consider carefully. Attend these facts, expressed with such unusual clearness and force.

"If a man is to be worth his salt he must realize that his education does not cease with the acquisition of a diploma: 'The wise and the good are they who grow old still learning many things, entering day by day into more vital communion with truth, beauty, and righteousness.' One must also remember that a college training, alone, cannot be blamed for a poor life, if an individual fails, after his college years, to try to grow in wisdom and in the favor of God and man. Some failures may be the result of faulty college training, but many are the consequences of later attitudes and influences.

"To be very specific, Michigan has among its graduates quack doctors, shyster lawyers, teachers whose development was arrested at Commencement, business men who short-change their customers and steal our natural resources, unethical dentists and pharmacists, ministers who are careerists rather than pastors of souls, vain, selfish, and gossip women, narrow-minded, bigoted, and intolerant men, and alumni who become less rather than more socially minded and cultured with the passing years.

"It is cold comfort that other schools have a similar record, and that we hope these failures of our educational efforts constitute but a small proportion of the total product of higher education. Neither can we get much satisfaction from the reflection that the defectives among our alumni are partly the result of ineffective guidance in college and that instruction and techniques in most fields are being improved. For we know, even though we do not readily admit it, that we shall continue to have alumni who fall short of our hopes and their promise as students, through sheer laziness, lack of knowledge of how to continue their efforts to become well-rounded individuals, or ignorance of the necessity for continuing study.

"You young men and women are to-day in a dangerous position. Experience warns us, your teachers, to realize that many of you still have the notion that the college exists to force youth to learn. Some of you have the impression that you are now beyond the period when study is required except, perhaps, in the techniques you will employ in gaining a living. If you have these beliefs, your development has been arrested and you already have begun to degenerate mentally and spiritually and perhaps physically. This Commencement does not mean for you,

as it does for your wiser colleagues, the continuation of an independent effort to have a clear, conscious view of your own opinions and judgments and to promote self-development in thinking, intellectual honesty, tolerance, kindness, and social mindedness.

"In college every effort is made to encourage study; and the failure is appraised and sent home. But the schools have no method of detecting failures after graduation;

although the improper yardsticks of financial success and social standing are, it is to be regretted, sometimes employed. Our schools have, however, two definite obligations to adults, even though they may not be able satisfactorily to discharge them. They must offer facilities in the field of adult education and they must continuously admonish each generation to understand life as at once a desire and 'a quarry out of which we are to mold and chisel and complete a character,' and to recognize the two aspects of life in each of us, the life of action, and that of the mind and the heart, both of which must be continually and properly cultivated if the individual is to be a healthy and respectable human being: 'To attain understanding or wisdom one must first thirst for it, and then it is acquired only at the cost of much labor.'"

Just how much your college or conservatory training really means to you can be determined only by what you do during the four years after graduation. At the end of this period, is it not fair for you to ask yourself whether you have made the same progress in that time as you did during your

four years in college? If your post college days have meant a collapse of effort, instead of an intensification, your diploma is hardly worth the scraps it is engraved upon; because you are merely one of the army of "examination passers" who, having gotten through a few academic wickets, sit down to admire their medals for the rest of their days. This surely is not the purpose of education. Commencement day is the beginning of the greatest race of all. Every graduate should be given a card with these words of Plato: "The learning and knowledge that we have, is, at the most, but little compared with that of which we are ignorant."

In no other calling is this more true than in music; because competition in the tone art is more acute than ever, and there is no profession in which more rapid advances are being made. Dr. Ruthven wisely added in the concluding paragraph of the shortest and best commencement address we have ever heard:

"Only if you are willing to give, not only all that you are but also all that you can be, to the service of your fellow men, will you have any right to expect security from society. It is pure effrontery to ask God or your neighbors for your daily bread, if you do not try to deserve it; for, we are taught, 'Unto whomsoever much is given, of him shall much be required.'"



DR. ALEXANDER G. RUTHVEN
President of the University of Michigan,
Ann Arbor, Michigan

You Are Invited to Take Part in a World-Wide Birthday Surprise Party

WILL NOT all of you join in this international surprise party? No matter whether you live in San Francisco, Hawaii, Nome, Melbourne, Shanghai, Cape Town, Moscow, Leipzig, Geneva, London, Paris, Buenos Aires, Vancouver, New York, Miami, Milwaukee, or the smallest cross roads town in the world, you may have the joy of participating in this celebration, at practically no expense.

This is the idea. The Etude proposes that a flood of birthday greetings be sent to dear Mme. Cécile Chaminade, who is now living at Monte Carlo, France, in her seventy-eighth year. Her delightful and able compositions are masterpieces of their type. She has given joy to untold millions, through their performance, through concerts, and over the air. Her works have become classics of the style and period they represent. They have an indelible charm of rhythm, melody, and harmony, which makes them welcome to vast audiences at this time.

Mme. Chaminade has been an invalid for years. It is now over a decade since we visited her at Tamaris, on the Riviera. As long ago as that, she was bedridden; but she was full of smiles, sweetness, and interest in life.

How can you join in this international birthday party to Mme. Chaminade? Mme. Chaminade was born August eighth, 1861, at Paris. Why not have the joy this year of sending her a birthday greeting, upon a postal card (a colored or special birthday card is not necessary; but, of course, this rests with you)?

Address your card to

Mme. Cécile Chaminade,
34 Boulevard d'Italie,
Monte Carlo,
France.

Then just write on it some such greeting as,

"Happy Birthday, Wot to Mme. Chaminade, who has brought so much beauty to the world through the deathless art of Music."

Now sign your name, and give your address. Obviously the number of cards Mme. Chaminade will receive will be so great that she could not attempt to answer or recognize them, but that is not the point. The main thing is to give expression to the delight you have received for years from playing or listening to her compositions.

Be sure to add the proper foreign postage (two cents for postals from the U. S. A.—so just stick an additional one cent stamp on an ordinary postal); or use a two-cent stamp for a picture postal or a greeting card in an unsealed envelope. If sent in a sealed envelope, these greetings will require a five cent stamp.)

Send the card so that it will reach Mme. Chaminade sometime during the first week in August. Allow at least ten days for overseas mail transit from our Eastern States, and two weeks from our Western States; friends in other countries should inquire of their postal officials as to the proper date of mailing.

The best time to write this postal is now; while it is on your mind, and then to keep the postal where it will be seen for mailing at the right time. Anyone may have the joy of joining in this birthday greeting. We can envision thousands of teachers having their pupils to send individual cards. Such an act has educational value, in bringing the personality of Mme. Chaminade and French musical art to them. We can see the students in colleges and schools in all parts of the country joining in this happy tribute. We can envision officers of musical clubs everywhere urging their individual members to participate.

Will it not be also a fine thing to have our fellow musicians in our sister country, France, to learn through this gesture how widely the works of Mme. Chaminade are admired and loved throughout the world?

The success of this birthday party will be due largely

to you who are reading this editorial. It will be due to your personal enthusiasm and activity in bringing this idea to others.

If you want to write your greeting in French, simply copy on your postal any one of the following:

1. A Madame Cécile Chaminade l'auteur charmante qui a donnée à l'art musical des nombreux ouvrages inoubliables, nous envoyons nos meilleur vœux à l'occasion de son anniversaire de naissance.

2. A Madame Chaminade l'aimable et charmante auteur des magnifiques oeuvres musicales nous envoyons nos meilleur souhaits à l'occasion de son anniversaire de naissance.

A Musical Quarantine

PRIVATE advice we have received indicates that there is a great oversupply of professional musicians in Southern California, drawn there by the lure of the movies and the supposed opportunities which those who have migrated to that lovely country have imagined would be created thereby. Just as in the cases of the thousands of screen-struck young people who have poured in upon Hollywood, only the most brilliant, the most attractive, and the most able have any chance whatsoever. The others are merely pounding their heads against the granite wall of the law of supply and demand.

One Etude friend writes:

"If ever you have an opportunity, do discourage newcomers from coming here to Southern California, for the field is so overcrowded! You have no idea of the struggle I have had to face in trying to get established—in the last few weeks three new violin teachers have come here to locate! And the list of singing teachers, all lured here by the glamor of the movies and their supposed opportunities, is endless."

In any event, before the teacher contemplates invading this new territory, he should see to it that he is well supplied with adequate funds for the occasion, so his living in comfort and his initial professional expenses can be assured for at least two years. More than this, he should have a well-laid plan so that if retreat is inevitable, he may find another desirable location.

(Editor's Note: Before publishing this editorial, we submitted it to an established professional musician, located antine" is far greater than the need for such a "quarantine" appear.)

He Took His Bees to College

WAY DOWN in the heart of the Ozark Mountains of Missouri is the College of the Ozarks. Here youth of the eighth and ninth generations of fine sturdy pioneer stock, go to get an education. The college is Presbyterian and is splendidly conducted, especially to give opportunity to fine spirited young people, many of whom have very restricted means.

The President, Dr. Wiley Lin Hurie, told us the other day about Doyle Calloway. He landed on the campus with very little cash but a dozen hives of bees; and these bees just about worked their heads off to help Doyle get through college. With the first coming of the blossoms in spring, they zoomed forth to the fields and the orchards in spring, back laden with honey, while the orchards and fields, into learning. His stock of bees was soon to translate a cow, and then another cow, and sold the milk. Think of the pride that was in his heart, when he graduated with an earned education, compared with the fellow who has had every cent paid for him during his college years. Which will win? We bet on Doyle. Incidentally, the College of the Ozarks is very proud of its fine and active Music Department.

Learning How To Help Yourself

By

KIRSTEN FLAGSTAD

Prima Donna Soprano of
The Metropolitan Opera Company



KIRSTEN FLAGSTAD

MY ADVICE TO STUDENTS of singing is not of a strictly pedagogical nature. In the first place, vocal problems are too individual to permit of general rules. And secondly, my own training has been so different from the accepted routine of study that I never have assimilated a "method." I do not believe in "methods." There is only one correct way to sing: the old, familiar style of pure bel canto. One must achieve firm breath support; one must learn to release one's breath so as to be able to master long phrases; one must allow the voice to come out naturally, without forcing. That is the only "method" I ever have followed; the only sort of singing of which I can speak.

However, there is much to be said about singing, without trying to teach "methods." Voice alone has never made an artist. Behind that voice there must be vitality, the ability to make quick decisions, a complete independence of spirit. Vitality is a natural gift, but the other qualities can be developed. The important thing to remember in developing these, though, is that no one can do it for you. A musical character must be entirely self-built. One of the first important questions a young artist will have to decide is the best way of breaking into a public career. I believe there is a better one than the generally accepted way; that is, a long period of private study followed by an attempt to begin public work on a large scale. This is not advisable; it does not work, yet well.

A Complete Equipment

PUBLIC RESPONSIBILITY begins much more than mere familiarity with arias and rôles. It is impossible for an untutored beginner to offer satisfactory performances without years of routine drill. The wise beginner will realize this fact, and decide to find—or make—opportunities of his own. In Europe many of our opera aspirants are perfectly contented to begin in the chorus. Nobody takes this to mean that they are going to remain in the chorus. But this is one of the best means of securing an open-

ing to an active, living stage, where singing routine can be supplemented by the discipline of the theater. The girl, who has dreams of singing Wagnerian rôles (I, myself, did not begin the study of *Lohengrin* until I coached it with my mother in 1932), would find it a distinct advantage to work in the chorus of a performance of *Lohengrin*, let us say. Certainly, she would be far removed from the coveted stellar rôle; but she could observe coaching and rehearsing; she could watch to-day's *Ellen* at work; and she could take her own small part in the running out of an operatic pattern. If, after a season or two in the chorus, she progressed to small rôles of her own, with perhaps one line to sing, she would be serving her future interests far better than by waiting for major parts as an operatic start. And all the while that she is engaged in this small work she should continue her studies as carefully as in her studio days.

After all, it takes years to perfect a vocal technique. No recent graduate has attained the technical or artistic stature that will be hers in ten years' time. Thus, it is quite permissible to begin public work early—not in the sense of achieving "quick results," but in the determination of developing one's self in the drill of public work. Naturally one must never push one's energies to the point of tiring the voice; but the well used voice does not tire easily.

I made this sort of beginning. As both my parents were engaged at the opera, as conductor and coach, I was more familiar than most girls with operatic routine. I was hardly eighteen when my mother, who was coaching a performance of *Alfieri's Trovatore*, asked me to learn one of the rôles for the performance. Because I learn quickly, I made my début in a solo role, without preliminary work in the chorus. A year later, I sang another solo part, after which, I went to Sweden, to further study. Had those first opportunities not

come when they did, I would probably have begun in smaller work, too, as so many of my fellow students did.

The Finished Structure

THE ACTUAL METHOD of building a voice must be left with the individual teacher who understands it. I never had *coaches*, although I know they are excellent for other voices. My practicing always consisted of working at selected passages from the rôles I sing. I was able to do this, because my original foundation was firm and sure. For the practice needs of inexperienced vocalists, the teacher should be the only one to suggest exercises. Only as one learns to judge of her own problems, with self-critical ears, can she decide what to practice, and what to leave alone.

Singing, however, is not the only way of studying. A wise student can learn a great deal musically by working over scores and songs in silence. Facility in reading and a knowledge of piano playing are absolutely essential. A knowledge of the violin, while not absolutely necessary, is advisable as a means of improving ear accuracy and intonation.

I have always done much of my studying with tightly closed lips. It is good to familiarize one's self with the pattern and line of songs before singing them. Also, I believe in teaching (or learning) by example. It is not enough for a teacher to say "sing" or "sing in a stronger tone." He must be able to show his pupil exactly how the tones are to be produced. Much of my own fruitful studying came through imitation. It sometimes happened, in my student years, that I did not quite understand how to do a thing; yet I tried it, notwithstanding, in an effort to copy the results with-

apart and show myself what was to be done.

My favorite idea of singing is that the ultimate result grows out of something far greater than vocalizing. This something is complete discipline—self discipline as well as the ability to obey directions. I believe in discipline. It is perhaps the most important factor in shaping a useful and happy life. I wish its advantages were stressed as often and as suggestively as those of "freedom"—for freedom is impossible unless it is built upon discipline and control.

The Value of Discipline

MY EARLIEST EXPERIENCES with discipline were met in our home; and this, I believe, is quite as it should be. The smaller community of the home is but a preparation for the wider activities of the world. I was made to practice the piano, though I hated it. I always loved music; but, because of the unique atmosphere of our professional home, I preferred the theater. Singing and acting looked much more attractive than sitting still at a piano, working at scales. To-day I can laugh at that; excuses I made for my non-practicing, I was tired; my fingers were too short; the piece was not interesting. But none of this helped me. My orders were to practice, and I had to do it. If not, I was punished. We children were often whipped. We were sent out to the garden to pick a fresh, strong birch rod. We knew exactly what the rod was going to be used for, and the punishment sank in deeply. But we had one form of punishment that was far worse than being whipped, even though it did not hurt our bodies. If my brother and I had been teasing each other, or neglecting our work, our mother would turn the formal parlor of our home, which was used only on state occasions. We were brought down there, and then would come a plain, bear-stick-like talk. Our shortcomings were presented to us in the light of the pain they caused our parents, and we wept far more bitterly than after the birch rod.

But my discipline did not take the form of punishments only. We were encouraged by strict-but-kind talk. Our shortcomings were presented to us in the light of the pain they caused our parents, and we wept far more bitterly than after the birch rod.

But my discipline did not take the form of punishments only. We were encouraged by strict-but-kind talk. Our shortcomings were presented to us in the light of the pain they caused our parents, and we wept far more bitterly than after the birch rod.

A Conference Secured Expressly for THE ETUDE MUSIC MAGAZINE

By ROSE HEYLBUT

teacher produced. I learned the feeling of the tones and then, in second place, I came to understand what I was doing by analyzing the feeling and throat. I do not advise such a way of work; I merely state that it has been my experience.

I was a grown woman before my voice reached its fullest power. Before that, it was a small voice. I was eager to make it larger, but my first two teachers were unable to help me. My third teacher told me that I had not yet learned how to close my vocal cords, with the result that too much breath escaped as unvoiced air. I was astonished to hear this, and had no idea of what to do about it. But by careful attention I learned the feeling. After that, it was easy to take this feeling

I would look at those books, from the outside, and wonder what they contained. When I was thirteen I took a course in bookbinding; and, when I had mastered the work, my father gave me one of those books to bind. I took the book, and bound it—but not once did I dare to read a page. Simply, it was not allowed.

To-day I am grateful for this early discipline. As far as the matter of piano study, it proved an invaluable asset in my later work. Had I not been a fluent pianist, I never could have mastered my roles and songs so readily. But more than any great technical advantage of this kind, I was able to benefit from the further reaching results of discipline in assuming duties and responsibilities. One pun goes through the mind exactly what pleases. The earlier one learns to discipline himself, the better equipped he is for facing the battle of daily existence. And those early lessons which with one all through life. To this day, I feel a wholesome awe of my mother. She no longer gives me "orders"; but if she did, I know I would obey them without question.

Rewards to the Diligent

When I ENTERED my career I again repeated the rewards of self-discipline, the discipline allowed a special chance in my operatic contracts, releasing me from the early weeks of solo rehearsal. As I learned very quickly, I promised to be ready with all my lines and music when the rehearsal began, if only I might be spared the long hours of solo rehearsal, which took time from my other studies, and I did not need. The first contract I was granted me, on condition that I could prove complete mastery of the work. The least slip would have lost me this privilege, and this was what I worked twice as hard by myself.

Another valuable habit for the student to develop is that of helping one's self as much as possible. I remember that in my first lesson I was told that I expected to be allowed to sing at once, but nothing so pleasant took place. What my teacher did was to ask me how I created. I simply told him. I had never thought about singing. But now I must learn to think of it.

"You will have need of breath control if you mean to sing," said my teacher, "so you had better find out how it is done."

Then she told me that, when I went to bed that night, I was to lie flat on my back, to forget "lessons," and simply do what would happen when I drew a perfectly natural, comfortable breath. I did this. To my surprise, I found my abdomen moving in and out. This was the first time I understood that breath was not to do with the chest. It made a profound impression on me—far deeper than if I had been told, objectively, that breath is a part of the work of the abdominal muscles. At my next lesson, I told my teacher what I had learned.

"That is the principle you must now put into use," she said. And so the foundation of my breath control was laid.

We Chart Our Course

I AM HEARTILY in favor of this kind of self-revered song. To-day I draw a deep breath without, unconsciously, going back to those early lessons.

All breath must be supported by those strong abdominal muscles. In my own work, I compare the breathing apparatus to a large rubber ball, divided into two connected halves. You draw in the air, and it becomes inflated. You relax the ball, and, as the air goes out, it goes into the upper chamber (the throat and chambers of resonance) the lower part (where the abdominal muscles lie) contracts. Then, when the air has been expended, the lower chamber probes out again, in drawing me into another session herself to this quick re-

versal of muscular motion, to be ready for the next breath. Again, I do not pre-empt to offer breathing exercises; I simply tell of my own sensations. I found them out for myself, and this process helped me more than explanations.

The student must determine also for herself the field in which she means to work. Some singers choose to devote themselves to the dramatic aspects of operatic roles; others, to the subtle expression of *Lieder* singing. Naturally, this choice must depend, first, upon the aptitudes of the singer, and the student, who is secure in taste to self-discipline, self-criticism, and self-help, will be at an advantage when the decision must be made. For my own part, I prefer a judicious mixture of both parts, and the student who feels the same. The dramatic work of the stage sheds unexpected light upon the development of *Lieder*, while the searching analysis of song interpretation brings greater flexibility

into stage work. The more you are able to master, the freer your mastery will be of any one thing.

You will understand, now, why I am inclined to use the truly pedagogic aspects of singing as important but not all important. A good teacher can show you how to produce good tones. But after that? The tones alone will not make you a polished, successful singer. That particular kind of training you must give yourself, because no one else can do it for you. One day we shall realize that, valuable as learned lessons are, they never can stand out the development of the young artist. Complete development depends upon the driving force behind the lessons; it depends on what one gives out rather than what is taken in. In this sense, then, the holding of what I call musical character is, perhaps, the most important asset to cultivate. And the surest way to use it in cultivation are self-discipline and self-help.

FIFTY YEARS AGO THIS MONTH



W. S. B. MATHEWS, apostle of better teaching, and purveyor of musical knowledge for a time, contributed this first glimpse of sight-reading in sight-reading.

"Sight-reading is not work for beginners. To read rapidly at sight involves quick perception of musical combinations, and their ready recognition by the mind, the steady movement of time, and the spontaneous obedience of the fingers. It is, therefore, a highly complex affair, which must be built up; an acquired aptitude, which has to be elaborated out of primitive elements before it is proper to ask a pupil if he is ready for sight-reading. A pupil to become an accurate reader, this is a slow process, and as a matter of fact advanced pupils are more or less ignorant of it. There are, however, a few methods of analysis that are useful in promoting accuracy of reading, but this is not the place for them. The ready classification of combinations, rhythmic, melodic, and especially harmonic, involves a variety of special exercises. For example, the arpeggio forms in the accompaniment, and chord successions expressed through them, will be followed by the pupil if the left hand part is played by itself, and as chords, ignoring the arpeggio divisions. When the accompaniment is spread over a wide range of pitch, as in the first two of the lessons in the book, while the arpeggiated chords are in the treble or middle range, the harmonic relations will become apparent to any player whose first hand has the chords at the same time with the right hand, ignoring the repetitions and rhythmic figures, but passing directly from one chord to another in order to bring out the harmonic progressions. This exercise is very useful wherever the harmonic perceptions are a little dull.

"Another difficulty of reading at sight

is the irregular movement of untrained musical thought and perception. Music goes on in rhythm, steadily, like the ticking of a clock. The pupil's perception of it goes "hitchily-whitch"; now it stops, now it stops. Sight-reading is one of the best possible means of forming a correct habit of movement in time, but this rests upon a considerable amount of time-training, which can best be done through the accustomed and rhythmic treatment of scale and arpeggio forms, after Masson's system.

"When the groundwork of sight-reading has been laid, it will be found useful to exercise the pupil about once a week, the teacher playing the lower part. The player who is in time, but the rate of movement may be slow, in fact, must be slow. Even at its best, the habit of sight-reading encourages inaccuracy, and it must be carried to far. Any easy mistakes, or dancelike movements, must be avoided, to form classes of four parts to play eight-hand arrangements upon two pianos for a certain time per week. This, however, is not always practical, because of time and for want of the two pianos. When such classes are formed, however, the teacher must beat time for the class, perform the lower part, and the pupils to get it as best they can, the music being along the last one to come in after introduction. The pupil will take pride in doing the work well, and not being surpassed by the others. On the other hand, however, my position in regard to sight-reading gimmers. It is worth a word for all the earlier stages of time to the pupil, in habits of accuracy and clear apprehension, but gains the knack of mere speed, and will go a long way in the early stages, pupil has abundance of time," where the

Radio Flashes

By PAUL GIRARD

THERE ARE A GREAT MANY short programs of good music on the airways these days, many of them local ones with which this department has no way of being familiar. No doubt you have your favorites.

There is a useful good chamber group to be heard over the Blue Network of the National Broadcasting Company on Sunday mornings from 10 to 10:30 A.M. And local listeners have been an unusual instrumental program to be heard over NBC's Red Network on Sundays at 11 A.M.—Julia Martinez Oyanguren playing guitar music in the best traditions of the Spaniards.

The finest sponsored program of serious music this past year, according to the Women's National Radio Committee, was the "Sunday Evening Hour," and the best sustaining program of serious music was the New York Philharmonic-Symphony concerts on Sunday afternoons.

Lately, on Mondays at 3 and 5 P.M., EDT, there has been good music to be heard over the Columbia Broadcasting System. The 5 o'clock broadcast has been a program by the Columbia Chamber Orchestra; the other one has offered varied fare. On Wednesday, we found lately the Columbia Chamber Orchestra on Sunday at 3:30 and 5:15 P.M. The 3 o'clock broadcast has been given over to fine chamber music, and since 3:30, to a different singer each week in the interesting "Story of the Song." The 5:15 period has brought to our home the Columbia Concert Orchestra under the expert direction of Howard Barlow. Always good.

On Wednesday over the same network we have been listening to some fine programs at 3:30 and 5 P.M. The first of these has been a continuation of "The Story of the Song," a subject which has been treated in the past. The second, a program again featuring the Columbia Concert Orchestra; and the third a quartet by the United States Navy.

For those who like good concerts, there has been a broadcast of chamber music three days at 3 P.M., EDT, Columbia network, by the United States Army Band, and another on Fridays at the same time from the United States Marine Band. After the band concerts on Thursdays (at 3:30 P.M.) there recently has been a "Society Recital" by Dubois and Semmler, well worth hearing. On Fridays Columbia's network has been giving us besides the band concerts at 3:30 P.M., a series of chamber programs. A chorus from different universities has been heard at 2:30 P.M.; and at 3:30 P.M. piano recital with a different artist each week. And finally at 5 P.M. we ended up with a white and black recital at the same point on our dial.

The Spring Festival of great operas, heard in the "Radio City Music Hall" on the Air, series (Sundays 12 noon, 3:30 P.M., NBC Radio Network), has been given in answer to the thousands of many American music lovers. The success of a similar series last fall, when thousands of letters were received, prompted the revival of the white-bell presentation of operas.

A new dramatic series, titled "The Romance of Oil," based on history and covering the petroleum industry, is a feature recently added to the City Service Concert Hour on the NBC Red Network. The pattern of this program is otherwise unchanged, the musical part being entrusted to Lucille Manners, soprano; Ross Graham, baritone; a mixed chorus of twelve voices; and a thirty-six-piece orchestra under the baton of Dr. Frank Taylor. The dramatic sequences aim to portray the growth of the petroleum industry and the important part it has played in our everyday life.

Yes There Is a Musical Market

DAME REX was dropped in at an afternoon session of a club of prominent musical women of Chicago and whispered into the ear of a particularly secretive dowager that Dr. Frederick Stock, conductor of the Chicago Symphony Orchestra, was said to be about to issue a new one hundred thousand dollar record. And didn't Dame Gossing's tongue lap her lips with delight as, ere the tea and cakes had been served, she had already caught twenty-seven matrons adjuring not less than half a dozen each to

perpetrate this palatable morsel of gossip. And there was anything so strange about this affluence, for a long time success of the succulent arts, regaled with the abundance of one of the show places in the Los Angeles suburbs. Bonds on the market, "Oh! what a beautiful additional pleasure to the busy and busy life," and the temptation young artist to the end of the musical road.

Pianist, Know Your Fingers!

A New Approach to Piano Technique

By ARNOLD SCHULTZ

Mr. Schultz's Studies and Theories of Piano Playing Have Attracted Wide Attention in Musical Educational Fields.

WHAT-
EVER THE
TOUCH

form employed at the piano; whether it be a finger, a hand, a forearm, or an arm touch; whether the movement be caused by "weight and relaxation" or by levered force; whether it starts from the surface of the keys or from a distance above them; the depression of the key itself must always involve muscular activity in the fingers. They are the final points of contact with the keyboard, the *outlets* by which the pianist feels out his way to tone.

Despite this importance of the fingers, however, theorists have tended to neglect the facts of their physiological structure, placing the stress almost without exception upon their position during key-depression rather than upon the muscles which actually impel their movement. Yet the facts are of such supreme importance that, once they have been examined, it appears almost impossible for piano teaching to bring about the higher degrees of technical skill unless it takes them into serious account. It is our purpose in the present article to sketch certain anatomical features of the four fingers (without reference to the thumb) and to make a number of somewhat desultory notes on the differences these features may make to piano technique. Lack of space prohibits a complete account of the coordinative possibilities, let alone the pedagogy, by which they may be realized in actual playing; nor can we attempt to refer to the various touch forms as they are determined by purely mechanical differences in joint action. But even a cursory account will make it clear that finger coordination is at the very heart of the technical problem, that our teaching must either make of it a prime consideration or labor beside the chief technical issues.

Anatomy of the Fingers and Hand

IN THE ACCOMPANYING, highly schematic diagram (at head of article) JK represents the forearm; GI, the hand from wrist-joint to hand-knuckle (technically known as the *metacarpus*); EF, the first phalanx of the finger; CD, the second; and AB, the third.

XY, the tendon of the *extensor digitorum communis*, takes its origin in a muscle located in the forearm, just below the elbow, passes over the wrist-joint, the hand-locks, and the met- and nail-joints and is inserted into the second and third phalanges. It serves to extend, or from the point of view of the hand in playing position, to lift the finger.

AB', the tendon of the *flexor digitorum profundus*, takes its origin in a muscle again located in the forearm, passes over the wrist joint, the hand-locks, the met- and nail-joints, and is inserted into the third phalanx, which it serves to flex (bend).

CD', the tendon of the *flexor digitorum superficialis* also originates in a muscle of the

forearm, and passes parallel with the *flexor profundus* to the second phalanx, which it flexes.

EF', a small muscle known as the *lumbrical*, takes its origin at the base of the *metacarpus*, and passes to the inner side of the first phalanx up to what is called the *tendinous expansion* of the *extensor communis*, where it is inserted. It flexes the first phalanx, and because of its connection with the *extensor*, gives a slight lift to the second and third phalanges, this lift taking place, of course, without contraction of the *extensor* muscle proper, located in the forearm. Two other sets of muscles, known as the palmar and dorsal interossei, although they are chiefly involved in lateral movements of the first phalanges, assist the *lumbrical* in the flexion of the first phalanges. The diagram does not indicate the interossei, but since they be concerned in part with the *line EF'* may be taken to indicate their downward pull as well as that of the *lumbrical*.

The Finger as Three Phalanges

IT IS EVERYONE'S TENDENCY to regard the finger as a unit capable of taking on different "shapes" during piano playing. Only rarely is it regarded as a collection of three separate levers, each of them having as much claim to separate attention as that given, for instance, the hand, the forearm, or the upper arm. It is true that there is a marked interdependence among certain muscular exertions of the phalanges; but for that matter, there is a marked interdependence between all of the phalanges in the hand (a fact made clear later). Under any circumstances, a study of the interdependence in general yields, as we have presently become clear, important clues to a new, direct means of gaining velocity and key control. The following notes on the muscular system of the finger (and they by no means give a

complete account) will indicate some of these clues, and will also reveal, rather amusingly, I think, how little understanding either the pianist or the non-pianist has of the tools he uses almost constantly during his daily life.

1. When XY, the *extensor*, is contracted, it applies upward force at all three of the phalanges. It is impossible to lift the third phalanx without also lifting the second, and upward movement of the first can be pre-

2. When the finger *extensors* are contracted, they apply upward force to the hand. Movement of the hand can be prevented only by contraction of the hand *flexors*. The contraction of one of the hand *flexors* would be felt, if all the fingers are lifted vigorously once, through the under surface of the forearm just above the wrist-joint, little finger side. (The diagram does not indicate this tendon, but it is a prominent one and easily found by a little experiment: so, too, with the hand *extensor* tendon mentioned in the following paragraphs.) Spread chord positions, which necessitate extremely flat fingers, therefore, also necessitate a stiffened wrist—muscles on either side of the joint are contracted.

The interdependence of the hand and finger muscles is nicely shown in still another experiment. If the hand be lifted as high as possible in the wrist-joint, the finger hanging loose, a strong contraction of one of the *extensor* tendons of the hand may be felt through the upper surface of the wrist joint, thumb side. Now if the fingers are also raised, the hand tendon will immediately relax; the force of lifting the hand has been taken over, at least in large part, by the finger muscles.

3. It is normally impossible for the *flexor profundus*, *FP*, to bend the third phalanx, unless the second is also bent. The *flexor superficialis*, however, may bend the second phalanx while the third remains relaxed. It is this latter coordination which causes the familiar "break-in" of the nail-joint during key depression, a movement which is often misinterpreted physiologically, but which is generally, and rightly, condemned. It is apparent, therefore, that any attempt to separate the actions of the two long *flexors* is impracticable.

4. The contractions of the long *flexors*, since the tendons pass over the wrist-joint, apply downward force to the hand. The hand *extensor* tendons may be felt to contract if the *metacarpus* is kept quiet during vigorous flexion of the fingers.

5. As the *extensor* tendons of the four fingers pass over the back of the hand they are connected, one with the other, by bands of tissue called *vincula*. If the *extensor* muscle, located in the forearm, contracts to pull upon one of the tendons, these hands transmit part of the force to the other tendons, the amount of the force being proportionate to the nearness of the tendons.

An experiment we will make the meaning clearer. If the right arm be held along the thigh, all muscles relaxed, the *extensor* tendon of the second finger may be pulled to one side by the thumb of the other hand. The tendon is bunched just above the hand-locks; and, when relaxed, it may be displaced from a quarter to half an inch. If the third finger then be raised, the tendon of the second finger will immediately become tight and snap out from under the thumb. The tip of the fourth finger is felt rather hard, and that of the fifth only after the extension has become extreme.

The question is then, if the *extensor* tendon of the second finger tightens when the third finger is lifted, why is not the second finger also lifted? The answer is that the *flexor* tendons of the second finger

complete account) will indicate some of these clues, and will also reveal, rather amusingly, I think, how little understanding either the pianist or the non-pianist has of the tools he uses almost constantly during his daily life.

1. When XY, the *extensor*, is contracted, it applies upward force at all three of the phalanges. It is impossible to lift the third phalanx without also lifting the second, and upward movement of the first can be pre-

2. When the finger *extensors* are contracted, they apply upward force to the hand. Movement of the hand can be prevented only by contraction of the hand *flexors*. The contraction of one of the hand *flexors* would be felt, if all the fingers are lifted vigorously once, through the under surface of the forearm just above the wrist-joint, little finger side. (The diagram does not indicate this tendon, but it is a prominent one and easily found by a little experiment: so, too, with the hand *extensor* tendon mentioned in the following paragraphs.) Spread chord positions, which necessitate extremely flat fingers, therefore, also necessitate a stiffened wrist—muscles on either side of the joint are contracted.

3. It is normally impossible for the *flexor profundus*, *FP*, to bend the third phalanx, unless the second is also bent. The *flexor superficialis*, however, may bend the second phalanx while the third remains relaxed. It is this latter coordination which causes the familiar "break-in" of the nail-joint during key depression, a movement which is often misinterpreted physiologically, but which is generally, and rightly, condemned. It is apparent, therefore, that any attempt to separate the actions of the two long *flexors* is impracticable.

4. The contractions of the long *flexors*, since the tendons pass over the wrist-joint, apply downward force to the hand. The hand *extensor* tendons may be felt to contract if the *metacarpus* is kept quiet during vigorous flexion of the fingers.

5. As the *extensor* tendons of the four fingers pass over the back of the hand they are connected, one with the other, by bands of tissue called *vincula*. If the *extensor* muscle, located in the forearm, contracts to pull upon one of the tendons, these hands transmit part of the force to the other tendons, the amount of the force being proportionate to the nearness of the tendons.

An experiment we will make the meaning clearer. If the right arm be held along the thigh, all muscles relaxed, the *extensor* tendon of the second finger may be pulled to one side by the thumb of the other hand. The tendon is bunched just above the hand-locks; and, when relaxed, it may be displaced from a quarter to half an inch. If the third finger then be raised, the tendon of the second finger will immediately become tight and snap out from under the thumb. The tip of the fourth finger is felt rather hard, and that of the fifth only after the extension has become extreme.

The question is then, if the *extensor* tendon of the second finger tightens when the third finger is lifted, why is not the second finger also lifted? The answer is that the *flexor* tendons of the second finger

ARNOLD SCHULTZ

contract, and the swell of their tension can be felt under the finger in the palm. (Further comment on this swell is contained in Note 6.) The second finger, in other words, is stiffened—perhaps only slightly, but nevertheless stiffened—while the third finger is being raised. There is no other way of raising the third finger without also raising the second.

6. When the long flexors contract, the tendons AB and CD tend to form, of course, a straight line between the points of their origin and insertion. Because the tendons are bound up only loosely in the tissues of the hand, this tendency is partially resisted. If the second finger is raised, the hand is pressed hard upon a table while the second finger of the left hand is placed on the right palm immediately below its hand-keystone, the tendons will be felt to swell and bulge, sagging from a square to a half an inch. This distention is extremely significant, for the depth of key descent itself is only three-eighths of an inch. The sagittal means that the muscles lose time in applying their force to the second and third phalanges; it means that the muscles cannot go through a great distance in the three-eighths of an inch of key descent requires; it means that the long flexors are at a great disadvantage for velocity.

7. If the long flexors and the extensors of the fingers are simultaneously contracted; that is, if the fingers are stiffened, also the wrist-joint, upon which the tendons pass, must be stiffened. Proof of this fact can be secured by allowing the forearm to rest upon the knee, the hand and fingers dragged relaxed in space. If the hand be struck a blow, it will swing back and forth in the wrist joint, its movement entirely free and unwhitened. If, however, the fingers are stiffened while the hand muscles proper are kept relaxed, the hand will show no movement in response to the blow. The wrist joint has become fixed by the finger muscles.

8. In contrast to the long flexors and the extensors, the small muscles apply their force to the first phalanx directly, without an intervening joint. Moreover, they all have their origins within the *metacarpus*, and their contractions can have, therefore, no effect upon movements in the wrist joint.

Executive Use of the Long Flexors

THE SIXTH OF THE FOREGOING STATEMENTS that the long flexors show a marked disadvantage for velocity. As the parts they play in the depression of the finger increases, the velocity disadvantage also increases. Unavoidably, a coordination note encounters very frequently among piano students involves particularly strong tensions of the long flexors. I refer to it as the stiff-finger coordination. If the long flexors and the extensor contract to lift the finger, and if then the flexors contract in excess of the fixation, the finger will swing downward as a unit. The first phalanx is caught between the opposing action of the finger and its own muscles, accordingly, need contribute nothing to the descent. (The *interruption* contract, to be sure, to give a *trill* (sideways). Issues to the first phalanx as the long tendons provide a vertical fixation—it is impossible to will the use fixation without the other. They need not, however, contribute to the downward movement.) The long flexors are the first contracted; they must contract to a given degree, to provide the fixation, and then a still higher degree to depress the finger.

The reader may be surprised to find that the finger is not part of his approach to the keyboard, but the frequency with which the coordination appears can be judged by a simple experiment. The student is to place the second finger in contact with the edge of a table while the other fingers hang loosely under the hand. Move the extensor of the second finger, use side to side of the foregoing experiments. Now press the finger tip upon the table in a number of trials the probability is strong that the

(Continued on Page 405)

RECENT RECORD RELEASES

By PETER HUGH REED

FOUR VOLUMES of Haydn's string quartets, originally released in England as Society issues, have been placed upon the domestic market by Victor (sets M-525, 526, 527, 528). The pertinence of the works has been entrusted to the Pro Arto Quartet. The Hadyn String Quartet Society was formed in 1932 to celebrate the bicentenary of the composer's birth. To date, seven volumes containing in all twenty-four quartets have been released. Since the first two of these are no longer available, Victor has issued a (Columbia set 360), which contains the fourth, fourth, fifth and sixth volumes. The seventh, it is assumed, will follow.

Haydn was perhaps the most prolific of all the great composers. Owing to the fact that not all of his music is available in print, a complete survey of his genius has never been possible. He has been called the "Father of the Orchestra," the "Symphony," and the "String Quartet"; yet he did not invent the form of either. But to him may be traced the development of the form of all, and his influence on all composers that turned to either after him is indelible.

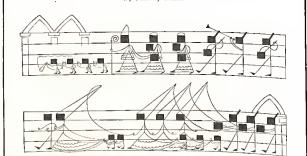
Mozart was buoyant and light hearted, when he visited Paris in the Spring of 1778 with his mother, little dreaming that tragedy lay ahead to bring her untimely death. Inspired by the direction of the Concert Spirituels to compose some music, he contributed among other works his "Symphony No. 31, in D major," K. 207, later nicknamed "Paris." The symphony reflects the gaiety of the French, and Mozart's sense of youthful freedom. Brilliantly performed by Sir Thomas Beecham and the London Philharmonic Orchestra (Columbia set 360), it is a pleasant addition to the recorded Mozart repertory.

Weingartner has been widely acclaimed for his recordings of the Brahms symphonies. Turning his attention to the composer's "Variations on a Theme of Haydn, Op. 56a" (Columbia set M125), he again displays his understanding of Brahms' music, giving us a richly sonorous and appropriately restrained performance. From the recording standpoint, he fares better than his predecessors in this work.

There is a bar and dance hall in Mexico

A MEDIEVAL WEDDING CEREMONY

By Harvey Peake



In all he wrote over eighty quartets and more than one hundred symphonies. Space does not permit us to dwell upon Haydn's gifts as a string quartet composer. Now can we review other than the first album referred to above as we have not yet heard the others. Let it be said that the first has definitely whetted our appetite for more, and we believe that those readers who enjoy such music will be interested in the first. The first volume contains a delightful early work, "Op. 3, No. 5," the second movement of which may be familiar to some as the inconspicuously titled "Eighteenth Century Dance," recorded by the Philadelphia Orchestra (Victor 2256); the "Quartet in G major, (Op. 33, No. 2)" notable for its breadth of style; the "Quartet in E-flat, G major," a work similar to the first; and a mature work of great beauty, the "Quartet in B-flat, Op. 71, No. 1."

Two other works of Haydn recently released, the "Symphony in D minor" (No. 80) and the "Symphony in F major" (No. 67), represent his genius during his middle period, when he was in the service of Prince Nicolaus Esterházy. These works are recently performed by the New Friends of Music Orchestra, under the direction of Fritz Stiedry, and excellently recorded by Victor (album M-536). Both works are representative of their composer's genius at its height, but of the two the one in D minor is the more striking because of its dramatic emphasis and depth of feeling

City, where Mexicans congregate nightly for the wildest of music and dancing. Long composer-tourist, Aaron Copland, to exact of Mexico, based upon Mexican popular tunes, Copland's *El Salón México* (called in the recording of the Boston Symphony Orchestra (Victor set M-546)) to be a colorful and rhythmically vital score as a Chamber's "Española Rhapsody" and Ravel's *Bolero*.

Those who admire ballet music will undoubtedly find enjoyable the dances from six operas by Grieg, the dances from nineteenth Belgian-French composer, played by P. Rubinstein of the Paris Opera (Columbia set M126). Reminiscent of dances have a definite charm of their own.

Looking Spolur was a noted violinist and a prolific and highly esteemed composer in his lifetime. After Spolur's death he nearly forgotten. Albert Spolur—to-day he is recording his "Concerto in A minor, Op. 47," with the Philadelphia Orchestra (Victor set M-544), reminds us that Spolur who knew how to write fine melodies. Those who admire the Mendelssohn and Brahms repertoire will undoubtedly wish to possess the first volume of a "Vocal series." This is due to the fact that the composer created it especially for an Italian tenor in 1816.

One of Liszt's most popular works is his "Hungarian Fantasia," for piano and orchestra. Based on a Hungarian folk melody he used in his "Rhapsody, No. 14" for piano, the work makes considerable use of the well known Hungarian folk song "For those in Ill-fated Hungary" (Liszt, Kilevi), who has been highly praised for his performances of Liszt's music, records this work with the aid of a French orchestra under Meyerweitz (Columbia set M130).

The Titan Contributors

TWO IMPORTANT PIANO WORKS, Beethoven's Waldstein Sonata, Op. 53, and Chopin's "Sonata in B minor, Op. 58" were recently given, we believe, their most compelling photographic performances. In Columbia set 388, Walter Gieseking plays the "Waldstein" with noble plasticity and with extraordinary rhythmic sensitivity. He does not stress the boldness of spirit in this work but its underlying dramatic accent and its rhythmic vitality. In Victor set M-548, Alexander Brailowsky presents a thrilling performance of the Chopin Sonata, a reading that is marked for its poetic insight, its fine phrasing, and its variety of local coloring. Both sets are splendidly recorded.

Less compelling is Columbia's recording (set 357) of Bach's *Overture to La Muette* (concerto, "Paritta, No. 7"), for harpsichord, which Ernest Victor Wolff plays. Albin to the orchestra, since the composer, this work, one of sheer beauty, is unjustly neglected. Although Dr. Wolff does not credit for reviving interest in it, it cannot be said that he takes to it a performance that succeeds in fully setting forth the music's possibilities. The recording is a good but not of the best in harpsichord reproduction.

Myra Hess, who presented recently such a beautiful performance of Schumann's "Piano Concerto" does not emerge so successfully in her recorded reading of the composer's "Carnaval" (Victor set M-476). Perhaps this highly edited artist had an off day. The old Victor recording by Rademacher (set M-70) still remains the best photographic version of this work.

Beechov's "String Trio in G major, Op. 9, No. 1," belongs to a group of these works that the composer regarded as among the best of his early chamber compositions. In style it is similar to the "Op. 18" quartets. Divided into four movements, it opens with a first movement, forceful in character, owns a fine *Adagio*, a third movement, and a skillfully revised *Scherzo*. Weingartner presents this in a worthy performance by some of the musicians from the New Friends of Music Orchestra, Messers, Seaborn, and E. and G. Nelson (set 281).

Two models, Kreisler and Hindemith, show decided romantic leanings in their G major recordings. Poulenc's "Mass in G major," sung by The Singers of St. Cecilia (Columbia set M-527), is a work beautifully devoted with many beautiful details. And Hindemith's "Sonata for Viola and Violin, Op. 11, No. 4," excellently performed by William Primrose and J. M. Saurma (Victor set M-547), is a work for all who delight in chamber music.

Charles Martin Loeffler was once termed "the most distinguished creative mind in America since the composer." That was several years ago, before the composer died in 1935. Hearing Loeffler's "Mass for Four Creeds" (Victor set M-543), as played by the New Friends of Music Orchestra, it is reminded of this statement. This is a deeply felt, mystical and idealistic character, dedicated to an American aviator, which makes it in the World War, of which makes considerable use of a musical flight beyond from the Eastern States, is said to be devoid of music and its program is metaphysical rather than specific, however, and need not be considered for exposure of the music.

The Democracy of Radio

By HOWARD BARLOW

Musical Director and Conductor of The Columbia Broadcasting System

A TALK TO THE ETUDE reminds me of an old debt. The debt was incurred more than thirty years ago, by a small boy in a small town in southern Illinois. I used to be that small boy. Music was my greatest source of enjoyment and, as our town located neither music teachers nor music stores (except the place where dance records were sold), I was hard put to find the enjoyment I wanted. My only pieces were a book of Gerny exercises, Schumann's "Album for The Young," and a volume of baritone songs, published by Ditson's. I learned all of these on the piano, and then began all over again, practicing them on the violin and the violoncello. After that, I came to a stop. And then my parents got me *THE ETUDE*! No event in my life was so important as the arrival of the mail on Etude Day, and when the mail was delayed the atmosphere of our home grew pretty dingy. For, with *THE ETUDE*, came a world of new music—music that was printed separately for piano, voice, violin and violoncello. I am sure I never gave proper attention to the fine printed matter in the magazine, but it is not too much to say that I got my musical start from the "middle pages" of *THE ETUDE*. Any information I am able to give to readers of *THE ETUDE* of to-day is but a small way of settling an old score of obligation.

Sooner or later, radio will be the goal of most of our music students. It is therefore pleasant to know that radio is perhaps the most democratic institution we have. It is not necessary to have a "big name," to secure a start in radio. The programs are dictated by the public alone. And our system of commercial sponsorship enables us to maintain this vital and healthy state of affairs. It is a mistake to think that commercial radio lowers the standard of our programs. Quite the reverse. Sponsors are not trying to force any one type of program upon the public. Their object is to make friends for their products, by securing the widest possible audience. To bring this about, they plan programs which, in their opinion, will interest the most people. If they fail to secure the audience they hope for, they change their type of programs. Thus, it is the public itself that has the final voice in what is kept on the air and what is dropped. If our programs are no better than they are, it is because the public does not take vigorous enough steps to demand better. If you can conceive of enough people sitting down to write letters to their radio stations, criticizing one type of program and demanding another in its place, you would see a completely altered program picture, in less than a month's time.

Fan Mail and Singers' Chances

DO YOU KNOW WHAT HAPPENS to fan mail? It is most carefully analyzed, by a competent staff of researchers, who make minute notes on what is and what is not popular. These findings are then presented to the program directors. If enough people write in to execrate Jack



From a Conference Secured Expressly
for THE ETUDE

By STEPHEN WEST

demond symphonies, the air waves would vibrate to Beethoven and Mozart exclusively, while the hot swing numbers would rapidly become museum pieces. Whether or not this ever comes to pass, the important point is that the American public has it in its own power to dictate the quality of our air programs. This is a serious responsibility, and it should be accepted as such. If you have faith in an artist, or a composer, or a type of music, write to your station and make known your preferences. If a sincere enough effort is made in the right direction,

we shall have an even greater advance in the quality of our programs. It seems to me that the music students can lend an active and important hand towards working for this goal.

The music students themselves, however, will probably want to hear about other things. First, what are the requisites for securing opportunities on the air? Each department of radio work carries "musts" of its own, but one requisite applies to all. That is serious, thorough musicianship. Since radio has nothing but sound itself to fall back upon, each sound that comes over the air must be as nearly perfect as possible. And all sounds must have thoughtful purpose behind them.

As far as vocalists are concerned, the microphones can accept only the most purely produced voices, reinforced by purity of diction, and supine breath control. Not every voice quality is "good" for radio. Indeed, a small, well produced voice that amplifies well is infinitely better than a big one. One of the finest contraltos I ever heard was not a great success before the microphones, because her voice was too big. It vibrated in the delicate reinforcing mechanism and caused disturbance. A less gifted singer, who might even have envied this great voice, would have had a much better chance for radio work.

A voice that is very penetrating tends to blast out the microphones. I have in mind an internationally famous soprano, who can bring tears to the eyes of a tired conductor who has been rehearsing with her. One of her chief claims to artistry is the perfection with which her voice is placed well in the hand, and sent out with a penetrating "ping." But before the microphones, alas, this very perfection of voice placement tends to make the tones so penetrating that the mechanism suffers. In bringing this artist before the "mikes," I have had to clack, mark, the floor, actually ripping her off five or six feet farther away from the apparatus than singers normally stand. What counts most in radio work is neither range nor power, but supreme and perfect purity of production, without a trace of nasality, throatiness, or breathiness. After that, each individual voice must be tested for its peculiar qualities.

Instrumentalists, to the Fore!

THERE IS NOTHING SPECIAL to be said about instrumentalists. A radio pianist must be a good, old round pianist, able to draw fine, singing tones from his instrument, to read fluently, and to adjust himself to all types and styles of playing. The same is true of violinists, violoncellists, and wood wind players. Which brings us, in rather short order, to the conductor.

The radio conductor must possess everything that a symphony conductor possesses—scholarly background, musicianship, style, vigor, and the indefinable but all important ability to bring forth the best from the men with whom he works. In addition, however, the radio

(Continued on Page 421)



Mary Quize
Contrary

Mother Goose and Jack

The Stage Entrance should be arranged to imitate a large boat, through which the children will come upon the stage.

Mother Goose

Mus. Doc.

A Dramatic Piano Recital

By

ANNA E. EDGAR

(Jack, on crutches, and his Mother enter.)

Mother. Here, my darling, is a nice quiet place where we will rest and watch the children play.

Jack. I don't want to see the children play. I can't run or do anything but sit in this old chair. Take me home.

Mother. But the Doctor says you must be out in the fresh air so that you will grow stronger.

Jack. I don't care what that old Doctor says, let me have my book.

Mother. I brought your Mother Goose book to-day. Shall I read to you?

Jack. Oh, that silly old Mother Goose! I wish I could see her. I'd like to tell her how I want to walk and run through this park, and to see and hear all the strange things.

(Loud crash on piano as Mother Goose enters.)

Mother Goose. My dear little boy, I heard your wailing words. I knew very well how you feel. When I was a tiny girl I was stricken just as you are, and for one whole year I was kept in bed, and could not even lift my head. But I was patient and was finally able to be out doors and to walk a little. One day I had a great adventure. Would you like to hear about it?

Jack. Oh yes, Mother Goose.

Mother Goose. This wonderful day my Mother and I were out in our yard at home, when suddenly I heard the most beautiful music—soft and sweet, then warbling and trilling. It was a bird in a low tree near me. I forgot everything else, for I had never heard such beautiful music.

Then the bird saw me and spoke to me in his own language, but I understood his meaning. He said, "My dear little friend, would you like to enter the lovely land of music? I will show you the way."

But I answered, "I cannot go without my Mother." At once I heard my Mother's voice saying "My child I will go, but not beside you. I will be back of you all the way. If you need me I will be there to help."

So we started. The path was narrow at first, with many stones and rough places; but the music in my ears made me forget the hard spots. On all sides was the murmur of the wind among the trees. Soon a beautiful garden was seen near the path, which was becoming wider all the time. I could hear the Trumpet Flower calling me, and then the sweet tinkle of the Canterbury Bells. By this time I was growing a little tired and decided to rest. I laid down near a little brook where water, bubbling over the stones, lulled me to sleep.

Soon my Mother's voice spoke in my ear, "My dear, don't you think it time to continue your journey through Musichood?"

On again I trudged, when suddenly a group of children came from the distance and called to me, "Come with us, why do you want to go farther? It's a long, hard road ahead, and we are tired of it."

I was tempted to turn and go with them, but my Mother's face and encouraging smile made me decline their invitation. A long time I journeyed on, sometimes very tired and discouraged. One day I reached the shore of the ocean, with the waves rolling and breaking on the beach. The music they made was like a mighty organ, which thrilled me through and through. I then knew that I could never leave this beautiful Land of Music; and the strange part of it is that I have grown well and strong because of this wonderful new experience which would go with me through life.

Jack. My, that is wonderful! Do you think I could find my way through that Land of Music; and how could I start?

Mother G. That land is all about us. Open your ears and your heart and you will soon find it, as have many others.

Jack. I wish I could meet some other children who are going through Musichood.

Mother G. Well, you have all those friends in your book. I know them all and have helped them.

Jack. Why, do Little Boy Blue and Mary Quize Contrary, and all the rest know about Musichood?

Mother G. Certainly. You think of them as characters in a book; but all the time their real happiness and interest is in this world of melody and rhythm. Wouldn't you like to meet them and let them talk for themselves?

Jack. Oh, boy, would I!

Mother G. Which one would you like to see first?

Jack. Well, let me think. I guess Humpty-Dumpty and I are more alike, for we each have had a lot of trouble.

(Mother Goose calls Humpty.)
Humpty-D. Hello Jack! I sat on a wall for a long time watching the other people go through Musichood, then I decided I'd try it myself. It was a little hard at first; but I kept on, and here I am. May I show you what I have learned? (Plays *Pump Pump* by Mary Parnell, Grade 2.)

Mother G. Now, let's meet Little Boy Preep.

Little Boy Preep. Those bothersome sheep of mine are always losing themselves, so I found a pretty tune that makes them come back to me. (Plays *Fun in Sylphus* Shalomee by Hugh F. Bryson, Grade 3½.)

Mother G. Now meet Little Boy Blue. Little Boy Blue. Little Boy Preep was the only one who has trouble. My sheep and cows are always going the wrong place, yet like my fingers when I play, if I don't stay wide awake. (Plays *My Woodpecker* by Sidney Forrest, Grade 1½.)

Jack. Look! Here comes Mother Hubbard. But, where is your dog, Mother Hubbard?

Mother H. I left my dog at home this time. He doesn't like music as much as I do. (Plays *Old Mother Hubbard*, by George F. Hauser, Grade 2.)

Mother G. Come, come Mary, please

don't be contrary, as very bad girls sometimes do.

Mary Quize Contrary. Whoever said I was contrary was mistaken. I'm always willing to work and play in my musical games. (Plays *Dutch Tulip Dance*, by Little A. Hansen, Grade 2½.)

Jack. Who is that, Mother Goose?

Mother G. Come in Taffy, the Welshman, and shake hands with Jack. Taffy, Somebody tried to spoil my reputation, but everybody knows the Welsh people love music, and I'll prove it to you. (Plays *March of the Men of Harlech*, by B. Richards, Grade 3.)

(Bang! Crash! As Jack and Jill come out of the book.)

Jill. You know, Jack, I always said too much speed would cause a tumble.

Jack. Well, Jill, watch your step when you play that piece. (They play *Dance of the Reels*, 4 Hands by Frederick Keats, Grade 3.)

Mother G. If you think Shirley Temple has pretty curls, just look at our curly Locks.

Curly Locks. They're just as on a cushion and sew a fine seam, but what I find in Musichood is much more. (Plays *The And in Swing* by Myers Adler, Grade 2.)

Mother G. And here's my little Tommy. Soon you too can ride a see-saw. Jack, like Margery Dawn.

Margery D. There are many ups and downs in my young life—ups when I have a good music lesson, and downs when I have you know that answer. (Plays *Fun. Skip and Jump* by Renie Miles, Grade 1.)

Jack. Oh, I know him, that's Tom the Tawling pig.

Tom the Piper's Son. I am Tom the Piper's Son. Now listen, folks, all I am done: For when I play my penny tune: Comes up to hear me to the end.

Jack. Oh, I know him, that's Tom the Tawling pig. (Plays *My Little Puss* by Hester Lorenz, Grade 2.)

Jack. Oh, Miss Muffet, did you get away from the spider?

Little Miss Muffet. It wasn't the spider

made me run away, it was Mother's voice calling "Come, dear, and practice your music lesson." (Plays *Brown-Eyed Simon and Their Heads* by Bernice Rose Copeland, Grade 2½.)

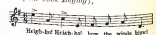
Mother G. Well, Mr. and Mrs. Sprat, I'm glad to see you getting along so well together to-day.

Jack. Sprat. My wife and I are still traveling through this lovely Land of Music, and we like the same things, most of the time. (They play *Marigold*, 4 Hands by Frank H. Gray, Grade 1½.)

Jack. I wish Simple Simon had brought the Pieman, too. Boy! do I like pie!

Simple S. You have read about my friend the Pieman. Well, we went to the Fair and the band was playing gay tunes, sounding like this one. (Plays *The Billboard March* by John N. Klobar, Grade 3.)

Tommy Tucker. (Unannounced, comes out of the book singing.)



Mother G. Well, Tommy Tucker, are you staying for our new friend, Jack?

Tommy.

I can sing and I can play. Songs which are both old and gay: But since I have to earn my supper,

I'll practice hard for bread and butter. (Plays *Acquaphim* by Ada Kichner, Grade 2.)

Mother G. Before the *Three Wise Men* of Gotham leave our shores, I want them to speak to you, Jack.

King for Me Man. Why did you call us, Mother Goose?

Mother G. Please tell this little boy who you are called Wise Man.

Second Wise Man. Because, like the three wise men of old, we are following a star which shines and beckons us on to a land of joy and happiness. (They play *Here Comes the Parade*, 6 Hands by M. L. Preston, Grade 2.)

Mother G. Well, Polly, since you no longer sit in the cinch, tell us what you have been doing.

(Continued on Page 418)

The Queen of Hearts



Old King Cole

Little Jack Horner and the Mother Goose Book

The Vital Inner Structure of Music

Is Counterpoint the "Dry Bones" of the Tone Art?

By
DR. FRANCIS L. YORK

The hand of the Lord carried us out and set us down in the midst of a valley which was full of bones, and lo, they were very dry. And He said unto me, "Son of man, can these bones live?" And I answered, "O Lord, Thou knowest!"—Ezekiel xxxvii.

STRICT COUNTERPOINT seems to be regarded by many teachers, and by most students of musical composition as a valley full of musical dry bones—very dry bones. At a recent meeting of representative musicians of America, the study of this form of writing was severely condemned by some of the speakers; and I, as the author of a widely used textbook on "Strict Counterpoint" was made to feel that I should be regarded as (musically) public enemy number one; because of their opinion, my hand had carried out so many, more or less unwilling, students, by paths of futile effort and waste of time, and had set them down in a valley of musical dry bones.

But then I pondered. Who led the prophet out into this valley of dry bones? The Supreme Architect, Artist and Composer of the universe. Was there a good reason for giving him this experience? Who shall question the wisdom of such a leader? Then again comes the query, "Can these bones live?" By reading a little farther in the Book, we learn that they were made to live, that they were clothed with living flesh, and became a mighty host. So, thought I, if the bones—musical or otherwise—remain dry, are they not the fault of the treatment? You remember the statement that, if the noted rebecator, Mark Hopkins, sat on one end of a dry log and a student sat on the other end, the result was a university. Much then, depends on teaching ability, personality and treatment.

The Dead Shall Live Again

BUT WHETHER IYU, or alive and clothed with flesh, the real question becomes, "Is the study of strict counterpoint necessary?" If it is necessary on matter how dry it may be, it must be done. Elementary work in any subject is likely to be dry. Students of any instrument or technical work soon get so interesting. It is the same with all the arts. It is told of a famous painter that, when a young student came to him for instruction, instead of canvas, brushes, tubes of paint and a model, he found a table on which was a pencil, a sheet of paper and a dry bone. When this student complained that what he wanted was living flesh and not dry bones, the master said, "If you do not know the human frame, how can you clothe it with flesh, or afterward, even



DR. FRANCIS L. YORK

with drapery?" "If the student's ambition had been to make a statue instead of a painting, he would have had to start in the same way, with a dry bone. The well known mural painter, Paul Honoré, once said to me, "I can put any kind of clothes on the human figure, but the frame must first be right." Those of us who some years ago read DuMaurier's novel, "Trilby," will recall that the heroine was an artist's model, and that her perfection as a model was due, the artists said, to her "beautiful bones." Even in the art of pottery the beautiful porcelain of the Royal Worcester Ware is made largely of old human bones.

I find in talking to prominent men, men of culture, of experience, men who "have arrived" that they are not in sympathy with what seems to be the trend of modern education—a wish to get results without effort, without fundamental training of stu-

dents' brains. These men believe that education in any line must be obtained by making the brain a good tool for work, and that this can be done only by concentrated effort and by a study of underlying principles. Students in our high schools are translated into Vergil (very, inadequately), who cannot conjugate a Latin verb, or, having no basic knowledge of English, are trying to write brilliant essays on the kinds of subjects. They are trying to be masters without serving an apprenticeship, they want the prize without running the race. Is not the objection to the study of counterpoint due to the same cause—haste to reach the mountain top without climbing the steps? No great composer has yet appeared who did not know his counterpoint. We can hardly argue that the great masters wrote well in spite of their knowledge of counterpoint. When Wagner was writing his earlier works the musical critics accused him for his alleged ignorance of counterpoint, but after he had shown his supreme mastery of this form of writing by the stupendous contrapuntal work in the *Die Meistersinger*, they kept a discreet silence regarding his ignorance of the subject.

Let us then look at a few examples of the very dry bone in all strict counterpoint—adding single notes to the single notes of a simple melody called the *cantus*. Two-voiced counterpoint of the First Species. We will try to discover whether there may not be some vestige of life in it. The following example of this kind of writing is about as dry as anything to be found in the direct textbook on counterpoint.



but examine it and see how it is the real skeleton (dry bones) of the lovely little *Andante* from Beethoven's "Sonata, Op. 27, No. 2," which Liszt so appropriately called "A little flower between two algaes."



It is perfectly safe to say that, if the framework (bones) had not been good, the *Nosce*, too, how little Beethoven has added to the framework—another voice or part, a little rhythmic variety, and the movement is complete in its beauty, showing, as Dr. van Loon has recently said, how few things are necessary for a master to achieve his effects. How much material did Brahms require to write the exquisite *Cradle Song*? Beethoven gave him his counterpoint.

The following example,



when touched by Bach's master hand, is written almost in counterpoint of the Second Species, two voices in one voice to one in the other. Here, with a few ornamental notes and one suspension, we have a passage from the *Piano* in the first "Inventio" of the "Well-Tempered Clavier." Bach has never been accused of ignorance of counterpoint.



The following,



when treated in counterpoint of the Third Species, four notes against one, with five chords added in the Bass, gives us the opening measures of Chopin's *Etude*, Op. 10, No. 4.



Chopin certainly knew his counterpoint. Counterpoint can be made interesting and very valuable, from the first start; if the teacher will show the pupil why he is studying it; show him the application of each species to the actual writing of music; show him how his exercises are like the steel framework of our modern buildings, perhaps not ornamental, but necessary. If he will take away the ornamental notes, appoggiaturas and passing notes of a standard composition, and show the student how they are simply artistic additions to the very kind of exercises he is writing, the student will inevitably become interested and even enthralled. If he leaves over to write in the larger forms, a symphony, an opera or an oratorio, let him consider well what Prof. Pratt says in his work on Instrumentation: "A student, in order to write for the orchestra, should have counterpoint at his fingers' ends; and be may be sure that without this mastery the most brilliant orchestration will not save his work." This is also true of the smaller forms if they are to have any lasting value. Even if, in the future, he never puts his pen to paper in the line of writing a worth while composition, he will be better able to understand and interpret the works of others; for now he knows how the master has made dry bones live and become a mighty host. The great composers have always set a high value on a knowledge of counterpoint, often estimating a composer or a composer-to-be on the contrapuntal skill shown. Guarnod, who certainly cannot be accused of being a composer of dry bones, said, just before he died, "I hope the Lord will let me have some little corner of heaven where I may sit the down and study counterpoint for two or three hundred years." So then, if all great composers have studied counterpoint as a preparation for writing, and if by stripping off the flesh from the compositions of such widely dif-

A Great Master's Principles of Composition

Balakirev's Clear and Practical Ideas upon Musical Structure

By the Distinguished American Composer and Author

EVANGELINE LEHMAN

MILY BALAKIREV (*mee'-dee boh-lah'-bee-reev*) occupies a special place in the history of Russian music; not only because he was a member of the great group known as "the Five" (Moussorgsky, Cesar Cui, Borodin, Rimsky-Korsakoff and Balakirev himself), but because he was the leader of this group of ideologists and has been designated as such by Glinka (*glee'-kahl*) the very creator of nationalism in the musical art of his country.

Still, and strange as it may seem, comparatively little is known about Balakirev; while Moussorgsky (*moo'-sorg'-shee*) was world wide renown through his opera "Boris Godounov" (*boh'-ree'-goh'-doo'-noyev*) which was popularized as a channel for the tremendous art of Chaliapin (*chah'-lyah'-pee'-ee*), Rimsky-Korsakoff, also, with his suite "Scheherazade," has become internationally famous, though Balakirev's name is more familiar nowadays to the elite than to the public at large. The reason for this is perhaps to be found in the fact that his production was rather limited, and none of his works except the fantasy for piano, *Ishtar*, has ever found universal acceptance on the part of symphony conductors and concert pianists who still remain unaware of many beautiful pages.

As a man, Balakirev is still less known than his music. To my knowledge there is no book in existence about him. The little that has transpired concerning his personality, represents him as a nervous, irritable, impatient character, easily worried and excited. Although he lived to the ripe age of seventy-three, his activities took place mostly in his younger years; and in his middle age he turned toward mysticism, which removed him more or less permanently from public view. Several times he came again to the fore, but only partially, and toward the end of his life, he, who should by all rights have been the dean of Russian music, became an isolated figure almost ignored by a world with which he

was now quite completely out of sympathy.

Creative Significance

Balakirev's works are of a towering quality, and there seem to be revealed in them all the outstanding features which make Russian music so profoundly picturesque and attractive, plus a genuine inspirational vein which does not appear in a similar degree in the works of other great names of that school; this applies particularly to such a work as the symphonic poem "Tamara," typically representative of his art.

When we think that Balakirev also helped in every way the advancement of music in Russia, that he founded the Free School of Music in St. Petersburg, then became the conductor of the Imperial

that followed. His closest friend among the literati was Serge Lisopounov (*serge hee'-soo'-noyev*), and it had been expected that this eminent composer would become Balakirev's biographer. He had an intimate knowledge of his teacher, whose personal papers had come into his possession after the master's death in 1910. Lisopounov was the spiritual heir of Balakirev, in the same way as Balakirev was the heir of Glinka (*glee'-kahl*). But Lisopounov, like his teacher, possessed that characteristic Slavonic inertia which paralyzes many achievements for long periods at a time. Death finally took him without his having filled a number of artistic projects he had in mind, among others the orchestration of his own well known concert etude, *Lesghibus*, and, precisely, the biography of Balakirev to which reference has been made.

A Russian Boswell

IT IS THEREFORE PARTICULARLY INTERESTING for one to come in contact with another musician who keeps within his memory a vivid recollection of such highly important figures; one who for many years was closely associated with Balakirev and learned everything regarding his strongly personal way of imparting knowledge to his pupils; one to whom the tradition was handed down directly by both Balakirev and Lisopounov. It has been my privilege to have this unusual experience, and, moreover, to be able to receive a share of this precious inheritance, through various circumstances which led me to becoming acquainted in France, with Alexander Bernard (*ah'-lah'-ber'-dair*).

Maestro Bernard has lived in France since 1913, when he came from Russia with Chaliapin to act as his conductor during his engagement at the Opéra de Nice. He was then the musical director and conductor of the opera in Odessa; previously he had toured Russia with Chaliapin and another young musician, a violinist, the three artists forming a concert troupe traveling through large and small cities alike. When the World War came, maestro

Bernardi was unable to find transportation back to Russia, so he remained in Paris, subsequently opening a vocal studio. Many well known singers have come under his guidance, among others the Spanish soprano Elvira de Hidalgo and the distinguished basso of the Paris Opéra, André Pernet (*ahn'-dree' pee'-nay*). It was in the Bernardi home on Rue Théodore de Banville that Serge Lisopounov died in 1924. Leaving Russia because of the revolution, he had found a permanent abode, among adequate and inspirational surroundings, in his old friend's apartment.

Now, maestro Bernard has retired to a small house located at Ennont, in the Parisian suburbs, only one mile or so from the famous resort of Enghien, well known to American tourists through its lake and Casino. The street is a quiet one, and the traffic so meager that two railroad crossings nearby keep their gates closed all day long, only opening when an automobile wanders along, which is an unusual occurrence. In front of the house one can see, beyond orchards which extend for some distance, the hills of Stennis which overlook the valley of the Seine. The studio is pretty much occupied by an aged grand piano of Russian make, and by shelves which ascend to the ceiling and are filled with an enormous collection of operatic and symphonic scores of all schools and lands. I doubt if there are many such collections in existence, apart from the specialized libraries. This contrails to making interviews with "Sasha" Bernardi exceptionally instructive. If one discusses a certain subject, a certain composer, a certain work, he always at some moment nods to his interlocutor, rises from his chair, and goes to one or the other shelf. After a few moments of search, there comes precisely the score which carries the point in discussion, or a book in which the matter is treated. If one converses on some phase of orchestration, the treatises of Rimsky-Korsakoff, Berlioz or Gounod are promptly forthcoming, followed by scores of these composers, or others by Glinka, Borodin, Lisopounov, or



L. BAKST

MILY BALAKIREV

By the famous Russian Artist L. Bakst



EVANGELINE LEHMAN

Musical Society Orchestra, the director of the Imperial Chapel, and a leader among whom there gathered a group of ardent enthusiasts, many of whom were older than himself, we can understand better the influence he exercised upon the musical generation of his time, and over the one

by interesting works of Bernardi himself. And coming now to our subject, Alexander Bernardi has a wealth of information to impart on the subject of musical composition. He was almost as closely connected with Lisapavov himself. It is just as unlikely, however, that he will ever set down to the task of committing his memoirs onto paper. He is a man of great practical experiences, a remarkable accuracy and alertness of mind. But fortunately enough, I have been able to receive from him much of the information that I need. His principles of Balakirev's musical composition have struck me as being of the highest magnitude. Quite apart from the lengthy and intricate details of the composition, the discouraging studies before he proceeds very far into them, they consist of a few general rules, or, rather, methods of dealing with the musical "matter," and they are so simple and so easily understood.

An Inspiring Pedagog

IN THE FIRST PLACE, Balzhirev was not a teacher in the sense that one applies to and from, and that one can be a student of, and to no one could come under his guidance unless he was judged as worthy of it. Besides, Balzhirev was entirely disinterested and unambitious. He would not take an hour, half hour, or currency. There was something decidedly enlightening about his instruction; it was not a question of laying down or of receiving certain information, but there was nothing about him suggestive of pedagogy. One might put it accurately by saying that his teaching was really a sort of informal but intimate conversation. The most people present to him at a recently completed work; Balzhirev would listen to their remarks with interest and to his particular reaction, he would either come out with praise to the point of excluding his approval, putting his arms around the shoulders of the student, or else, if not satisfied, he did not hesitate to show it, and expressed himself often very tactically and even angrily. As one of his students, I remember that he recited a satirical poem which laid to, on one of its parts, with the description of the czar, and Balzhirev, whose agitation had been gradually growing, stopped him abruptly.

"Have you created such little poems?"

"Then are you not aware that its beauty comes from its calm, or its fury. Have

not been along the shore of
any day when it was peaceful.

sky was blue—or on a stormy day when the wind blew, when the waves rushed against the cliffs. Why don't you try to express this? Why, your ocean is nothing but a little lake—not even that, it is a puddle!"

Banishing Monotony

ONE POINT WHICH BALAKRISHNAN drew very much from was the all important subject of modulation. He disliked the monotony of a long distance to a key or to a new neighbor. He was particularly interested on the fact that there always comes a time when the composer ought to feel that it is just proper to begin in a new coloring, by going into another key (often a different mode) and then to the key, or mode, of course, is of considerable importance, and accordingly he recommended not to be satisfied with the first available key, instead, to go to other available possibilities at least in the case of a key change. He was in the delectable one, and the move can then be made safely because it proceeds from comparison and rest. He advised the student to be particularly alert in the case of melodic passages. For instance, if a melodic idea of sixteen measures in length consisted of four patterns of four measures, then repeating the same values, he suggested to modulate to a new key, or mode, in order to break the monotony.

monotonic, so critical to the insurer's cars.

continuing, so painful to him, given to the question of taking plenty of time, Ishakova would exclaim, "Why hurry? You go on your own business, I'll wait here a few days, or a few weeks. Then come back and we will see the result." He placed great emphasis on the structure, the architecture of the work, its organization, and appearance of it in a general way, there were instances in which something apparently was bothering him. He would look at the manuscript, turn over the pages, and he would pore pages, count the measures here and there, and sit at the piano and play. That complete absorption could last but a few minutes, and then he would get up from the bench with, "Here we are. Why should there be those two measures. They are not only superfluous, but they spoil the proportion." Or he would say, "This lacks interest, because you keep the same formula of decomposition running in eighth notes throughout the piece. It's too much like it to sixteen times when the re-position comes, with perhaps, as a finishing passage, some triplets during a few measures." He often introduced such a change before the conventional place where it might be expected." He called this the "anticipation"

All the preceding, however, was only a beginning. It could be compared to the work of the explorers who enter a wild forest and must first succeed in clearing a path. Once this is achieved, that is to say, when the question of proportion and tonality is determined, there comes the matter of working out all the details. Special attention must be given to the music which maestro Bernardi himself calls so picturesquely the *condotte dei voci* (the conduct of the voices). Balbireau was absolutely uncompromising on that chapter, contending that no relative scale was to be observed if one does not rely fundamentally upon an orthodox realization which involves a minutely correct orthography. Therefore his recommendation of watching the *condotte dei voci* with increasing great care that their parallel mov-

ing takes place rationally, without any awkward or undue intervals, is most important and should be given consideration at all times.

Now comes another capital point—the harmonic arrangement of the chords. One of the most invaluable pieces of advice I have received from the experienced players from Balahaly when he last states, "Do not overload your chords. Do not make them thick. Remember, it is not the number of notes that make a chord sound well. It is the way the notes are distributed." Hence his recommendation to try out the chord formation in the same way advocated for modulating, and finally to make one's selection after several tries. The players, however, for far as set chords are concerned, are not so much concerned regarding the number of notes, but rather a few which were of the greatest simplicity. They had to do with the periodic chord built on the tonic, and its two immediate neighbors. So, when you write a perfect chord, be sure to include the tonic, the second, and the third. Do not include any number of them. But not so the tonic chord. Here, one must abstain from repeating the basic note, as much as possible. I have taken the figures below to illustrate clearly what I mean.

He likewise stressed the importance of the inversions in connection with harmonization. "Try the inversions (or another inversion) here," he would suggest. "It may improve this passage greatly." And sure enough, it happened exactly as he said.

Naturally, as a visionary teacher would

Music of Worth to the Movies

By VERNA ARVEFY

SINCE THE DANCE always has been closely allied to music, and since history proves that it has inspired some of the world's most charming compositions, it may be well to consider briefly just what films are doing to preserve the art of fine dancing.

In this connection, one of the most significant pictures to date is the recent "Garden-festival in Vienna," a German production directed by Paul Martin. In this film Lilian Harvey (former star of "Congress Daunces") portrays Fanny Elssler, famed dancer who had the theatrical world of Napoleon's day at her feet. In this colorful film based on incidents in her life, the dance scenes were created and directed by Hubert Stoeckert, former dancing partner of the divine Pavlova and now renowned as a

Of course, Hollywood's contribution to dance roles often has been of the popular variety. Bill Robinson, Eleanor Powell and Eleanor Whitney are some of those who have tap danced their way to success in films. But, on the other hand, Hollywood has often employed classic dancers like Vera Zorina (fresh from success on the Broadway stage); Jeanette MacDonald (it is not generally known that she won her first acclaim as a dancer before her lovely voice commanded the greater attention); and Sulll Hama (who is reported to have made her debut in the Hungarian Quena Ballet when she was eight years

[illegible]

do, Balakirev insisted that in art, and music in particular, there is nothing that can be brought under the yoke of a rigid rule. All rules have exceptions. And it was the greater or smaller ability to handle the principles and to adapt them to his particular needs, that made the student more or less worth while in Balakirev's eyes.

One more important subject was the matter of the key itself in which a composition was written. It was not uncommon for him to sit and listen, then again remain pensive, and in conclusion, to say, "Try to play this in A-flat major instead of A major; it may be more in the character." But sometimes this would not satisfy him and he would suggest, "Now let us hear it in B-flat major." Several keys might be tried, before hitting the right one.

Necessity also was a careful consideration of the register. If a passage, for some obscure reason, did not result satisfactorily, despite the interest of the musical conception and its harmonic working out, he would recommend to try it with another disposition of the elements. For instance, place the melody in the treble, instead of the accompaniment in the treble with the melody in the treble with the accompaniment in the bass. Very often this treatment gave unexpected and most satisfying results. This principle appears as valuable to-day, as it was during Balakirev's time, for as one of those ideas which will never pass out, because they are fundamentally right.

Balakirev was a great orchestrator. It is known that the Russian school has always excelled in that direction, from him and Tchaikowsky's time, through Borodin and Rimsky-Korsakoff, to Stravinsky. Here once more, Balakirev used similar precepts. In the handling of the instruments, he warned against anything too massive, and insisted on a clever distribution. There is no doubt that in this respect he influenced Rimsky-Korsakoff himself, whose "Treatise on Instrumentation" goes so far as indicating which are the "good notes" and the "less good notes" of each instrument, and shows us how to intermingle these instruments so that the

The Castles Mr. Astaire and Miss Rogers re-create many of the old dances that made Mr. and Mrs. Vernon Castle the dancing idols of America. The film thus assumes a historical importance.

The importance of the work, Alberta Rasch, mistress for films, long has been known. Her next ball, the screen will be seen in the Windfall Scheun production "Florina," starring Robert Taylor. This will be an elaborate Viennese ballet in the Imperial Opera House. Mme. Rasch should feel at home in this atmosphere, for study of her life shows us that she was one known to the youngest ballerina ever featured in the Vienna Opera. In making her debut at the age of fourteen, only seven years after beginning her study in the Imperial Opera Ball School of the city, incidentally, much of the credit to which Mme. Rasch's ballets dance is composed by her husband, Dmitri Tsimouk, composer of such works as "The Little Herring" and singer of such films as "Lost Horizons" for "The" company.

A recent screen ballet which won great favor was "The Dream Fantasy" by Ernst Rejlander, an episode in Shirley Temple's "The Little Princess." In it, little Temple is seen as a ballet dancer. The graceful music for this ballet was composed by Sam Pekelias, a man once termed by Irving Berlin of pre-war Russia, "a musician of the people."

The Threshold of Music

By LAWRENCE ABBOTT

Assistant to Dr. Walter Damrosch

The Art of Musical Voyaging: Modulation

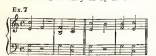
Part II

[This article is the twelfth in a series on "The Doorstep of Harmony." The first appeared in *The Etude* for January, 1938, and an article will appear each month hereafter.]

UPON EXAMINING PIECES of music which shift into related keys, we discover that in most cases the key-changing is achieved through the use of dominant seventh chords. The reason why is not hard to fathom. As we have already found out, the crucial, tell-tale notes in any scale—the "pointing fingers" which call our attention to the tonic and third notes—are Fa and Ti, and equally important is the dominant note itself, since the Bass Law sets it pointing at the tonic. Now all three of these notes are included in every dominant seventh chord. So, when a composer wants to focus the spotlight on a new key, by calling attention to a new Fa, a new Ti and a new So (dominant), what could be more logical than for him to harmonize the music at that point with an all-revealing dominant seventh chord?

No wonder the dominant seventh has gained an enviable reputation as a "trick" in the art of harmonic acrobatics. It swings us from key to key with perfect ease, for it contains the very notes which tell us absolutely what key we are in.

So closely is the dominant seventh chord associated with Fa and Ti that these two notes, either paired or alone, often suggest in themselves dominant seventh harmonies. If we hear a chord on C followed by the solitary note F, our imagination will suggest a dominant seventh chord to carry us back to E—or, if we hear the single note B, our imagination will supply a dominant seventh chord to carry us up to C.



If, however, the note F-sharp is introduced after a C chord, our mind immediately links it with the note C to form the dissonant "augmented fourth" interval characteristic of a dominant seventh chord on D. This dominant seventh leads us into the tonic chord of G. A modulation to a new key.



If the note B-flat is introduced after a C chord, our mind imagines another dominant seventh. This time it is the dominant seventh belonging to the sister key, thus taking us to the tonic chord of F.



In each case a note foreign to the scale permeates the ear that it is part of a dominant seventh pattern in another key, thus pointing the way straight to that key. Look back at our two examples of key-

shifting, *H'illess, H'illess, H'ally and The Love Nest*. You will see that in both cases the foreign note is part of a dominant seventh chord. The trapeze in action.

The process of modulation which lowers Ti into a "Fa personality" can go on forever. If we lower the leading tone of C we arrive in F. Once we are in F, we can lower its leading tone (E) to E-flat, and find ourselves in the key of B-flat. Then, by lowering A to A-flat, we progress to still another key, B-flat. Each time we explore a new subdominant key we add another flat. That is why F is the key of "one flat," B-flat, the key of "two flats"; E-flat, the key of "three flats," and so on. Each time we arrive at a new subdominant key we have done it by adding another flat to the signature.



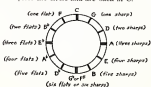
The "sharp" side of C can be explored in the same way. We found that by raising Fa (the fourth note of the scale) we transformed it into a leading tone for the note just above it. In the key of C we raised F to F-sharp, which became a leading tone bringing us into the key of G. We repeat this process. In the key of G, we count up four notes—Do, Re, Mi, Fa—to C. We raise C to C-sharp—a new leading tone. The new tonic, of course, is D (which was the dominant of G, just as G was the dominant of C). The notes G, A, B, C-sharp have lost their old characteristics as Do, Re, Mi and Fa, and have now become Fa, So, La and Ti in the new key. Each time we explore a new dominant key we add another sharp. And so we move from "one sharp" (G) to "two sharps" (D), to "three sharps" (A), to "four sharps" (E), and so on.



Eventually, if we explore far enough, we discover we are traveling away from mod in a straight line in a circle. By the time we arrive at "six sharps" (F-sharp), we find that we are in exactly the key at which we arrived when we journeyed along by way of the flats to

"six flats" (G-flat). Take a look at your piano keyboard. These two notes are represented by the same black key. It is as if we had gotten to China by going east instead of west, but—without having set our clocks back—we are still calling it Tuesday, instead of Wednesday.

We can continue around still farther into new dominant keys; but, since seven and eight sharps are too many for comfort, we simply re-adjust our viewpoint and consider ourselves as being in the "flat" country. For each new step downstream, we now simply take off a flat instead of adding a sharp. Eventually we complete the circle and are back at C.



And here is the same circle of keys expressed in musical notation, with C appearing at each end—like a map of the world which shows the Pacific Ocean at both ends and left extremes.



No doubt you are familiar with the imaginary line which runs down the middle of the Pacific Ocean, called the International Date Line. When it is Tuesday to the right of the line, it is Wednesday to the left. Music has a similar notation line. To the right are sharps, and to the left flats. When composers modulate across the line they have to change their notation by means of "chromatic changes"—that is, by writing the same note first as D-flat and then as C-sharp.

César Franck's "Symphony in D minor," during the course of its wanderings, finds itself in the key of B-flat minor (five flats), but wants to shift into B major (five sharps). This necessitates crossing the musical "date line."



This operation is used by the final generation of the harmonic world of the overtones. Notice the spot (marked X) at which the music crosses the dividing line between sharps and flats. It is in the second full measure, between the first and second

chords, the first being written in flats and the second in sharps. The two upper notes in the left hand part are written first as D-flat and B-flat, in the very next chord they become C-sharp and A-sharp; yet in both chords they are exactly the same tones.

On paper the modulation appears to be a complicated affair, but it is really quite simple. Here is the way it works: The major triad on La (6) in the key of B-flat minor happens also to be the triad on So (5) in the key of B major, and this chord provides the common ground on which these two keys may meet. The only quirk is in the spelling; in the first case we write this common ground chord as a triad on G-flat, and in the second case as a triad on F-sharp.

As a matter of fact, César Franck does not actually use the common ground triad itself in this modulation; but, in the first chord after the point marked X, he uses a chord that is almost the same; the only difference being the E-natural, which makes it a seventh chord instead of a triad.

Traveling With the Stream

If you play twice over the series of chords, in Example 13, which illustrate the family circle of keys—the first time reading from left to right, and the second time from right to left—you will notice an interesting thing. In the first case, when you travel "downstream" (from key to key, you have the feeling of going downstream—of being carried along pleasantly in your modulations by the current. On the other hand, the trip "upstream" (playing the line of music backwards, from right to left) sounds less natural. Here you are struggling against the current—going upstream. The reason is that you travel into the key of flat key means of a series of perfect cadences—dominant to tonic—with one key moving down a fifth or up a fourth to the next in strict accordance with the natural uprings of the Bass Law. But when you travel into the sharp keys you reverse the process—tonic to dominant—and you have the least satisfying feeling of making a series of flat cadences.

One of Mozart's best known themes contains a rapid succession of changing chords which might be bewildering but for the fact that they move in orderly fashion downstream, and slip along easily with the current:



It is from the *First Movement* of the master's "Symphony in G major," which, with the "Symphony in flat" preceding it, and the great "Impromptu, C major," with its triumphant glow, following, form the transcendent trio of masterpieces in this form, which he created between June 1806 and August 1806 (in 1786, Baker says 1780), just a bit over six weeks. One of the most stupendous feats in all the annals of music!

THE ETUDE OF JAZZ COVER'S BOOKSHELF

By B. MEREDITH CADMAN

Hot and Hybrid

THE CITADEL of jazz has been asserted on every point, for the past quarter of a century. Dozens of books and methods have appeared, and yet, save for the very foggy conception that all jazz is a kind of exciting musical hash, the public has very little idea of what the word signifies or what relation it has to the word and prosperous organ of the musical world, "swing." A few days ago the writer, while lurching at a club of business men possessed of large means, was asked for the best definitions of "jazz" and "swing" and was obliged to answer, "Jazz and Swing are the things you hear from your radio after eleven P. M."

The jazz methods tell how to do it. They are like swimming exercises taken out of the water. You learn how to go through the motions, but if you are suddenly thrown into the sea you may drown, nevertheless. Jazz and swing cannot be learned through a book. Many of the famous players have never read a book on jazz, and very few on any other subjects. Jazz is learned by playing in a jazz group; and swing is learned in a "jam session," which is "improvised" slung for those meetings of jazz players in which each one confesses his sins on his particular instrument as the spirit moves.

Many of the recent books on jazz have been written for the jazz collector, and like books on book collecting or beer collecting, of principal interest to the collector, who for the entomologist may chortle when he finds a rare cockroach, so the jazz fan beams when he discovers a record of particularly noisome jazz.

A new jazz volume, called "Jazz, Hot and Hybrid," by Winthrop Sargant, approaches jazz as a musical form and is possibly the first book on this subject, we have seen, that has very much interest to the general musician, largely because it is written in language he can understand. It is the first book upon the subject that has held the writer's interest without insulting his intelligence. The author is critic and music editor of "Trends" and he is to be congratulated upon his keen, "no-nonsense" handling of the subject. Particularly to be praised is his sympathetic discussion of the work of W. C. Handy, who has been misunderstood and sneered at by many of our Negro composers who have preserved this tragic reflex of the lives of the descendants of the black men who were brought to America in cruel slave ships. Mr. Sargant goes in for "Aesthetics of Folk Music," "The Anatomy of Jazz Melody," "Hot Rhythm," "The Geography of Jazz Rhythm," "The Social Structure of Jazz," "The Derivation of the Blues."

Whether jazz is good or bad, there are thousands of people who are emphatic in saying that they prefer it to all other kinds of music. Whether you agree with them or not will not affect their determined effort to dislike what you call fine music. The children of our parents are the real clincher for what they have learned and supported in the home. Shall the intelligent teacher turn his back upon such students, or should he learn more about what he calls "this chaotic new style" and then, while teaching the pupils of benighted parents, prodigy them with the gospel of Beethoven, Chopin and MacDowell? The son who thinks that it is good sense to find the best things in jazz and employ them when necessary, in this surreptitious manner, to make converts for the glory of music.

Finally, the teacher may have a great many surprises by finding new and interesting musical aspects of jazz. For this reason it may be a very profitable experience for the teacher to read this highly entertain-



Realizing that many of our readers may have difficulty in securing the books listed in this department, THE ETUDE MUSIC MAGAZINE will be glad to furnish its readers with these books at the price given, plus the slight charge for transportation and delivery.

ing and instructive book. Moreover, the book will indicate how jazz, like the budding of trees process in developing fruits, is being gratified upon modern musical development with an unquestioned tonic effect to new music.

Jazz: Hot and Hybrid

By Winthrop Sargant

Pages: 234

Price: \$5.00

Publisher: Arrow Editions

A Message to Parents

Why listening to music, delightful and valuable as is the experience, can never be a substitute for the study of music, is a matter of honest conviction with many a parent. A very matter-of-fact, hard-boiled, cocksure man, who had made a fortune in the pork packing business, and therefore thought that he entitled him to a kind of general omniscience in all other things, once said to the writer, "I don't ask my boy to make his own shoes. I teach him to make them. Why should I ask him to make his music?" At first thought it sounds reasonable; but it is just about as sensible as saying, "I hire a specialist to direct my son's food, to do his exercises, or to save his soul." There are certain things that can be obtained only by personal effort, and music is one of them. In the process of securing musical knowledge in these airplane-television days, the radio and the talking machine are invaluable; but they

must, however, be intelligent and based upon the fundamental principles of pedagogy. The study is limitless. Thus Ericus has, of course, been stimulating the parental study guidance practice, in its books, for years. Teachers usually get more interference than guidance from parents. It is for this reason that we endorse this book very heartily. Ask yourself how valuable your child's culture is to you, and then add the probable outlay for his musical education; and it will be obvious that the time and trifling cost of such a book as this must be a very fine investment. The book answers such questions as: "The fears of children in music study"; "The dangers of piano and violin study begin"; "How to stimulate practice"; "Health and music study"; "Emotional conflicts in connection with music"; subjects which all parents except the frivolous find matters of concern. Your Child's Music.

By Sats N. Coleman.

Pages: 180

Price: \$1.75

Publisher: The John Day Company.

Musical Appreciation Again

Aaron Copland's name upon the cover of the recently published "What to Listen For in Music" will be misleading to many of this composer's activities are somewhat stiff in the public mind with radical modernism. On the other hand, the book itself is a very practical and readable volume, quite as accessible to parents as though it might have been written by the revered visual mention of Debussy. Stravinsky, Schoenberg, Hindemith, Mahler and Shostakovich, the work is so conservative that it might date thirty years ago; and to our modernists, even the most valuable. All of the whom we have covered, stress the need for just this kind of fundamental training before venturing out to the nebulous sea of modernism. The book is really a most excellent "Rhythm," "Harmony" and "Tone Color" are especially informative.

Books of this kind are worthless, save to those who have already secured some concept of straighten out muddled music. Even illustrated in lectures, are conscientiously at the piano, it is impossible to convey to the non-musical reader what can be learned only by regular, fundamental, elementary training. The authors is thoroughly conversant with this and expresses the situation very definitely in the introductory chapter. We commend enthusiastically this book to those who have had such training.

What to Listen for in Music

By Aaron Copland

Price: \$2.50

Publisher: Whitley House

The Story of Louise and Sidney Homer

"My Wife and I" is a truly well named book; for it is the sweet, warm, responsive story of the life of Louise Homer, beloved American contralto, and her devoted husband, Sidney Homer, well known composer. Some critics will term it "domestic"; and thank fortune, it is. Its theme of Love, mutual respect and family pride of attainment, is refreshing after so many current biographies.

Mme. Homer's voice has been of prime importance throughout her life; but first of all have been her home, her husband, and her children. She is the heart and pulse of her family group. As the children grew older, they retained a mature delight and pride in her as an artist, but foremost as "Mother"—a compassionately that has brought great joy into their lives. One evidence of this was the joint recital work with her older daughter, Louise, which never failed to delight audiences.

Mme. Homer as a Young Mother

There is much that can be gained by reading Mr. Homer's book, as a guide to the young student; for it makes very clear that success comes not as a matter of luck, but as the result of constant and unflinching hard work, and of being ready for any opportunity presents itself, no matter how small a one. His account of his wife's great roles at the Metropolitan Opera House, New York, combining a glorious vocal and marked dramatic ability, gives the student a real thrill. One can readily understand why she has been so admired and loved by all from opera stars to stagehands.

Now retired from active musical work, she and her husband are happy together at "Homeland," enjoying the rich fulfillment of a life devoted to the art of music, embracing service to others, and a great selfish love. There is a book rare charm for any reader.

My Wife and I.

By Sidney Homer.

Pages: 266—many excellent pictures.

Price: \$3.50

Publisher: The MacMillan Company.

Oh, So Long Ago!

Somewhere between the rivers Tigris and Euphrates, even before the mighty kingdoms of Babylon and Assyria, a language came into existence known as Sumerian, the tongue of a civilization so long a part of the dust of the universe that the very thought is staggering. In the latter part of the 19th century, tablets, engraved with the queer wedge-shaped symbols of this language, found their way to the British Museum, where Sir Henry Rawlinson and

(Continued on Page 386)



Illustration from "Your Child's Music"

cannot take the place of music study. They do, however, make this study more exciting and delightful.

Questions like this, and many others, make up the body of a very valuable book by Sats N. Coleman, addressed to the parents who realize the wisdom of giving their children a musical training. "Your Child's Music" is a very well developed from a practical psychological standpoint, although the author has wisely avoided the jargon of the social sciences. Parental guidance is a matter of great importance in music study. This guidance

BAND AND ORCHESTRA DEPARTMENT

Conducted Monthly by

WILLIAM D. REVELLI

FAMOUS BAND LEADER AND TEACHER
CONDUCTOR OF THE UNIVERSITY OF MICHIGAN BAND

The Responsibilities of a Cornet Soloist

By the Eminent Cornetist and Conductor

HERBERT L. CLARKE

HERBERT LINCOLN CLARKE, one of the greatest cornet and trumpet virtuosi of all band history, was born at Woburn, Massachusetts. He is descended from a New England family that is well settled in America. His father, Dr. William Horatio Clarke, was a distinguished educator, organist, and compiler of many widely used organ books. Young Clarke first studied the piano and violin, at the age of four. At fourteen he began the study of the cornet. For many years he played and taught in Canada, at the Toronto Conservatory and the College of Music. He toured with Glaser's Band, and for many years was soloist and assistant conductor of the great Sousa Band. He served as a Lieutenant in the United States Navy. Since 1922 he has been conductor of the widely known Long Beach (California) Municipal Band.

ANY ONE WHO ASPIRES to become a success, either professionally or commercially, must have a great ambition. To excel in any field, one needs a sense of perfection, which embodies a desire for perfection, especially in the elementary training or ground work. Too often this is sadly neglected by beginners. Ambition must be backed up with proper study, combined with energy, tenacity, and patience. Of these patience is one of the greatest virtues for success. Contact an experienced teacher who has become a public success, and you will find in him these important characteristics.

From cumulative observations of many years, there are more than a hundred thousand cornet and trumpet players in America. There must be, if we can judge from the vast number of music instruments manufactured and sold, Records claim that there are some thirty-five thousand school bands and orchestras in this country, containing a membership varying from thirty-five to over a hundred in each organization. With the low average of eight cornet and trumpet players in each unit, the school bands alone possess nearly two hundred and eighty thousand. In small bands of twenty-five players we have noticed as many as six cornets, and school bands of over a hundred members usually contain twelve and more.

Professional cornet and trumpet players, who are members of the American Federation of Musicians, add considerably to this total. With a thousand Locals, New York Local No. 302, alone, contains about one thousand one hundred of these players, with a full membership of over nineteen thousand musicians. With the many thousands of amateur players who are ambitious and enthusiastic cornetists, there is in this country this enormous number of cornet players, whose proportions reach into the hundreds of thousands.

Truly, these figures are astounding, and yet it is almost incredible that out of this vast number, one can count on the fingers of both hands the outstanding artists, who have made an international reputation as cornet soloists. And there must be a reason which we shall try to establish.

In the first place, one must acquire a

pure musical cornet tone in all registers; that is, from low Falsetto below the staff to top C above the staff. The tone must be equal in volume throughout the entire scale, just as it is on a piano, with each note of the same quality. This requires much thought and practice in training the body to vibrate equally in the center of the mouthpiece, with the help of the muscles of the lips and face, and with the control of air necessary to produce this equal tone quality. The tongue muscles must be regulated to synchronize with the lips and lip muscles, contracting properly in ascending the scale, and relaxing in descending. Also, wind power, controlling these two elements, for proper wind control is ninety-eight per cent of correct cornet playing.

Rapid technique, or fingering the valves properly, is an exacting practice. Each of the three fingers must be controlled separately, with strength and facility, or flexibility for very fast passages. Learn to play all the scales correctly and evenly. Scales in music may be aptly compared to the multiplication table in mathematics; for one cannot move into the higher arithmetical forms if all parts of the table are not memorized correctly. In like manner, the scale of six sharps should be played as fearlessly as the scale of C, or the way to better cornet playing is imposed.

To sum up this idea of "Preparation," we would advise that one should practice for a pure cornet tone, a mastery of scales, perfect technique and control of the air and wind, if he would attempt to become a great artist and soloist.

Good Health and a Clear Mind

Proper practice upon the cornet is conducive to health. If one should practice upon the individual. Such strain is entirely unnecessary. Maintain good health by use of doors sports, but sleep regularly and take a certain amount of daily exercise. Live moderately, and this moderation should extend to correct practice for one



HERBERT L. CLARKE

should never tire the lips or become exhausted. During practice periods, relax every few minutes, to "build up" out to "destroy." If you do not overrest, dieling will be unnecessary. The very best stimulant for one's system is deep breathing of pure fresh air, combined with moderate muscular exercise of the whole body.

It is hoped that these suggestions will encourage the development of a clear mind, which is the prime requisite for a successful career. It is the mind which really plays the cornet. The correct mental processes are the full determinants of the extent of perfect physical execution.

One of the most important factors in solo playing is the control of the left hand, which holds the instrument. The mind must consider this element of performance in the same way that it gives attention to lips, muscles, tongue and wind. To hold the cornet steady and firmly in an upright position, we take the knuckles of the right hand are above the valves, so that the fingers will press the valves down, not pull them down, which often is the cause for valves sticking. Exercise control of the fingers of the right hand, of the muscles of face and lips, of tongue and wind. All these are controlled by the mind.

In practice, always keep in a happy frame of mind, smiling, free from care, and positive.

How to Memorize Thoroughly

SELECT A CORNET SOLO that you would like to play, one that interests you. (Never play a solo that you do not like, as it will never be played well.) Play the first four measures only, for ten consecutive times, being sure to play them correctly each time. Then play the next four measures ten times. Go back to the beginning and play all eight measures for ten times. Then the next four measures after the eight—to twelve—ten times. Play all twelve measures ten times, and then proceed to the final group of four measures. Start again at the beginning and play all sixteen measures ten times.

This system applies to all solos, whether they are difficult or easy numbers; and if practiced properly, keeping the mind on each note played, the student will gain the most desired end—confidence. It also strengthens the muscles of the lips and tongue, and brings a command over wind control, and a gain in will power.

When memorizing a solo, always play softly, without "straining the tone" or "tiring the lips." The lips always should be kept fresh and pliable. After playing the first four measures a few times, glance away from the music, to ascertain that it is being properly memorized, before attempting to continue with the next four measures. Listen to your playing—concentrate upon what you are attempting, and do not allow the mind to become blank or discouraged. Stop frequently for a rest, and especially when the elements of correct playing are not under full control. Do not attempt to play solos in public until they are thoroughly memorized in practice—then there is no stumbling or guesswork. A soloist never should use a music score when playing before an audience. This takes away from the object of entertaining people. The aim is to give pleasure; the musical message may be just as convincing as that of any celebrated orator; but the performance must not be marred by a mediocre rendition of the music.

One can do much by being determined and confident in everything that he undertakes. Be positive, by learning to memorize correctly at the very beginning. Strive to follow a slogan which we have personally used for forty years: "It is so easy to play right, and so difficult to play wrong!"

The Secret of Perfection

ONE HUNDRED PER CENT is perfection. Ninety-nine per cent is imperfect by one

per cent. If the elementary foundation and all ground work have been acquired correctly, success is bound to follow. "Well known to Half Dime."

When starting the first note in practice, be sure to fill the lungs and chest to full capacity. The lungs are a reservoir; expand the chest by throwing the shoulders back, extending the chest. Take a deep breath and start the tone. The physical set-up depends upon what part of the scale is used. If a moderately high note is to be played, contract the muscles of the lips properly and make a positive attack with the tongue. The tone should respond immediately, with a strong result as when playing a note on the piano. Do not "rush" the tone. Strike it positively. This is one of the first requisites of solo playing. The left hand should grasp the cornet firmly, as in a later stage of advancement it will be found that the left hand controls much in cornet playing. If the least mistake occurs during practice (either a slip or slight break is noticeable), stop immediately, and start again at the beginning. Continue this habit, until the specific exercise is played faultlessly. When a mistake is made, stop and think how you may play it better. Reason this out for yourself, and if this discovered, it will not happen again.

Train the muscles of the lips and tongue to act together, just as they do in talking, when each word, regardless of the language used, is pronounced correctly. In practice, learn to control these completely. Master the technique for the fingers of the right hand; and learn the controlling factors in three necessary elements for the cornet:

Air, which is atmosphere.
Breath, which is respiration.
Wind, which is power.

Control of these forces gives confidence to the player, which enables him really to enjoy playing before an audience instead of torturing both himself and them with his nervousness and anxiety.

Perhaps we can give an illustration of the meaning of control. Step into the driver's seat of an automobile. Remove the steering wheel and throw it out the window; then get out, and loosen the brake pedal. Would you now drive in traffic without a steering wheel or brake? If you start the engine, it will function perfectly, but of what good is the finest engine without the control found in the steering wheel and brake? So it is in cornet playing; you may be a facile performer, but the elements of control will determine the perfection of your playing.

Wind power is used for high tones to produce brilliancy. When ascending the scale, "step on the gas," so to speak, and depend upon wind power instead of the tongue. When a soloist "blinks" on a high note at the conclusion of his solo, he may be likened to a motorist who, while driving his car up the hill, fails to "step on the gas," and as a consequence, he "stalls" in the middle of the hill.

When running down the scale from a high note, relax the muscles of the lips gradually, the tongue "coasting" down the hill. To become accurate in solo playing, practice all solos a half tone higher than written; and when this has been accomplished, practice them a half tone lower, so that they can be played without a single mistake. Then it becomes very easy to play them in the original key. Many famous cornet soloists do this with much satisfaction and pleasure.

In summing up the secrets for attainment of perfection in a cornet solo, one word is sufficient—control! And this means everything you reach success and the top of the ladder.

Studying Famous Cornet Soloists
THE ADVANTAGE OF HEARING many great artists who made international reputations in their early days has meant much to the writer. Jules Levy, the pioneer of the cor-

net, was a wonder; Liberati was an equally proficient soloist. Walter Emerson, of Boston; Ezra Bagley, also from Boston; Walter Rogers; Herman Bellstedt; Alice Raymond, the celebrated lady cornetist; Paris Chambers—all these had an international record. I knew them personally for many years, and heard them perform many times. Then later on in this generation there were Walter Smith of Boston, Ben Rolfe, Del Staigers, Frank Simon, and others who made the cornet an outstanding solo instrument throughout the world. Also I have had the advantage and honor of meeting many artists in foreign countries, during my travels with the famous Sousa Band, and they were equally great in each country I visited. They were fine people all, and very courteous in the exchange of ideas, knowledge and cornet playing. All of these places of correct playing and the artistic rendition of solos. European critics are severe in their comments pertaining to musical performances, and it is well to strive for perfection in a musical way, in order to maintain standards that will command recognition.

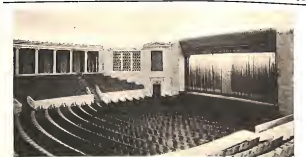
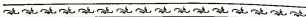
An ambitious aspirant never should feel afraid to approach any great artist to ask a vital question, the answer to which may

change his whole life for the betterment of his career. I never met a real artist, in any part of the world, who was not courteous and willing to help the next fellow.

Personality

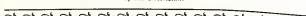
When appearing before an audience, self-control should be exercised in the dressing room before entering backstage of the concert hall or auditorium where the concert is to take place. Dressing rooms, of course, should be cheerful and attractive to everyone. After removing hat and coat, walk out to the back of the stage; and, if there is anyone present, such as the stage manager, helpers, or friends, start a conversation of some kind on any subject remote from the program about to take place, especially keeping your mind away from yourself. Remember that your individuality is left in the dressing room, where it should remain until your work is finished. Talk about the person you are meeting, asking some question from which you may derive relaxation and information. An interest in the other person will prepare you for a meeting with the audience; a few well placed compliments, or a conversation lasting until the very moment of appearance on the stage will do much for

(Continued on Page 415)



TOLEDO'S CLASSIC PERISTYLE

Among the many beautiful auditoriums recently built in the United States is the peristyle in the Toledo Museum of Art. A special lighting system, ingeniously concealed, can flood the auditorium with any hue of the rainbow, at will of the electrician.



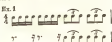
Rhythm

By JANET NICHOLS

RHYTHM is the backbone of all musical composition, and frequently the young student encounters rhythms that are a little out of the ordinary.

Most experienced performers have acquired a rhythmic sense, but for the less experienced musician it may be well to make a few suggestions.

In making over the new composition, there may be discovered a combination of rhythms such as



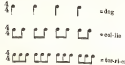
Ex. 1

Suppose one may feel that his sense of rhythm has not been developed to the extent that it is possible to execute this composition smoothly, and perhaps there is doubt as to the best procedure.

Set the metronome at 72, and, with each stroke or beat, count 1, then 1, 2, then 1, 2, 3, then 1, 2, 3, 4; or, if you prefer, use words of one, two, three and four

syllables, such as dog, collie, terrier, cocker spaniel. A chart will clarify the idea.

Ex. 2



Ex. 2

To attain greater skill skip around from one to four to three to two, and so on. Since the dotted eighth note (equal to eighth notes) followed by the sixteenth note is the 1, 2, 3, 4 (cocker spaniel) combination, there really are only two combinations with which to cope. Some would be possible to continue in the same manner as the keyboard. At first it may be necessary to set the metronome at a very slow tempo.

Young students are often completely

helpless when they come face to face with a problem like

Ex. 3



It is not that this is any more difficult than the first problem, but the doublet (double or duplet) is confusing to them. In six-eight, nine-eight or twelve-eight rhythm there are normally three eighth notes to the dotted quarter note; and here we have the abnormal division of a dotted quarter note into two eighth notes which must fill the full time of the dotted quarter note or of the regular group of three eighth notes; and so it is merely a combination of 1, 2, 3-1, 2 (or terrier, collie). Again set your metronome at 72, and, as you strike or beat count 1, 2, 3-1, 2, 3-1, 2; or say terrier, collie, terrier, collie.

Additional methods of acquiring a feeling for all combinations of rhythms is to hold a pencil firmly and beat out the rhythm with good firm strokes.

Ex. 4



Also the rhythm may be tapped out on a table, with a pencil. Unusual rhythmic patterns are found in rather elementary compositions, and more especially if that composition is by Debussy, Taylor, Randall Thompson, A. J. Cramer, or other "modernist"; and, if they baffled the third year pupil, is it any wonder? However, if the rhythmic pattern is as well as the harmonic pattern is a little out of the ordinary, that may tend to make the composition all the more intriguing; and, instead of feeling discouraged about it, it is better to work out the problem in some systematic manner.

Scratch Pads

By ETHEL VAN SICKLE FOOR

WHEN GIVING LESSONS, a pad of scratch paper is kept at hand, with a pencil and gold stars, and it is used almost as often. If Alida has just been working in the key of A in her "Student's Book," then make a note on the scratch pad to look up a piece in the key of A and have it ready for her next lesson. Rex says he is to play at their family reunion, so a reminder is jotted down to search the Eudes for a brisk march which will wake the echoes of the schoolhouse where this family dinner will be held.

Eileen "just loves" pieces in which the hands are crossed, so another sentence reminds me to hunt for such a piece for her. And so on through the week's routine.

Then the scratch pad is called upon with the new issue of *THE ENCLAVE*. It would be very easy to forget to tell Rex that there is a picture of Anton Dvořák on page 50, but the little note will remind me. When the reading is finished, the scratch pad is apt to look like this:

Picture of piano, 42
picture page 437 to Palestine Music Club
Ellen—Mozart (Claire—Liss)
Hale (offering)
Ethelmae study phrasing of Lullaby Boy on Sax violin
Sixty-eight page in *Loyal League* for Helen
For Music Club, page 476
Tempo Twin. (We did, by printing the words on cardboard and standing them around the room, letting a person act them out while the rest of us guessed the words.)

Conducted Monthly by GUY MAIER
NOTED PIANIST AND MUSIC EDUCATOR



Appearance

The most severe critic of my teaching is my sister. She has often told me that my pupils sang very well, but look awkward when they play. I tried putting a large mirror next to the piano so that the pupils could see themselves, but it was only then that I remembered and did not help to cure the fault. I was also quite shocked when I saw how badly I looked when playing even the simplest music. Is there anything I can do to help my appearance?—B. L. Virginia.

That mirror idea was a fine one, but you should have used it only on yourself. If a teacher's playing is as exemplary a visual as well as aural model, it is not necessary to worry, for the students will unconsciously reflect both the looks and the sound.

Yes, your sister is right. A pianist's hands must weave lovely, alluring arabesques to woo the eye as well as the ear. Your arms must make beautiful poems. And, curiously enough, if your physical approach to the piano is graceful, the resulting sound will be satisfying.

The chief causes of poor playing appearance are those: 1. "Pumping," or dropping down on the keys instead of using a slight upward and outward elbow tip movement in playing; 2. Whacking the tone from the wrist, forearm or full arm; 3. Unusually large angles caused by excessively curved fingers, fingers too high or too low wrist bent pulled close to body; 4. Stopped playing when the fingers are stiff; 5. Stopped playing can be quickly wiggled out by 1. Constant "w" approach; 2. much practice without "looking at keyboard; 3. connecting key before tone is played; 4. practicing the swift rebound—release—often described in this page; 5. "Floating" elbow up, 6. using natural hand position; 7. playing slow, rhythmic phrase groups with irregular or melodic phrase groups; 8. much practice of musical phrase free flow.

Here's to better "piano looks" for us all!

I am interested in securing a list of pieces of all grades for a pupils' "transportation" program; I mean, pieces that illustrate different ways of traveling around the world. Could you also suggest a good title for such a recital?—E. B., Minnesota.

What an fascinating question! I could hardly wait to sit down to answer it. In fact, I "dished" many important matters to get it off to readers of *The Ensign*. Finally I went to my sofa, and found them to list every possible method of transportation or travel. Here is the result: Hiking, running, ice skating, roller skating, skiing, snowmobiling, swimming, horseback, horse and buggy, sleighing, dog-sled, rickshaw, stage-coach, donkey, elephant, yak, camel, (turtle and other "backs" purposely left out) row boat, canoe, gondola, sailing ship, motor car, motor boat, motor truck, motor bus, motor cycle, motor car, trolley car, subway, elevated, steam train, streamliner, balloon, dirigible, airplane, glider, clipper ship (rocket and space ships omitted, since we plan to stick close to the earth). Aren't you amazed?

The available pieces are, of course, endless. Here are a few that come to mind:

Early Grades:
Story; *Across the Sea* (very easy); Hibbs, *Pinicksha Boy* I; Lehman, *The Skating Boy* I; Thompson, *Midnight Express* II; Lowenstein, *Shee-thov* II. Williams, *The*

Boys Are Marching II; Keen, *Down River II*; Barnes Bonita, *Deep River Revere II*; *Santa, March of the Calipso II*; Kisher, *Along the Way II*; *Marching Song* (from "Snow White and the Seven Dwarfs") II; Sullivan, *We're Called Gondoliers II*.

Moderate Difficulty:

Nervu, *Gondoliers*; Wendt, *Boat Song*; Waldteufel, *The Skaters* (Waltz); Kotterer, *On Skates*; Burchleigh, *Coasting*; Lehman, *Morning Center*; Delune, *On Donkey Back*; Schubert-Godowsky, *By the Sea*; Offenbach, *Bargarelle* (from "Tales of Hoffmann"); MacDowell, Selections from the "Sea Pieces."

More Admired: Dert, *The Little White Dove*; Handel, "Water" Music; Mendelssohn-Liszt, *On Wings of Song*; Schubert-Liszt, *Auf dem Wasser zu Singen*; Liszt, *On Lake Wollenstein*; Tansman, *Selections from "Tour du Monde"*; Chansins, *Rush Hour in Hong Kong*; Glänke, *Over the Steppes*; Rubinstein, "Barcarolles" (G Major, G Minor, or A Minor); Bach, *Arrival of the Stage Coach*; Fugue, and the *Past Horn Call from Capriccio on the Departure of a Beloved Nephew*.

It goes without saying, of course, that I have omitted dozens of perfectly obvious compositions. This list is just a teaser.

As for titles, how about "Loafing Around the World", "Around the World in a Thousand and One Days", or better still, why not make your program a search for "Where the Blue Begins"?

[illegible]

As I said above, I hate little time to practice, say an hour or an hour and a half each day, and that at night after a hard day in the office. But I love music, and it is a great recreation for me. I shall be very grateful to you for any suggestions as to both voice and some of the two difficult, but good music I might use myself.—Mrs. L. A. L. Greville.

By all means get a good teacher. If this is impossible, just remember that you will have to be extremely modest in your pianistic ambitions. Typewriting is of little or no help in piano playing, since its technical approach is too much oriented toward writing music long without an instrument; you cannot expect to develop much digital dexterity. If you want to get pleasure from your music, I advise you to stick to compositions which are built up of chord clusters or of lovely, smoothly flowing melodic lines. There are very few such questions, some easy, others moderately difficult: Moon Mist, by James Francis Cooke; Portrait, by Walter Stry; A Garden at Evening, by Ekstein; Prelude in E minor, by Bach; March - Marche Triumphant, by Ketterer; Lullaby, by Dvorák-King; In a Stormy Garden, by Eybler; Moonlight Scene from "A

Kiss in Nanadu," by Taylor-Maier; *Shadows on Grand Lake*, by Thompson; *Reverie*, by Debussy-Wallis; *Lichstrahlung*, by Liszt-Rolfe; *Reverie*, and *In Heroic Style*, by Adams; *Intimate Colors*, by Clarence Jones.

For chord study you might delve into *The Eight Chordal Attacks*,² by Bernard Wagness. Although I am opposed to the word "attack" in piano teaching usage, I highly recommend the pieces in this book, for they are among the most delightful chord compositions I know.

For technique, try Florence Goodrich's "Preludes." Even if many of these are too easy for you, they are ideal as self-helpers. You can hardly go wrong with them, for each study is short, pointed, and musical, with all harmonic and technical details clearly indicated. But here again, beware that violent word "attack." It is, alas, often used.

[illegible]

I have among me inside the following: "Crany, 'School of Velocity'" and "Guns 141"; "56 Selected Studies from Heller"; other books such as a small "Airing" which says "I know pieces by Chopin, Liszt, Beethoven, and so on. I have lately decided to enter for several certificates from examinations given by The London College of Music. These examinations are conducted in a nearby hotel,

What I want to know is: Have I got enough material and is it the right sort? Are there any studies not mentioned above which I absolutely need? I want to make up for the years I have wasted, but am wondering if I am too old to accomplish anything? I am just thirty—E. N. Smith, West India.

It was a delightful surprise to get such an interesting letter from the vicinity of Curacao in the Dutch West Indies. Up until now my only acquaintance with Curacao has been the familiar "heverage" named after it, and the fact that old Governor Peter Stuyvesant's leg is buried there (not the wooden one of course, but his good one, which the famous wooden one replaced). Peter Stuyvesant, as you know, was the energetic governor of Dutch Colonial New Amsterdam—better known as New York.

There are hundreds of aspiring pianists and teachers in remote corners of the world, far removed from music centers and good teachers. Armed with recent volumes on technique, latest editions of classics, newest Presser and other publications, musical life and progress should be far from despairing for you and others like yourself. Judging from your letter, you possess that most precious of all qualities, a true musical imagination, which ought to help you ever make rough sketches. Never before in any lone

life have I heard of anyone trying to get perspective on his playing by such a unique method as yours—"stopping the ears." If all pianists would listen intently to their playing, striving every instant to project beautiful, colorful, vital sounds, what glorious pianistic results we would enjoy! And what a joy it is to produce that glowing, richly hued texture! I know how hard it is to achieve this without a teacher; but, with intelligence and concentration, it can be done.

The music studies and books on which you are now working, are good. Do not practice too many of the Czerny studies, "Op. 740," but choose a half dozen which make up the various technical points; memorize them, and stick to them for the rest of your life.

If you get Volume III of the Czeray-Liebling "Selected Studies" you will be relieved of the responsibility of choosing the most practical studies from this extensive opus. I recommend these Liebling selections without qualifications.

At your age you are by no means too old to accomplish a significant amount, especially if your hands are flexible. You should work regularly, in small doses, on octave technique. I do not recommend Kotlik, but rather Doering ("Op. 24"). But you must be careful not to follow the old-fashioned directions given on the first pages of the book. Use common sense in applying your own octave principles. Remember that octaves are scarcely ever "pure"; a pianist usually plays them with a combination of full arm, forearm, and wrist.

To you, and to the many others in far off lands who read *THE ERROR*, my fervent good wishes for constant improvement and greater all 'round satisfaction in your playing. Remember that this can be achieved only through intense, concentrated *listening*.

I have a new pupil, an adult, who has never had many lessons but who has quite a bit of talent and plays regularly for her church, which is a praise and fellowship band. Her mother, her wife, she desires to take only that which will improve her religious playing, as this is practically the only way she can make her money. My first few lessons I have given her scales, arpeggios, softer harmony and more variety. I have also given her one number, the *Chapel in the Mountains*, which she enjoys very much. Am I giving her the proper type of material? What could you suggest? She is certainly capable of playing the grand music, in spite of meagerly any training. She practices very conscientiously. Your advice will surely be

Yes, you are on the right track; but, for such a serious and conscientious student, I would recommend better music than the "Chapel" piece. How about some easy MacDowell, some Bach-Carol or Bach-Thompson, some of the pieces in the Presser album, "Favorite Compositions of Mozart," or the delightful "Musical Visits with the Masters?"

Try not to be too academic in her technical work. Give her plenty of rich, luscious chord exercises, with chord pieces to match. Have you thought of using the Heller-Philipp "Studies in Musicianship," Volume 3? Such a book is better for her, I'm sure, than Czerny. It would help, too, to create a better musical taste—which she evidently needs, very much.

WE MAY GATHER from these letters how adverse Verdi was to every kind of advertising, how loath he was to accept honors, how fully exempt of any jealousy toward his fellow artists. We discern in these letters a man of unshakable probity, a kind heart, far from fraud and pretense as heaven from earth.

Verdi lived a great part of the year in Paris. He made his abode in the suburbs, far from the noisy city. He worked incessantly and did not seek the acquaintance of his famous contemporaries, such as Meyerbeer and Gounod. Apparently he never met his illustrious compatriot Rossini, whom he warmly admired. Rossini could hardly explain the reason why Verdi, who evidently strived to make a career, did not pay him a visit.

With the years, Verdi's aversion to trumpet-tongued publicity became almost a phobia. Of course he did not need to fight for recognition. It came freely and spontaneously to him. The public adored his melodies; there was never need to coax his affection. With many other composers, the case was quite different. Lacking true genius, they exerted themselves through an army of press agents and propagandists to influence public opinion. Like a fascinating woman, Verdi's melodies needed no advocates to prove their loveliness.

It is surely one of the most rare phenomena in the history of music that an eighty-five-year old master was still possessed with vitality to be able to create works of such great import as those of Verdi. The Nestor of Italian composers did not share the fate of many aging artists, that of being forgotten before their death. Until his last years, in the plenitude of his creative power, he was always at the front; and if a few younger musicians, through loud drum beating, could obtain ephemeral triumphs, they were soon obliged to relinquish the first place to the imperishable creations of Verdi.

His productivity, instead of weakening, increased with the years; and he produced works like "Otello," "Falstaff" and "Don Carlo." The third movement of the latter, *Landi alle Vergine Maria*, is perhaps the most genial. It is a tonal setting of the last canto of Dante's "Paradiso." "Vergine madre, figlia del tuo figlio" ("Virgin Mother, daughter of Thy Son"), for four women's voices, that faithfully mirrors the mysticism of Dante's poetry. I am sure the readers of *The Etude* will be deeply interested to see the facsimile of a precious autograph with which Verdi honored me. It is the beginning of the *Landi alle Vergine*. Also the picture of Verdi is a most cherished present of the immortal maestro.

Verdi's Letters

TO HANS von BURNOW (who had previously written a disparaging letter about Verdi—E. d. P.), Genoa, April 14, 1892

You have not even sinned in thought, and there is no need to speak about penitence and absolution! If your former views were different from the present ones, you have done quite right to admit it. I would never have dared to complain about them.

Who knows . . . perhaps you were right then. Be that as it may, your unexpected letter, the letter of a musician of your importance, has afforded me great pleasure. And that not because of vanity, but because I see that a true artist does not judge by superficial views of schools, nations or time. If Northern or Southern artists strive after different objectives, they may even be different! They must cling to the characteristics of their people, as Wagner so properly said. You are bigger to be the artist son of Bach, than we are the descendants of Palestrina. We were once possessed of a great art. Now this art has been adulterated and it is confronted with downfall.

I am sorry not to be able to come to Vienna for the Music Exhibition, which I might not only have had the good fortune to meet so many prominent musicians, but also to shake hands with yourself. I trust the gentlemen who were so kind as to invite me will be glad to report to you my advanced age (Verdi was, at that time, 79 years old).

TO GASTON DONNETTI (the composer of "Lucia di Lammermoor," "Don Pasquale," and others), May 18, 1844

It was a welcome surprise as I read your letter to Prefetti, where you made a friendly offer to lead the rehearsals of my "Ernani." I do not hesi-

New Lights On Giuseppe Verdi As Seen In His Letters

An Insight to the Most Modest of the Masters By His Friend

EUGENIO DI PIRANI



GIUSEPPE VERDI

Editor's Note

Three significant letters have been gathered from various sources and especially translated from Italian and French texts. They indicate the great simplicity and sincerity of this, the greatest of Italian composers, and his almost painful shyness and modesty. The compiler and translator, the late Concomitatore Eugenio di Pirani, was himself for years an able contributor to *The Etude*. Born at Bologna, September 8, 1852, he first studied at the Liceo Musicale. Later he studied in Berlin, with Theodor Kullak and Kitz. He toured for many years, as a pianist, in Italy, England, France and Russia. For a time he lived in Heidelberg and then in Berlin, serving as a tutor and correspondent for Italian papers. In 1905 he came to the United States and settled in New York as the head of a music school. He was distinguished as a composer and as a teacher. A few years ago, he returned to Berlin where he died in January, 1909, at the age of eighty-six. He was very proud of his American citizenship. Concomitatore Pirani was a fine type of the highly cultured Italian craftsman and will be long remembered by many friends and admirers.

tate a moment to accept, with sincere thanks, your generous offer, which, no doubt, can only be of great advantage to my music. I may trust that in this way the true spirit of the work will find its proper expression. Will you kindly accept the direction in general, and particularly of the punctuation which may be needed.

To you, cavaliere, I do not need to add any expression of praise. You belong to the small list of those who are in the true meaning of the word genial. The honor you do to me is too great to need the assurance of my gratitude.

In deep admiration, I remain

Faithfully yours,

G. Verdi.

TO THE Deutsche Verlagsgesellschaft, Stuttgart, S. Agata, June 21, 1895

Never, never shall I write my memoirs! Enough that the musical world has accepted my note. I never shall try to impose to it also my prose.

Thanking you for your friendly expressions, I remain with deferential greetings, etc.

TO JOSEPH JOSEPH (the noted violinist), President of the Beethoven House, Bonn, S. Agata, May 7, 1889.

Dear Sir: Although it is against my nature to take part in a celebration that implies so much publicity for my person, I must refuse in this special case the honor that is conferred upon me. It is for the sake of BEETHOVEN. Before this name, we must bow down in reverence! Respectfully, etc.

TO Maestro De Biosa, Cairo, Genoa, Jan. 3, 1871.

I received your favor of Dec. 22. Before I answer in detail, I would like to state that there could not be a "misunderstanding" between us. I with you, except two years ago on the occasion of the selection of a normal disposition (pitch) for Naples. I never mix in other people's business, and always speak frankly my opinion just to avoid misunderstandings.

As to the normal pitch, it is quite right that we did not agree, and I see that even now we cannot agree. I wish a normal disposition generally adopted, and you propose an adjustment, a measure which is worse than the evil. I advocate a single disposition of the whole work, and you instead would add to the many existing dispositions another one. It is true that I entrusted Mazio to go to Cairo and to put in scene "Aida," to which I am proceeding. I am satisfied by a change of key center. I do not see why his presence would be prejudicial to you. Allow me, maestro, to say it right out. You see here something personal, while I see a purely artistic question. Let me explain. You know better the question. Let me explain. Musical problems are involved in the composition of a new opera, which all must be considered in performance, and I maintain that nobody should be offended if the composer, as soon as the first presentation of his opera is prepared, sends a man who has carefully studied his work under the same conditions, and I ask the task to perform for the first time the work of a fellow artist. I would not consider myself humiliated in a similar way, but on the contrary, I would feel to be informed from him or others about his intentions.

It may be that this time, too, you do not share my opinion, but with me, this is not only an opinion, but a deep conviction which I have won after twenty-eight years of experience.

Be assured, dear maestro, of my regards and devotion.

TO FILIPPO FILIPPI (musical critic of the "Pereverance"), S. Agata, Sept. 26, 1895

My dear Mr. Filippi! Should you graciously wish your visit, you would, in your character as a biographer, find very much to report about the work of S. Agata. From walks in order to preserve the sun and the incoherencies of weather hands, a pool that is mostly planted with myrtle, and a deep garden with a table of water, where I could fill it with water. All that with a friend, without order, not because I am not a friend of architecture, but because it would have been foolish to erect an artistic building in such a boomerang place. Do believe me, and forget for a moment that you are a biographer.

(Continued on Page 424)

FASCINATING PIECES FOR THE MUSICAL HOME

WALTZ THEMES

FROM OPUS 88

MAURICE MOSZKOWSKI

Arr. by Preston Ware Orem

In 1912 Moszkowski was persuaded by the Theodore Presser Co. to write a *Grand Valse de Concert*, with the hope that it would be as successful as his famous *Valse in E, Opus 54, No. 1*. Many have felt that the *Grand Valse de Concert* which is in Grade 8 is one of the finest works from the pen of this delightful composer. However, its difficulty is such that the charming melodies contained were available only to the advanced pianist. This arrangement by Dr. Preston Ware Orem puts these entrancing themes within the reach of all. The first theme is as popular as though it had just been written by Rudolf Friml, Grade 4.

Molto moderato M.M. ♩ = 54

p con dolcezza

creas. poco agitato

dim. rit. p a tempo

f p cresc.

dim.

poco rit.

Pine

a tempo

PRELUDE, IN E MINOR

This piece, selected from a set of twenty-four preludes, published in four books, is a typical example of the style and musical idiom employed by this gifted composer. The accents, as marked for the first four measures, are to be continued throughout the piece and special attention should be given to the crescendo markings and also to the sudden change from *forte* to *piano*, Grade 7.

Vivo e marcato M. M. ♩ = 144-160

ABRAM CHASINS, Op. 10, No. 3

p *cresc.* *8*
f *p subito*
cresc. *rall. più cresc.* *p a tempo* *cresc.*
f *p* *cresc.* *f*
più cresc. *ff* *Sost. Ped.* *simile a tempo* *mf subito* *Sost. Ped. off*
f *più cresc.* *ff* *sfz*

SUMMER SKIES

Every student needs staccato as well as legato study. Somehow, staccato thirds and chords are much more readily played than single notes. The main thing is to preserve uniformity of length as well as a uniformity of pressure. In this highly attractive piece by one of our newer composers, remember that uneven staccato notes give the impression of "stuttering" while clean, even staccato notes played without jerkiness are always most effective. Grade 3.

Allegretto moderato M.M. $J=126$

STANFORD KING

mp

mf

cresc.

f

mp

Fine

TRIO

semplice

mp D.S.

BY THE SPARKLING BROOK

BERT R. ANTHONY

Op. 278, No. 3

Moderato M.M. ♩ = 126

p With Delicacy
Accomp. well detached

p *Five*

Smoothly
f *p* *f* *p* *mf Decisively*

Smoothly
f *p* *f* *p* *f* *dim.*

With Delicacy
p *dim.*

With Decision
f *dim.* *f* *dim.* *p* *cresc.* *D.C.*

dim. *f* *dim.* *f* *dim.* *p* *D.C.*

SIR GALAHAD MARCH

Sir Galahad is one of the outstanding characters in the most impressive romance Europe produced in the Fourteenth Century. It is best known to English-speaking people through the contemporary translation by Malory and through Tennyson's "Idylls of the King," published in the late eighteenth fifties. Sir Galahad was the enchanted son of Lancelot and Elaine. Through his immaculate purity he was destined to possess the Holy Grail, the vessel used by the Saviour at the Last Supper. This fine, dignified march with its interesting chromatic changes should be played in the spirit of Grail Knights entering a Fourteenth Century cathedral. Grade 3.

G. A. GRANT-SCHAEFER

Tempo di Marcia M.M. = 100

The musical score is written for piano and features a variety of musical elements including eighth and sixteenth notes, rests, and dynamic markings. The tempo is marked 'Tempo di Marcia' with a metronome marking of 100. The key signature changes from one sharp (F#) to two sharps (F# and C#) in the fourth system. The score is divided into eight systems, each with a treble and bass staff. The music is characterized by its dignified and chromatic nature, reflecting the spirit of the Grail Knights.



IN A STARLIT GARDEN

Here is a distinctive and mellifluous piano piece that many will take delight in playing over and over. Recite the melody with your fingers as you would a lovely elegy. The climax in measures 25 to 28 is an excellent one and gives a fine character to the piece. Watch the accents in the left hand and bring them out effectively. Ralph Federer is a new composer with unusual melodic gifts. Grade 4.

Andante moderato e molto espressivo M. M. 126

RALPH FEDERER

SWALLOWS

Allegretto M.M. ♩ = 96

MATHILDE BILBRO

Grade 3.

The musical score for "Swallows" is written for piano in 6/8 time. It begins with a treble and bass clef, a key signature of one flat (B-flat), and a tempo of Allegretto (♩ = 96). The score is divided into several systems, each with a treble and bass staff. Fingerings are indicated by numbers 1-5. Dynamics include *mp*, *p*, *mf*, and *f*. Performance markings include *legato*, *poco cresc.*, and *D.C.* (Da Capo). The score includes a section labeled "Last time to Coda" and a final "CODA" section.

—*— VALE BRILLANTE

This waltz has a wide appeal to students because of the lure and song-like character of the A-minor melody as it first appears in the tenor voice. The tempo is gradually quickened at the twenty-ninth measure and continued until measure thirty-three, where there is a return to tempo *onc.* The tempo is increased to measure thirty-seven, where the key tonality varies back and forth from C-major to A-minor. The A-major section should be played somewhat in the style of a nocturne and the bass notes should be well sustained.

Grade 4. *Lento* M.M. $\text{♩} = 50$

FR. CHOPIN, Op. 34, No. 2

The musical score for 'Valse Brillante' by Frédéric Chopin, Op. 34, No. 2, is presented in a standard piano format. It begins with a 'Lento' tempo of 50 M.M. per minute. The melody is characterized by a song-like quality, particularly in the tenor voice. The tempo is gradually quickened starting at measure 29, marked 'a tempo', and continues until measure 33. At measure 37, the tempo is increased further, and the key signature changes from A minor to A major. The piece concludes with a final chord in A major. The score includes various musical notations such as dynamics (p, f, sostenuto, dim, p), articulation (accents, slurs), and fingerings.

Musical score for piano, consisting of seven systems of staves. The notation includes various musical symbols such as notes, rests, and dynamic markings like *pp*, *espressivo*, *dim.*, *f sostenuto*, and *cresc.*. There are also tempo markings *a tempo* and *M. M. ♩ = 66* and *M. M. ♩ = 50*. The piece concludes with a key signature change to two sharps (F# and C#).



Più vivo M. M. $\text{♩} = 66$



OUTSTANDING VOCAL AND INSTRUMENTAL NOVELTIES

Anonymous

A PRAYER

LOUISE E. STAIRS

Andante M. M. ♩ = 80

I would we grew more gen-tle day by day, — I

would that smiles more of-ten came to play — A-bout our lips, to dwell with-in our eyes, I

would we saw the blue in God's fair skies.

mf I would we were less apt to chide and blame, — I would we used more oft love's per-fect name; — And

that our hearts grew dai-ly yet more kind, — And that we were more oft a lit-tle blind.

mp And in our homes and in the qui-et street, — I

wish we heard the com-ing of His feet;— I would that we in dream-y hours might ev-er say, I'm
not a-fraid, my Fa-ther knows the way, I'm not a-fraid, my Fa-ther knows the way.

p rit.

A SUMMER PASTORALE

Sw. Strings 8; Flute 8; & Tremolo
Sw. to Ped.
Prepare: { Gt. Melodia 8; & Gem-horn 8'
Ped. Soft 16; Sw. to Ped.

HAMMOND ORGAN REGISTRATION
Sw-B 00 2501 110
Gt-B 00 4512 000
Ped. 4-1

FRANCESCO B. DE LEONE

Andante placido

MANUALS

PEDAL

Sw. F
p
mf
Gt. D

Flute 8' off
a tempo
allargando
mf
Gt. B
Gemshorn 8' off

calando
rit.
Add Vox Humana
Sw. F
Add Gemshorn
a tempo
mf
Gt. D
Vox Humana off
Add Flute 8'
placido e calando
Sw. B
rit.

Arr. by Leopold J. Beer

COURANTE

GEORGE FREDERICK HANDEL
(1685-1759)

Animato

VIOLIN

PIANO

The musical score is written for Violin and Piano. The Violin part is in the treble clef, and the Piano part is in the grand staff (treble and bass clefs). The key signature has one flat (B-flat), and the time signature is 3/4. The tempo is marked 'Animato'. The score consists of 12 measures. Dynamics include *mp*, *mf*, *p*, and *f*. Fingerings are indicated by numbers 1-4. The piano part includes a trill in measure 10. The score ends with a repeat sign and first/second endings.

THE FORWARD MARCH of MUSIC

The Etude Music Lover's Bookshelf

(Continued from Page 374)

other scholars deciphered these odd scratches on sun-baked clay, and opened the pages of the past to a rich civilization which has since attracted the earnest interest of archaeologists everywhere.

Now, with characteristic British scholarship, Francis W. Galpin, Litt. D., F. L. S., Canon Emeritus of Chelmsford Cathedral, and Hon. Freeman of the Worshipful Company of Musicians, has been delving into original sources and has produced a mammoth book dealing with what is probably the very earliest record of musical activity. The first records of the musical language date from the fifth centuries A.C. The explorations at Ur and other localities have revealed evidence of a civilization which staggers the imagination. At Oxford University, at the University of Pennsylvania, at the Staatliches Museum in Berlin, and at the Louvre in Paris, may be seen the actual relics of early musical instruments that played for cars so long in the gloomy past that it is difficult to look upon them without a shock. Dr. Galpin's remarkable book concerns itself with Percussion Instruments, Autochordones and Membranophones, Wind Instruments (Aerophones), Stringed Instruments (Chordophones), Scale and Notation, the Appreciation of Music, and the Sacred Edifice in Music. There is also the score of a Sumerian hymn, six pages long, with no bar lines, indicating relatively what this astonishing race sang two millenniums before Christ.

The work is, of course, one that should be in every comprehensive library. Incidentally we advise all visitors to Philadelphia to go to the Museum of the University of Pennsylvania and there are what are probably the oldest musical instruments in the world, which have been secured through the excavations made at Ur by the famous University expedition. There is no finer collection in the world.

Nothing could be more stimulating to the imagination than to look upon a harp

upon which some lover actually played his songs of the heart nearly five thousand years ago.

The Music of the Sumerians, Babylonians and Assyrians.

By Francis W. Galpin.

Pages: 105 (large size), with many illustrations.

Price: \$7.50

Publisher: The University Press (Cambridge); Macmillan and Company, New York

Drums, Tom-Toms, Rattles

From the large number of drum and rattle forms springing up in all parts of America, and from the virtuosic importance in the technique of playing the tom-tom, given to the drummer, there are thousands of people interested in the drum, in its various manifestations. As the rhythmic backbone in many of the best known compositions, from the symphony hall to the "fife spot," drums have come into a new prominence in recent decades. Therefore it would seem that "Drums, Tom-Toms and Rattles," by Bernard S. Mason, should have a large and eager audience. The book, however, is devoted very largely to the evolution of the drum from aboriginal sources and does not concern itself with the technique of playing the drum, in the modern sense. While the author derives most of his drum forms from American Indians, and devotes many pages to the distinctive decorations on drums, he also calls attention to the use of these drums in the picturesque educational work being done in the day schools of this time.

Drums, Tom-Toms, Rattles.

By Bernard S. Mason.

Pages: 250, with numerous excellent illustrations.

Price: \$2.50.

Publisher: A. S. Barnes and Company.

(Issued by a leading firm of educational publishers, its principal practical use will be for recreational and other activities and for dancing teachers.

MUSIC AND MUSICIANS

TWENTY-TH CENTURY MUSIC—Hauer. How it developed—how to listen to it—its evolutionary value to a new musical era. Not method, biography or criticism. 100 pages. Melton, Pennsylvania. \$1.00. Kodaly, Schoenberg, others in the postmodern.

PEAN WORDS ON SINGING—William Shakespeare. New revised edition by popular demand. Describes voice teaching method and spirit of the most successful voice teacher of his day. The first and greatest teacher of London. \$2.00 postpaid.

MUSIC THROUGH THE AGES—Illustrated edition of "MUSIC THROUGH THE AGES." Authoritative complete textbook on the history of music. Modern music, mechanical music, instruments, orchestration, new compositions. 320 pages. \$2.00. G. P. Putnam's Sons, 2 West 45th St., New York.

MUSIC AND THE LISTENER—Harry Allen Feldman. Outstanding account of music's development—how to listen to it and what to listen for in important and general music. Teachers, students, and general music lovers. 100 pages. \$2.00.

NEW MASTER MUSICIANS SERIES—The Big Ten (revised) 10 volumes, each one a biography of a famous composer. Attractively bound, illustrated with photographs, facsimiles and musical examples. Ask for composer list. \$2.00 each—\$4 for \$10.00.

BEETHOVEN'S PIANO FORTISSIMO SONATA DISCUSSED—Ernst Bloch. Contains detailed analysis in chronological order of Beethoven's piano sonatas, illustrated by 340 musical quotations. Valuable bibliography and index. 100 pages. \$2.00. E. P. Dutton & Co., Dept. EM, 360 Fourth Ave., New York.

LETTERS OF MOZART AND HIS FAMILY—Emily Anderson—3 volumes, 1940 pages. Includes travel diary, describing Mozart's life, his travels in England, France, Germany, Italy, Belgium, Holland. Primary sources for complete life study. \$6.00 per volume.

SCIENCE AND MUSIC—by Sir James Jeans—a simple non-technical explanation of music's physical basis by a renowned astronomer-astronomer. Tones, vibrations, harmony, acoustics, hearing clearly discussed. \$2.75.

The Macmillan Company, 60 Fifth Avenue, New York.

MUSIC AND HEALTH

THE DOCTOR PRESCRIBES MUSIC—Music, writes Edward Podolsky, M.D., increases blood pressure, accelerates breathing, aids digestion, improves your health and vitality. 100 pages. \$1.00. Send for this fascinating book. Ask postpaid. Frederick A. Stokes Co., 410-412 Ave. N. Y. C.

"Known for Tons"

MATHUSHEK

EST. 1843



The Spinet Grand

4 Combining the decorative charm of the Spinet with the playing qualities of the Grand, the Spinet-Grand possesses every feature and refinement that have built the enviable reputation of Mathushek.

4 The purchase of a fine piano is a sound investment in cultural advancement as well as a source of pride, pleasure and enduring satisfaction. Mathushek Grand, Spinet-Grand, and Console Cabinet Models in various designs and finishes meet the most exacting requirements.

4 COMING TO THE FAIR—Send for Mathushek's Musical Map of Manhattan and the Fair, which is now York just Mathushek showrooms and factory.

MATHUSHEK

152nd St. & Alexander Avenue, N. Y. C.
New York Showrooms - 43 W. 57th St.

MATHUSHEK—43 W. 57th St., N. Y. C.
☐ Please send me Mathushek's N. Y. C. Guide.
☐ Please send me Mathushek's Mailed Map of Manhattan and the Fair.

Name _____
Address _____
City _____ State _____

INCREASE YOUR INCOME!

—Take Subscriptions Now—

THE ETUDE MUSIC MAGAZINE

—The World's Best—

1712 CHESTNUT ST. PHILADELPHIA, PA.

Band Instruments for Everybody

SOME YEARS AGO we came upon an old instrument maker in a little shop in Italy. He was working with palm-leaf car upon what was something like a French horn but which was an instrument somewhat different in shape and style. He had one apprentice and apparently very little business. We bought one of his instruments and thought the tone very poor indeed.

A few years later we visited the works of an American manufacturer of musical instruments. There, through costly experiments and scientific measurements, several hundred workmen were turning out instruments so fine that they have become the pride of the world. With this has come a reduction of cost which puts a master instrument within the reach of a modest income.

More than this, science has brought uniformity and wisdom in bands of other days, there might have been one group of fine instruments, there might have been also a group of inferior ones. The average college band to-day has a finer, much more uniform equipment than many professional bands of just a few years ago.

The investment in an instrument should be a lifetime investment. Badly made instruments are always an annoyance. If the player has any ambition he will buy an instrument of superior quality; and it is

far better to secure this at the outset than to waste time and money with a cheap makeshift.

In school work it is very important for the student to own his own instrument. Entirely apart from the pride of possession that he is at once given the impression that he is learning something for a lifetime, not for a few months or years.

A short time ago a writer attended a concert at a western university. The band was composed entirely of students. If P. S. Gilmore could have come back to earth and heard that band he would have been amazed that he had ever with his mere chorus of 20,000 singers. The efficiency of the players, of course, contributed to the vast superiority of the instruments, but the best superiority was in Gilmore's day, was compared with those in Gilmore's day, was to the best, amazing. All this has given the American public a new and higher interest in the possibilities of the modern instrument, unquestionably suffered vicariously from inferior instruments.

The writer used to play every kind of music seemed to enjoy almost as much as the music of the band. He was questioned closely as to why he did not like the band. Finally it was discovered that the reason was that when he was a boy he had formed what was then for him the great German lands a great aversion to the little German lands

(Continued on Page 396)

Any Child Would Love This Piano!

The Style is Splendidly by Everett, especially designed, small in size, unsurpassed in beauty of construction, appeal to every child, or adult, who sees it. Despite its size, it possesses a richness of tone and responsiveness of action which render it to be recommended unhesitatingly by the most discriminating piano teachers. Like all Everett's pianos, the Style is a truly worthy of the distinguished name it bears. Its extremely moderate price will surprise you. Details and dealer's name sent without obligation.

EVERETT PIANO CO.
SOUTH HAVEN CONNECTICUT

"Established in 1852"

TODAY'S GREAT MASTERS CHOOSE THE

Badwin Piano

PRODUCTS OF EALDWIN, ACROSONIC, HAMILTON, HOWARD PIANOS

Shop by mail through THE ETUDE.

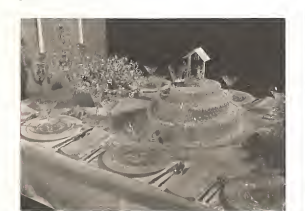
COURSES IN CULTURE

WEDDING BREAKFAST

YESTERDAY, while walking in my old Connecticut garden, the hedging leaves of my rose bushes brought to mind June and its lovely brides, garden weddings, and the sweet intimacy of the Wedding Breakfast, or Supper, where the newly created Mr. and Mrs. Benedict preside over their own table for the first time.

One of the loveliest Bride's tables that I have seen is from Elizabeth Lounsbury's book "Let's Set the Table", of which I spoke last month. Mrs. Lounsbury also discusses several other interesting tables in a short section devoted entirely to this most important entertainment event in a woman's history.

The table in question is covered with a lustrous white silk damask cloth, which glows pleasantly in the candlelight. Only white is used in china and glassware, which serves to accentuate the purity of decoration in the centerpiece: four crystal horns of plenty filled with Lily of the Valley, alternated with five tall white candles in their shining silver holders. This simple setting will be an enchanting foreground for the bride and her wedding party, and is possible with slight variations in practically any home. Perhaps you would substitute white lace for the cloth, glass bowls of white ranunculus, crystal vases of freesias, and that brand new set of dishes that every bride receives (as long as there is a white background and the decoration is simple). Or you might even change the concept and serve your guests from a buffet table, using the centerpiece as a background for the lovely bride's cake and the tempting array of dainty sandwiches and cakes. In any event chance an all white table cover of Spartan simplicity to form the background for the loveliness of the new bride.



Now that we have set the table, let us consider what we could serve as a Wedding Breakfast or Supper, that could be easily prepared in our own kitchen, yet avoid the air of being catered. If you plan a "sit-down" repast:

MENU

Chicken-Oyster Shortcake	Grape and Melon Cup	Green Pea Timbales
Mixed Salad Greens with French Dressing		
French Vanilla Ice Cream	Wedding Cake	Little Cakes
	Coffee	

Recipes: Grape and Melon Cup: Mix together white seedless grapes, diced honeydew melon, and broken white after-dinner mints, sugar and lemon juice to taste. Chill thoroughly.

Chicken-Oyster Shortcake: Soak fresh or canned oysters in butter for about three minutes. Add this and diced cooked chicken to a medium white sauce. Salt and pepper to taste. Serve this over croutons, barley-butter, watercress-butter, chicken, ham, tongue and so on. These could all be made early in the day or even the day before and kept in a damp cloth in the refrigerator. Be sure however to test and see how well sandwiches keep in your particular refrigerator before you attempt making them the day before.

Green Pea Timbales: (To make 6) Mix 1 cup green pea pulp, one teaspoonful of minced onion, 2 well beaten eggs, 1 tablespoonful of melted butter or bacon grease, 1/2 cup milk. Turn into small greased molds and bake as you would custard in a shallow pan of water. Turn out of molds when firm.

For a buffet table, you could have

Clam Bouillabaisse with Whipped Cream
Assorted Tea Sandwiches
Mixed Vegetable Salad
French Vanilla Ice Cream
Little Cakes
Wedding Cake
Coffee

Some of your little sandwiches might be cream cheese combinations, minced egg mixtures, sausage, spread, barley-butter, watercress-butter, chicken, ham, tongue and so on. These could all be made early in the day or even the day before and kept in a damp cloth in the refrigerator. Be sure however to test and see how well sandwiches keep in your particular refrigerator before you attempt making them the day before. If you have any other party problems, I will gladly help you solve them. Address Elizabeth Lounsbury, Room 619, 350 Madison Avenue, New York, enclosing a 3¢ stamp. (No Canadian stamps.)

FOR WOMEN WORLD'S FAIR VISITORS ONLY

A Dormitory Service at the American Woman's Club

Just as the June issue goes to press, the Travel Department has discovered a wonderful bit of news for those of Evans' female readership who would like to stay in New York during their World's Fair visits, with a maximum of feminine protection at a minimum of housework.

Starting June 1, the American Woman's Club, whose regular rooms at \$3.00 to \$5.00 per day (single) and \$4.00 to \$6.00 (double) have been filling up so rapidly that they had to do something to care for a still greater World's Fair rush, have decided to turn Simmons beds and Beauty-care mattresses, at \$1.50 per night! Women, young and old, who can enjoy a touch of the good old school dormitory days and nights in return for a marked saving in hotel room rates, may now plan their trips to the New York World's Fair just that much more reasonably.

Think of it! For \$10.50 a week in a city where rooms have jumped to as high as \$100.00 a day (Fair-time rates), you can have housing in one of New York's finest, most modern women's clubhouses, with its luxurious lounges, its three restaurants and a cafeteria, its lectures, its theatricals, its musical events, and its parties—all at your fingertips for every waking moment you don't want to spend at the Fair itself! And the location is superbly accessible to the musical center of things.

In size The American Woman's Club (which will be described in more detail in the July issue) is actually a big hotel. It is only one block from the Broadway and Eighth Avenue Subways and the Fifth Avenue Bus, each of which provides transportation to the Fair. A transfer bus passes the door. The club is within a ten minute ride of the Penna. Station where you are whisked to the Fair in ten minutes for ten cents.

The exceptional protection that is available for women and young girls in the atmosphere of this highly-reputed New York women's club is of itself an asset which alone, that they can safely allow young people to come, with full assurance of safe housing, in luxurious dependable surroundings. Write to the Evans Travel Department, 350 Madison Ave., for folders describing this famous club or for reservations.

Musical World of Tomorrow

PROMINENT among the opening events of the New York World's Fair on April 30 was the New York Philharmonic Symphony Orchestra's first Fair concert, dedicating the \$350,000 Hall of Music in the Fair amusement area.

Conducted by John Barbirolli, the program significantly featured an American composition, Charles Tomlinson Griffes' "The Pleasure Dome of Kubla Kahn." So you can see, for all its international emphasis, the gigantic six-month music festival of the Fair will not neglect American achievements, and their promise for the musical world of the future. As Sir Owen Downes pointed out in last month's *Evans*, "American representation in this Fair is the most important part."

Soloist of the premier concert was the pianist, Josef Hofmann, who played Chopin's E Minor Concerto with the orchestra. The program concluded with Beethoven's Fifth symphony, a fitting overture to this mighty exposition of man's potentialities for musical, as well as world, progress.

During the rest of the week, the New York Philharmonic began a parade of concerts devoted to the music of foreign lands. On May 1 a Norwegian program was heard, on May 4 a Brazilian concert, and on May 5 a selection of Rumanian works—each under outstanding conductors of the respective nations.



Tomorrow's Music Hall

THE OPENING CONCERT on April 30 revealed the excellent acoustics of the Fair's Hall of Music, already acclaimed for its striking and beautiful modern design, elaborate stage equipment and ingenious arrangements for excellent modern design, elaborate The interior of the Hall, whose outward appearance is shown in the accompanying illustration, is egg-shaped. Ceiling and walls are joined in an unbroken, sweeping curve. Seats of seats rise behind the entrances. The entire design gives the effect of a small seats 2,500 listeners.

New Romantic Opera

AN EARLY TYPE of the up-to-date stage mechanisms of the new Music Hall will be its first operatic production, July 3 to 13. Between these dates are scheduled ten its (Continued on Page 364)

The Importance of a Fine Music Room

By
RALPH BENHAM
BAKER

LAST WEEK THE WRITER talked with a man who was contemplating the erection of a new house. He was a man of both ideals and experience. The home was to be fireproof, the walls stone, the cellar concrete, the beams steel (like an office building). There was to be a health room (a kind of a small gymnasium), a "rumpus" room with an electric roaster for frankfurters, an office for "the boss," a library, a game room, and a music room. The house was to cost \$65,000, unfinished. It was to contain all that is new and fine and practical in modern house construction. Now, the remarkable thing about this was that "the boss" went out of his way to say that he considered the music room one of the most important in the house, "not for my own pleasure alone, mind you, but I am sure that it will have an enormous bearing upon the social, spiritual and educational future of my children."

"Therefore," he said, "I don't propose to put in the house the best plumbing I can possibly find and then look around for the cheapest piano, radio, or phonograph or television machine for my music room. The spiritual and social health of my children means just as much to me as their physical well-being."

When asked just what he meant by that, he said: "Well, I have been making some pretty close observations. Last week I went down into the poorest section of the city and visited a music settlement school that has been running for forty-four years.

Thousands of students graduated from that school. I heard their fine programs and was very much impressed; but there was one thing that 'stuck in my crop' and I shall never be able to get it out. Here in this district, where the children come from very poor families and are supposed to be underprivileged; in a district which has, as a matter of course, produced many criminals, it was astounding beyond all words to learn that in the four decades not one single pupil of this school had ever been hauled into juvenile court. This was something to think about. Then I learned from an expert in music and pedagogy in the West that in the largest prison in the country (San Quentin, California), and probably the largest in the world, there were only two inmates in a vast number who had had any well

ordered musical training in their youth. Surely, entirely apart from all of the delights and moral and intellectual advantages, there is something very mysterious about the personal influence and training that it affords. Therefore, I decided that the music room was an imperative room and that it is necessary for me to invest that as much as I could possibly afford in instruments and decorations and charm, so that it will be irresistible to my children and a joy to myself."

The writer has a very strong feeling that, if the sound, sane, practical business man's opinions were to be read in Rotary, Kiwanis and in church club meetings,

parents would come to a new realization of the value of musical investment. A \$1400 piano, lasting twenty years, figures only seventy dollars a year and that is very cheap social insurance for any man's family.

How to Judge a Music Room

IN MAKING THE MUSIC ROOM attractive, it might be well to summarize the problem in the form of a questionnaire:

Are the walls of your music room bright, cheery, and covered with fresh clean paint in an attractive shade, or a simple yet interesting wall paper?

What about the electrical fixtures? Do they date the room and its occupant by their clutterousness or their age? Handsome, simple fixtures can be bought for as little as \$20.00 each. The cost of attaching them is surprisingly reasonable.

Are the lighting fixtures outlets strategically located? Would you be better off with indirect light? Is the ceiling immaculately done in a light color to reflect a maximum of light with a minimum expenditure for electric current?

Are the window shades fresh and clean? A room with dirty window shades is like a man with dirty collar

and cuffs, or a woman wearing down-at-the-heels shoes. How about the drapes? Are they shabby, faded or bedraggled looking? New curtains or rayon fabrics are extremely attractive and cost next to nothing as compared with their decorative value.

Is the floor covered with a good linoleum? If not, is it properly waxed or painted at least around the edges and covered by a comfortable rug or rugs in a pleasing and harmonious pattern?

Are there adequate cabinets so that all music, pictures, magazines, and so forth can be stored away comfortably, and yet be easily accessible and locatable as needed?

Are the walls sparsely covered with nicely colored prints with simple, framed, interesting photographs, or with modern pictures of old masters or present day composers or artists? Or are the pictures faded and sloppy looking—thin-breasted or dusty glasses? There is nothing more depressing than badly drawn, out-of-date pictures, carelessly strewn around smudgy walls.

Is the piano properly located to effect a minimum of interruption? To attain this the performer should be with his back to the entrance,

where only his ears can detect the interruption. Is the piano a good piano with a good finish?

Is the top of the piano free from all attempts at decoration? There is nothing that dates the decoration of the room more completely than the draping of a "throne," a shawl, or some other fabric over the piano, or covering it with ornaments, scattered music, and so forth. The modern line is clean, almost stark, with a minimum of reston-like decorations.

Most of all, is the room free from clutter that may mar the best playing?





Remember, you're not the only woman who is coming to New York for the World's Fair. And you're not the only woman counting on the comfort and convenience of this famous club to make her trip a success.

Already many women from every State are writing in to reserve their rooms. We have 1,250 of them and each one is somebody's favorite. The facilities we offer under one roof can't be found elsewhere in New York— they include a grand swimming pool, completely equipped gym, well-stocked library, sun-roof, delightful Garden Fair, beautiful loungers for entertaining. The club's central location puts you within a few minutes of everything—including the Fair. Three smart restaurants will suit your mood as well as your party. And our regular program of social events will be appreciated during the Fair period. Write NOW for attractive booklet and—if you're wise, you'll make a reservation at the same time.

RATES DURING THE WORLD'S FAIR

Single room with private bath: \$1.00, \$2.50, \$4.00, and \$5.00.
Double room with double bed and private bath: \$4.00
Double room with two beds and private bath: \$5.00 and \$6.00.
Double room with three beds and two baths: \$8.00
Dormitory Accommodations \$1.50 Per Person

American Woman's Club
353 WEST 57th ST., NEW YORK, N.Y.

"EN PENSION" IN NEW YORK!
New York's Fair "En Pension" now offers 8 days for \$18 to \$24 in, including all costs except meals and taxes. It is equivalent with Hotel-Restaurant, but with the advantage of clean, comfortable rooms in New York hotels, convenient, restful, clean, sunny, quiet, and private homes, available at reasonable rates. Reservations now.

REGISTERED ROOMS, INC.
351 Fifth Ave., New York City

Have You Met the "Yap"

An ill-bred fellow was attending a concert and jabbering away to his girl, to the great discomfort of his neighbors. At length he said to her:

"Did you ever try listening to music with your eyes shut?" and was proceeding to tell how charming it was, when a gentleman sitting nearby interrupted:

"Did you ever try listening to music with your mouth shut?"

A dumbass suddenly fell upon the father and the question was never answered.

World's Fair Visitors

(Continued from Page 394)

formances of "Hary Janos," the famous Hungarian folk opera, never before heard in America, despite its immense popularity in Europe.

"Hary Janos" is a romantic comic opera of Hungarian days. It is the story of a non-commisad-officer of the Hungarian Hussars who embarks on a remarkable series of adventures, mingling with royalty, but finally returns to the village. The opera's noted composer, Zoltan Kodaly, who will come to the Fair for the production, incorporated many delightful Hungarian folk tunes in the score.

Some of the foremost Hungarian artists from this country and abroad will join to make the production authentic, representative and impressive. A highlight of Hungarian folk dances, whose origins range from the Middle Ages to the Napoleonic era of the opera, will be included on the program. The opera itself will be especially presented for the enjoyment of American audiences, with dialogue in English.

At Your Service

IN RESPONSE to the exciting musical plans for the 1939 Fair season, well over 600 Europe readers have written to the Travel Department for the free literature on New York and the Fair offered in these columns.

Because of the great interest you have indicated in such matters, we have arranged to make available to you literature on the cruises and transatlantic trips which so many vacationers are taking in combination with trips to Fair. Moreover, the leaflets on the Fair, already forwarded to over 600 readers, may still be obtained.

Write for free copies of any or all of the leaflets listed below to: Travel Department, Room 610, 353 Madison Avenue, New York City.

1. "Vacation Tour and Cruise Guide," listing sea and land trips to the countries and islands of the Americas.

2. "Roads of Romance in France," a booklet which tells you how you can see France and the rest of Europe in your own car.

3. "France, the Birthplace of the World," the many travel attractions of France.

4. "Facts About the Normandie," the story of a super-liner.

5. "Musical Map of Manhattan and the Fair," is all music lovers visiting the New York City.

6. A booklet describing arranged tours to New York.

Band Instruments for Everybody

(Continued from Page 393)

that used to play around in gutters in eastern seaport towns. These bands were made up largely of stewards from transatlantic ships. When the ship was in port the stewards would come ashore with their cheap, battered instruments and play, "Ach du Lieber Augustin," from corner to corner, until they were bedded with pennies to move on. This had so influenced the popular imagination that the music of the bands was refused to bear a class concert. When he did hear a fine modern band he was astounded, said "Why, it is an orchestra in disguise."

In the last decade the amount of current music published for the band has increased many fold yearly. This has been due to the rapidly advancing science of the instrument and to the fact that the art of arranging for band has taken on an entirely new and much more interesting complexion. The colors and textures of yesterday is a thing of the past and we now have a rich and brilliant introduction of new arranging genius which is accommodating itself to the possibilities of the instrument. The instruments now manufactured in America

Shopping for Charm

By Theodora Von Doorn

LET'S MAKE UP

Many young people write me, bemoaning the fact that their complexion or their hands, or hair do not look just right for the social that is to the next week, and asking for some quick miracle that will produce "magazine cover" charm and attractiveness.

"Let's make up" our minds that we are going to start a regular beauty program so that when the time for our recitals arrive there will be no last minute scrambles to look well turned out, well made-up, and serene.

The very first step in any beauty program is cleanliness. By this is meant, cleanliness of thinking, person and dress. First clean out of your thoughts any idea that you will not look your best at the recital, or all the time; that you are too busy to clean your face, brush your teeth and hair, and apply a good skin cream each and every night.

As your usual nightly routine, brush your teeth thoroughly, then apply cleansing cream and allow this to stay on your face and neck, while you brush your hair vigorously for at least 10 strokes. Remove the cleansing cream carefully with tissue and skin tonic. Wash your face thoroughly with a bland soap and tepid water. Rinse in at least three changes of water. Then apply your favorite night cream, putting it gently into the corners near the eyes, around the nose, under the chin and other wrinkle corners. Rub a good nail oil into your cuticle, apply hand cream to hands and slip your hands into a pair of thin loosely fitting cotton gloves.

When you awaken, remove the last vestiges of your night cream with skin tonic and allow this to stay on your face. Your skin should now be thoroughly cleaned to remove any dust that might have settled on it during the night. Again rub in skin tonic to exfoliate and tone the skin. You are now ready to apply your street or platform make-up.

When applying your make-up, you must take into account the lighting under which you plan to appear. For example, if your recital is to be in an ordinary living room, find out whether the lighting arrangements are bright, average or dim. Find out also if any colored lights are used, such as orange. If very bright lights, the various skin make-ups will be overdone. For other issues are quite all right when modified in proportion to your distance from your audience. For average lighting, you will have to lighten your make-up a bit, using a clearer red and a lighter powder. Under dim lights, use very light red and still lighter powder. For orange lights, which tend to fade out all features except your eyes, omit your eye shadow and make your eyes, and cheeks a lighter and brighter shade, with a light powder that has a yellowish tint. This powder will make your skin look very fair under the orange lights. Be sure to remember that the orange light changes the colors of fabrics too. So find out just what your gown turns out to be under these lights, and make your gown make keep these make-up modifications within reasonable limits. Don't hesitate to ask the manager how your look and be guided accordingly.

You will undoubtedly say that New Year's day for new recitalists, but I think that summer with its demands on our good looks, but with the less than our recital careers, should be the time when beauty programs for the coming year should be inaugurated. They will become as such a part of us as eating,

sleeping or practicing our beloved music. Let's make our make-up to make use of leisure months in the interests of greater musical platform success.

If you have any specific make-up problems, write Theodora Von Doorn, 353 Madison Avenue, New York, enclosing a 3¢ stamp (no Canadian stamps, please.)

BEAUTY IN THE MAKING

Going to the Fair? East or West Coast may be the determining factor in the clothes you are going to take with you, but it does not change the type of cosmetics you will have to have, for you will have your own particular beauty problems wherever you may be. Helene Rubinstein has created a small container of *Beauty in the Making*, which contains five preparations that are basic and essential for daily beauty care and make-up, and the most important you will have to have, for you will have a plain beauty kit, complete with a handle. The kit contains a hard grain fabric in black, red or brown, and is individualized for dry, normal or oily skin at only \$2.00 for your type. It contains a fine cream, a skin tonic, a base cream, a face cream, a lipstick, so creamy that it glides on like a feather, as well as the lips, all keyed to your complexion. If you cannot buy this kit locally, write me for shipping information. Beauty will be your constant companion when you start using this stunning little container. Theodora Von Doorn, 353 Madison Avenue, New York.

DOROTHY GRAY HOT WEATHER CLEANSING CREAM

With summer just around the corner, the idea of being prepared with all the essentials of making cool, should be uppermost in your mind. For the summer preparations shopping list, Dorothy Gray has just created a new cleansing cream. Dorothy Gray cleanses and quickly, cleanses thoroughly and leaves you with a cool feeling for almost an hour after using! The price of four ounces of this cream is only \$1.00. For further the cool fresh feeling, Dorothy Gray has also offering her *Hot Weather Cologne* in three odors: *Rose Geranium*, *Bonnet*, *and Jasmine*. Bonnet at \$1.00 each for twelve ounces of this perfect adjunct to summer cosmetics. If address Theodora Von Doorn, 353 Madison Avenue, New York City.

ONLY THE FRAGRANCE LINGERS!

Summer begins on June 21st, and with it—and even before it—begins the discomfort of every fastidious woman, especially that woman whose career, such as teaching or nursing, her into very close physical contact with her students. You have undoubtedly been near someone whose offensive odor seemed to emanate, only to be the effort to get away from the offender. You are undoubtedly aware of this discomfort and you are undoubtedly aware of the fact that this discomfort can be easily eliminated by use of *Paris & Tilford's Perfumed Soap* for which not only keeps you perfectly clean but most delightful, but leaves behind a most delicious fragrance. If you have not already tried this pleasant-to-the-scent soap, send me in \$2.00 stamps and I will have a manufacturer send you a bottle promptly.

If you would like a booklet called "Beauty" which is a hair specialists, send me a 3¢ stamp.

Write, "I saw it in THE ETUDE."

BIRDS

Stephen McDonald*

CHARLES HUERTER

Andante (circa $\text{♩} = 69$)

p *a tempo* *espressivo*

1. I live in hope some day to see
2. A bird that sings and comes to stay

mp *ar. cresc.* *mf* *rit.* *p* *a tempo* *espressivo* *poco accel.* *ten.*

A bird that sings high in a tree;
And share with me the dark-est day;
That comes as eve-ning shad-ows fall, And

a tempo *colla voce* *poco accel.* *rit.* *a tempo*

cre-dle song deep in her breast;
greet me with a sun-rise call;
A bird that stays all win-ter long To
But a bird is just a song on

rall. *ten.* *ten.* *a tempo* *rit.* *2* *mf* *ten.*

fill the drear-y days with song;
wings, A gift from God that sum-mer

rall. *mp* *a tempo* *ar. cresc.* *mf* *rit.* *mf*

brings, But a bird is just a song on wings, A gift from God that sum-mer brings.

ar. cresc. *ten.* *mp* *ten. larg.* *a tempo* *l. h.* *la grande* *a tempo*

*Used with author's permission.
Copyright 1935 by Theodore Presser Co.
JUNE 1939

MENUET

SECONDO

Tempo di Minuetto con un poco di moto

L. BOCCHERINI

pp

f

Fine *p*

dolce *p* 1

1 *dolce* 1 *D.C. al Fine*

MENUET

PRIMO

Tempo di Minuetto con un poco di moto

L. BOCCHERINI

The musical score is written for a single melodic line on a grand staff (treble and bass clefs). The key signature has two sharps (F# and C#), and the time signature is 3/4. The piece begins with a piano (*pp*) dynamic. The notation includes numerous slurs, ties, and fingerings (numbers 1-5) to guide the performer. A repeat sign appears after the second staff. The piece concludes with a *Fine* marking, followed by a *p* dynamic and a *dolce* marking. The final section is marked *D.C. al Fine*.

ORLANDO MARCH

Arr. by John N. Klohr

FLUTE

ORLANDO MARCH

EDWARD BEYER

Handwritten musical score for 'Der Schatz' in 3/8 time. The score consists of three staves. The first staff begins with a treble clef, a key signature of one flat (B-flat), and a 3/8 time signature. It contains a melody starting with a forte (f) dynamic, followed by a mezzo-forte (mf) section, and then a section marked 'Grave' with a piano (p) dynamic. The second staff continues the melody, featuring a forte (f) dynamic and a section marked 'ff' (fortissimo). The third staff continues the melody, also marked 'ff' (fortissimo), and includes first and second endings. The score is written in a cursive, handwritten style.

CLARINET in B \flat

EDWARD BEYER



EDWARD BEYER



EDWARD BEYER



EDWARD BEYER



FASCINATING PIECES FOR THE MUSICAL HOME

TWO LITTLE BLACKBIRDS

The game that accompanies the rhyme, "Two Little Blackbirds," is given below for those who may have forgotten how to play it. Moisten the index finger of each hand and apply two small pieces of paper, one to the back of each finger. While reciting the rhyme, keep time on the edge of a table or desk with these two fingers, alternating them on each word. When "Fly away, Jack" is reached, raise the right hand (which represents Jack) high in the air and turn under the finger with the paper on it and extend the middle finger in its place. If this is done quickly, the observer will not notice that there is now a different finger resting on the table. To all appearances, Jack has really flown away. Repeat the process for Jill. To bring the blackbirds back, raise the hands one after the other in the same manner and change back to the index fingers. With a little practice, you can mystify almost anyone. Grade 1½.

Moderato M. M. $\text{♩} = 126$

ADA RICHTER

Two lit-tle black-birds sit-ting on a hill, One named Jack and the oth-er named Jill, Fly a-way, Jack, fly a-way, Jill, Come back, Jack, and come back, Jill!

Copyright 1938 by Theodore Presser Co.

British Copyright secured

Grade 1½.

ON WINGS OF MORNING

Tempo di Valse M. M. $\text{♩} = 60$

LEWELLYN LLOYD

Basso marcato

cresc. Fine f dim. D.C.

Copyright 1939 by Theodore Presser Co.

402

British Copyright secured

THE FUTURE

Grade 1½.

BUGLE MARCH

HENRY S. SAWYER

In march time M. M. ♩ = 88

p legato
What bugle is that we hear,— Its mu-sic so bright and clear?— Let's hur-ry a - long And join the gay throng As they

The pedal may be kept down throughout.

lift up their hats and cheer.— Hur-rah! hur-rah! hur-rah!— The troops go march-ing by— How

proud-ly they come, To beat of the drum, As they hold up their heads so high!— Hur-rah! hur-rah! hur-rah!— They're

dim. march-ing down the street;— How *mf* proud-ly they go, All stop-ping just so To the strains of the mu-sic sweet!— *poco rit* *p*

Copyright 1939 by Theodore Presser Co.

British Copyright secured

IN THE WATERMELON PATCH

Grade 2½.

Allegretto M. M. ♩ = 160

FRANK GREY

mp

mf

Fine

mf

f

D. C.

Copyright 1938 by Theodore Presser Co.
JUNE 1939

British Copyright secured

408

Grade 14.

PING PONG

MARY PARNELL

Moderato

Copyright MCMXXXVIII by Oliver Ditson Company

International Copyright secured

Play all staccato notes with a
quick arm attack and wrist dip.

MARCH OF VICTORY

BERNARD WAGNESS

Grade 2.

*To the teacher: If pupil is capable, direct him to play this pattern two octaves lower in the bass, viz.  etc.

Copyright MCMXXXVIII by Oliver Ditson Company

In Bernard Wagness Piano Course, Book Two

International Copyright secured

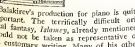
MUSIC

The most successful musician, of course, is a very busy one. The demands upon his attention are never ceasing—yet he is the one who can find the extra time for something worth while. It is for such a one, chiefly, that the Extension Courses are the greatest benefit. For that teacher it is hard to give up an interesting class or position and go away for instruction.

The increased Requirement for DEGREES has Resulted in Larger Demands for the ADVANCED COURSES offered by the UNIVERSITY EXTENSION CONSERVATORY. (Address Dept. A-150) 1525 E. 53rd Street, CHICAGO, ILL.

This great musical organization now in its 36th successful year—has developed and trained many musicians and many successful teachers. And to you we offer the same advantages which have been given to them. Now is the opportune time for you to clip the coupon. Get it in the first mail. Don't waste any more time! The coupon will bring you information about the lessons which will be of untold value.

A Great Master's Principles of Composition

[illegible]

Balkhäuser's two symphonies are monumental masterpieces, and they constitute a practical demonstration of his aesthetic. What gives him a place of honor among the Russian musicians is the perfect balance of his qualities. Whereas Moussorgsky was an almost illiterate genius, musically speaking (his "Boris Godunov" is impossible in its original form, and the arrangement by Rimsky-Korsakoff is always used); whereas Rimsky-Korsakoff was an extraordinary orchestrator whose musical ideas were sometimes not at par with their instrumentation; whereas Tchaikovsky himself is not deemed of

In Paris the Bernardi home, a modest stand, continued to carry the Russian tradition of intimate musical round tables. The Wednesday evenings, there, were as regular as the Thursdays in Balakirev's studio. Many French and Russian composers of note used to be frequent guests, Alexander Brailowsky, Maurice Dumesnil, and other concert artists, were among those who came and often sat at the piano to read new works. Maestro Bernardi told me it was the latter who played Lisponov's third and last symphony, with the composer, for the first time, before a small circle of connoisseurs.

HALAKHEV NEVER WROTE AN OPERA. Once, according to reports, he planned to set to music the subject of "The Fire Bird," but this was never done. Some of his songs,

It is to be hoped that some adventurous conductors will in the not too distant future look out of the beaten track and champion Balakirev's cause. When their actual neglect is ended, a great share of the beauty will be revealed to music lovers. Certainly a musician who played such an important part in the evolution of the music of the world and, through his effective leadership, contributed so much to the development of Russia's art, cannot in

Unfortunately, his desire for ultimate perfection was so intense that this improvising and this research would continue for months or years before a note would actually find itself on paper. Even, when satisfied, he would still postpone. It is beyond doubt that many of his creations have thus disappeared with him and are lost to the world.

Continued from Page 366

The coordination is employed, no doubt, because it is easier to lock the three phalanges into a unit than it is to apply individual pulls to each of them; and also because it puts no strain upon the small muscles, the weakest in the playing organism. It is highly disadvantageous, however, for velocity; it is insensitive to key-resistance and therefore incapable of fine dynamic control (the downward acting muscles are not working directly against the key but

THE DISCUSSION SO FAR no doubt has already implied the overwhelmingly important rôle which the small muscles must play in expert piano technique. The three chief aspects of technical skill which they promote are:

1. *Dynamic Control.* If instead of the stiff finger coordination, the small muscles pull upon the first phalanx while the long flexors are exerted against the second and third, the force of all these muscles is expended directly against the felt resistance of the key. Sensitiveness to key resistance, as I have already indicated, is the major

(Continued on Page 424)

(Continued on Page 424)

405

THE SINGER'S ETUDE

Edited for June by Eminent Specialists

It is the ambition of THE ETUDE to make this department a "Singer's Etude" complete in itself

THERE COMES A TIME when, in the changing conditions of the world and our life, there is necessity of taking stock of the various movements which touch the borders of our own work, or, indeed, which appear to impose new methods of approach to it.

World changes crowd us so closely on every hand that teachers of singing, and vocal students alike, may well inquire into what is going on about them in surface changes in the patterns of their art. Whether these changes go sufficiently deep to affect its ancient integrity is matter enough for serious investigation.

Perhaps the most important aspects of this question lie in the major vocal movements which modern thought and conditions have brought about, and these may be summarized to come under the headings of:

1. The application of practical psychology to methods of voice-study;
2. Correspondence courses in vocal training;
3. High-pressure tactics designed to bring about shortcuts to the vocal goal;
4. The entrance into the vocal teaching field of instrumental musicians untrained for such work;
5. Group teaching, of vocal fundamentals in the public schools.

While it does not always follow that what was good enough for our fathers should be good enough for us at present, caution should still be used before too hastily accepting new methods before time has proven their superiority to what has gone before. The beautiful, proven methods of ancient *bel canto* have given the world for many centuries all that was lovely in vocal song. Have these newer methods, which have sought to show that they are bringing betterment to the art of *bel canto*, succeeded in proving their worth? Will they stand before close examination?

The Psychological Proposition

LET US SEE.

William James defined psychology as, "the science of mental life, both of its phenomena and of their conditions."

That psychology constitutes a most important element in the training, the production, and the artistic management of the singing voice, can not well be denied. "The mind is the man." Quite so. But whether the mind can be all, and accomplish all, unaided by the fleshly envelope which bears it, is a matter on which not all authorities are agreed. Carl Jung said, "The technique of craftsmanship is one and indivisible with genius." It is doubtful if any artistic gift, to whatever degree dependent on muscular cooperation, can function in the fullness of its ultimate beauty, unless the muscles on which its interpretation depend have had their just course of preliminary training.

Point by Point

I. MANY PRACTICES HAVE TENDENCY of slowing down, all the technique of the body in one sweeping gesture and rely only on the "sacred of mental life" for their results. He understood that they do not rely on any part of the physical system, but, looking to the mind. The result of this group of teachers may be met with the undesirable

Modern Vocal Methods in Comparison with Bel Canto

By HOMER HENLEY

fact that there is not now before the public a single singer of great reputation whose vocal method has rested on the "science of mind" alone. All have started with definite intent that their careers are the result of the hardest kind of technical work based upon the physical laws underlying the art of *bel canto* as handed down by the great masters of the early Italian school.

2. The answer to the practicability of "Teaching Singing by Correspondence Courses" would seem to have its expression in the well known fact that the owner of every singing voice is the very worst judge of the sound of that voice. Singing cannot impute upon the ear of the person who produces it as that same singing sound impinges on the ear of another, just as no human being can truly see his own face in a mirror as that face appears to another. Perchance unfamiliarity with oneself overthrows the self-critical faculty; perhaps some other explanation would be more scientific; but, whatever the cause, the fact remains that we can neither see nor hear ourselves as others see and hear us.

And Marvels Multiply

ONE OF THE WIREST schemes for such correspondence school voice teaching came quite lately to the writer's attention. It was called by its proponents "The Bel Canto Syndicate" and aimed to publish itself in regular sequence in a chain of daily newspapers throughout the country, spreading wisdom and light to countless thousands of the vocally ambitious. Truly enough the instructions and admonitions contained in the pages of this prospectus were as sane and sound as such instructions probably are in most other correspondence school courses. No fault could be found there. But the devastating fact remains that no one, however earnest, however intelligent, however intuitive, can by any human possibility learn to hear and judge his own voice without the aid of the trained ear of an experienced teacher constantly checking up on the results of his efforts.

3. "Short cuts to the Goal of Vocal Excellence" find their advertising in the dangerous science of high-pressure voice training. Takeaway, who, through either criminal ignorance, criminal ruthlessness, or criminal morose fatuousness, promise impossible results, are the worst of all. Experienced legitimate teachers of voice, careful and conscientious in their methods, very well know that no voice receives its full training in any period short of from three to five years, and intelligently that latter number. The reason lies in the slowness of the subconsciousness to absorb

in detail what the surface mind can quickly comprehend.

The old Italian masters of *bel canto* were fond of saying, "I can tell you all that I know about the voice in twenty minutes; but it will take you six years to learn and understand it." Therein lies the answer: the body learns slowly, much more slowly than the mind; and it takes indefinitely longer to put what it has learned into practice. In addition to which there must be taken into consideration the almost endless details pertaining to repertoire, tradition, style, musicianship, and acquaintance with sister arts of song, which must all enter into the finished product of the accomplished singer. The things are impossible of accomplishment in six months, a year, or two years. Actually a six year course in the perfected art of singing is by the serious mind; student, in order that he may be equipped at all points for a business which to-day has, in its more desirable aspects, a higher standard of perfection than at any time since the "golden age of song."

4. One of the most regrettable features of modern voice teaching is the entry of the instrumentalists into its field. Organists, accompanists, violinists, and so on, possibly by reason of finding their own branches of the profession overcrowded or less remunerative, or because of becoming too lately interested in the voice for actual study of convenient opportunities in their own instrumental studies, or an oblique entry into another field (as organists with choir

singers, or accompanists with those they coach); decide to take up a work in which they have had neither training nor experience, a work which may be justly characterized as the most subtly evasive and complex of all branches of musical art. It is to be hoped that means may be adopted to prevent the teaching of singing by all persons not properly qualified for that end.

5. As for that new departure, "The Teaching of the Fundamental Principles of Voice Production in High Schools," to large class groups of adolescents, its efficacy must remain in the "limbo of things unproved," until such time as its participants have reached their majorities and learned whether or not the experiment was for the betterment or detriment of their singing voices. Inasmuch, however, as the texture and disposition of each individual voice is quite as original, and, in its originality, quite as different from any other voice as is any of any other human face, it would seem that enthusiasm should not be allowed to outrun discretion in assuming that what might be good medicine for one should therefore be good medicine for all.

All these devices, then, for homogenizing the singing voice into that freedom and beauty which is its rightful dower, may scarcely be said to have established themselves fully in even the realm of the empirical, much less in the scientific domain of things proven. There remains to be considered the claims of that system of vocal procedure which, since the fifteenth century, has justified its principles in the singing of every great vocal artist since that period, under the general name of *bel canto*. This, in itself, should be sufficient proof for this doubter; but it may be added that the vast majority of reputable *bel canto* vocal teachers have so successfully and unreservedly on those same principles. The art of *bel canto* has enjoyed so universal and so unflinching a success over the centuries that it has come to be recognized as the one system worthy of unquestioning adherence on the part of the vocally ambitious, and those interested in their progress.

(To Be Continued In THE ETUDE for July)

Growing Top Notes

By EDWARD ELLSWORTH HIPSHER

JUST AS PROPERLY applied ferret inserts nose dabbles, so correct development of every register of the voice. And, to begin, let us get rid of all right all that baggage: tone, register. After subject, we must discuss intelligently as to which of these certain key words all of us, who have made anything like a thoughtful study of the voice, know. There is a difference of the voice, know, its lower, middle and upper production in we must have some way of discussing the production of nature; let it be by the term "vocal production," register, or any other apt word that is usually expressive

the thought, if you will. And there you are! One is as good as the other. *Firstly* rooted in the vocal vocabulary, it may rest there undisturbed, so far as any student and teacher of the voice are concerned. What difference by what means these divisions are called, so long as a prime objective of the teacher is to enable the student to choose his own range and push any range of his own. Many a student may approximate those names—scales of *Passo*, *Mezzo*, *Natural*, and *Baritone*, among the imitations of the "Golden Era of Song."

With these conditions in mind, we present

A Simple System for the Music Cabinet of Busy Organists

By CARLETON F. PETIT

AS OUR LIBRARIES GROW from year to year, the old question of keeping in order one's sheet music, and collections of studies and pieces by one or several composers arises.

After several years of trying to keep music in a music cabinet in alphabetical order according to composers, working from the top of the cabinet down, with sheets of cardboard equipped with letters, as index cards, the most annoying problem that arose was that my volumes of Bach's works and other large publications were so heavy that searching for a piece of sheet music under such piles was an arm-breaking and trying exercise, especially when my cabinet door persistently refused to stay open (does anyone else have that trouble?).

Chiefly About Books

OTHER COLLECTIONS of pieces, such as "Thirty Postludes," or "Masterpieces for the Organ," were embarrassing as to what alphabetical letter was suitable for them, and usually turned up in unexpected places. Pieces of sheet music, volumes of the works of single composers, and miscellaneous collections, all this became so tedious that minor excavations operations became necessary to recover many.

Necessity for greater efficiency and convenience resulted in the following suggested method, which requires no card index or cross files and thus saves no hours of typing cards and bookkeeping.

On the Hunger for Gospel Hymns

By William H. Buckley

IN CHOOSING music for your services, never lose sight of the tastes of your pastor and your congregation. If the pastor is of the evangelistic type, give him all of the gospel hymns that he requests, since the final responsibility is his. Even if he leaves the choice of music entirely to you, do not ignore the tastes of your congregation.

One Sunday morning, an out-spoken member of my congregation accosted me with, "What was that 'tripe' you gave us yesterday morning?"

"You are referring to that gospel hymn, are you not?" I replied conciliingly. "I am," he blustered. "Couldn't you give us anything better than that?"

"That was not given for you," I rejoined, smilingly; and he looked nonplussed. "There are more people than you in the congregation," I continued, holding my ground with gentle tread. "If you will but look around, you will see quite a number of elderly men and women who have been brought up on gospel hymns, and who become hungry for the old songs. They desire to have their tastes gratified even in a wide and yesterday morning was their turn."

"I never thought of that," he capitulated; and I never again heard him criticize our selections.

"Of all great composers Beethoven is the one who was most steadfast in seeking worldly fortune: no applause, but that fidelity of expression, that ideal beauty, which should be the lodestar of the true artist."

—Daily Telegraph

The heaviest volumes being the works of J. S. Bach, they were assigned to the lowest compartment of the cabinet (no disrespect to the composer intended). Volumes 1 to V of my particular editions were stacked in order from top to bottom. It is not hard for most organists to remember in which volume to look for particular works, so this classification seems adequate.

On the next shelf above are those books which contain works by a number of different composers, such as the whole of this I can now find all collections of pieces by a single composer; for instance, Guilman's "Practical Organist" and Karg-Elert's "Improvisations," as well as others, symphonies, sonatas, suites, and so on, which are logically classed as groups of pieces by one composer. These are all in alphabetical order from top to bottom.

And then the Sheet Music

ALL SHEET MUSIC occupies the next shelf. Likewise alphabetically arranged. The top shelves are for organ, pedal studies, technical piano studies, Bach "Inventions," Suites, and the "Well-Tempered Clavier," and the bottom shelves are for modern piano selections which provide necessary finger "limber-upers."

With this arrangement it takes the minimum amount of time for upshots of a library and very small program work in advance.

A small notebook is convenient for this outline. Put one Sunday's day per page,

for a three month period; and then as you can through your mind, mentally or manually, note down pieces suitable for your lessons, under successive dates. When you think of a good postlude or offertory, note these down in the same manner; and in short time each page of your book will represent a particular Sunday with a full program outlined; and it can be seen at a glance that the musical diet is going to be well varied, each month having its proper proportion of Bach, Widor, and of the less heavy writers, according to the taste of your congregation; which effect a resourceful use of the library, and guard against unintended repetitions at too short intervals.

Such a three month program should be saved and will serve just as well a few months later, with substitution of newly purchased numbers.

Choir Boy Precocity

The roving blue eye of a cherubic lad in the Worcester Cathedral choir suddenly eyed a pretty sight, so he sang the stroke of an ancient carillon in these words: "Who's this coming up the aisle?"

"She's a regular scortier!" An angelic inn on the other side of the choir immediately took the strain without an change of face. "Hold your tongue, you son of a gun!" "It is the Bishop's daughter!"

GUILMANT ORGAN SCHOOL
FORTIETH YEAR OPENS OCTOBER 4
WIDE 12 WEST 12th STREET, NEW YORK

KNOW YOUR ORGAN!

A New Book by an Engineer, Organ-builder, Organist
AN INTRODUCTION TO THE ORGAN
By Leslie Lee
Author, American School of Musical Art, Inc., President, N. Y. University Musical Institute, School of Music, New York, and Technical Director, Organ Division, American Organ Company
This book will enable you to appreciate the history, construction, maintenance and use of the organ.
Send for descriptive list and introductory material price 25c.
E. S. TOWNE, 121 Lincoln Avenue, Cranford, N. J.

The Louise Robyn System CHILDREN'S MUSIC TRAINING

The Complete List of ROBYN TEXT BOOKS

Includes:

TECHNIC TALES—Book I	75
Teacher's Manual	75
TECHNIC TALES—Book II	75
Teacher's Manual	75
CHORD GRADERS	75
TECHNIC TALES—Book III	75
ROBYN BOTE CARDS	75
KEYBOARD TOWN	75
ROBYN GUELLIT	75
ROBYN HANON	75
ROBYN HANON—Book I	75
ROBYN HANON HARMONY—Book I	75
ROBYN HANON HARMONY—Book II	75
ROBYN HANON HARMONY—Book III	75
SNOW QUEEN SUITE	75

Published by
OLIVER DITSON CO.
Theodore Presser Co., Distributors
1712 Chestnut St., Philadelphia, Pa.

For the musical training of children from pre-school age through the progressive grades. In over twenty years THE ROBYN SYSTEM has proven a revelation to progressive piano teachers all over the country.

10 Day Summer Normal Course
July 6th to 17th, 1939

Fine Arts Building, Chicago, Ill.
Class Conducted Under the Personal Direction of LOUISE ROBYN

The course consists of morning and afternoon sessions of two hours each, covering every detail of the musical education of the child from the pre-school age into seventh grade music study. This is an opportunity for teachers to learn Miss Robyn's course in ten day's time. Write for special circulars giving all information, including tuition rates and boarding accommodations. Address:

Louise Robyn, 300 South Wabash Ave., Chicago

Send for "Detailed Teaching Directions" or how to teach these four Robyn books: ROBYN BOTE CARDS, KEYBOARD TOWN, ROBYN GUELLIT, ROBYN HANON. Mail your request directly to Miss Leslie Robyn at the above address.



M. C. E. STUKES, shown above, writes as follows: "I want to say that in nearly six years nothing has given me so much pleasure as my Wicks pipe organ and I fully realize what I've missed by not having it sooner."

Hundreds of letters have been received from Wicks owners voicing their praise of this fine instrument. Wicks organs are found in many residences, in churches of every denomination throughout the country, and in public buildings and institutions of learning. Today's great organists, who know, and unreservedly recommend the Wicks organ.



Send for free, attractive literature. Resend for a n fold er.

WICKS ORGAN COMPANY
HIGHLAND • ILLINOIS • Dept. ET

Diplomas, Certificate of Awards, Medals and Other Requisites for Awarding Pupils
Completing Courses in Music
THEODORE PRESSER CO.
1712-14 Chestnut St. Phila., Pa.

Shop by mail through THE ETUDE.

Chicago Conservatory

Established 1857

SUMMER SESSION MAJOR TERM—JUNE 26-AUG. 5

Spend a profitable and enjoyable summer in Chicago. You can combine study at the nationally recognized Chicago Conservatory with the advantages of one of the nation's outstanding programs of a brilliant summer musical festival.

A staff of 165 eminent artist-teachers offer outstanding instruction in all branches of Music and Dramatic Art.

PIANO • VOICE • VIOLIN • CELLO • ORGAN • THEORY
• VOCAL METHOD • PUBLIC SCHOOLS MUSIC • CHORAL AND BAND INSTRUMENTS • HARMONY • COMPOSITION • ORCHESTRATION
• EAR TRAINING • DRAMATIC ART

Bachelor and Master of Music and Dramatic Art degrees.

Institutional Member of the National Association of Schools of Music

Dormitory accommodations. Write for summer catalog. E. T. and full information to Deane Howard, Registrar

25 E. JACKSON BLVD., CHICAGO, ILLINOIS



Peabody Conservatory

OTTO ORTMANN, Director
BALTIMORE, MD.

Recognized as the leading endowed musical conservatory of the country

Summer Session June 26th August 5th

Staff of eminent European and American Masters including:

FRANK BISS FRANK GITTTELSON EDWARD S. TRATCHER
WILHELM BARTOLDHEIM CAROLITA HELLMER RALPH WINTZ
CHARLES COCHRAN CAROLITA HELLMER REINHOLD WERNERHATH

Credits may be earned toward the Bachelor's Certificate and the M. Mus. Degree. By special arrangement with the Johns Hopkins University, credits in certain branches may be earned toward its B. S. Degree. Special courses in French, German and Italian.

Tuition \$20 to \$35, according to study

Practice Pianos and Organ available.

FREDERICK R. HUBER, Manager

Circulars Mailed

Arrangements for classes now being made

FOR PIANO TEACHERS ONLY

FREE: "The Student Pianist," a 36-page Book containing the 11 piano compositions listed below, every number absolutely COMPLETE, to active piano teachers.

TO RECEIVE THIS 36-PAGE BOOK, you must establish with us your professional status. Fill on coupon at the bottom of this ad (or mention page and name of THE ETUDE) Enclose professional card, letterhead, or other means of identification, or refer to one of two prominent music publishers by whom you are recognized as a teacher.

NEW

11 EASY TRANSCRIPTIONS FOR PIANO

Tuneless, rhythmic studies by well-known American composers, including the world-famous teachers, Oskar Reuter, Nathaniel Eastley, N. C. and Don M. Shaw, and others. These studies are of moderate difficulty, and are of great value in training the pupil's ear, and in training the teacher's ear. Each study is a masterpiece of modern composition, and is a masterpiece of modern teaching.

Title	Transcribed by
OUR DIRECTOR, March (Righele)	MOONLIT RIFPLES, Barcarolle (Bull)
NATIONAL EMBLEM, March (Hug)	RURAL PICNIC, Rustic Dance (Bull)
WALTER JACOBS	WALTER BULL
CHORUS REPER	CHORUS REPER
N. C. March (Blethen)	R. E. Hillerich
DOWN MAIN STREET, March (Waltz)	CANZONETTA (Ridic)
W. H. Hillerich	PICKANNINIES' PICNIC (From Little Black Bird (O'Connell))
WU HU (Bull)	WHIP AND SPRIG, Gigue (Albeniz)
AUTUMN TINTS, Waltz (Bull)	WALTER JACOBS

The regular sheet music editions are 35 cents for each number, less the usual discounts to Teachers.

WALTER JACOBS, INC.
120 Boylston St., Boston, Mass.
Please send me 10¢ and I will send you without charge a master. (Publisher's price for 10¢ is 10¢ less than the price of the book.)

Name _____
Street _____
City & State _____
Publishers who recognize me as a teacher _____

WALTER JACOBS, Inc.
120 Boylston St., BOSTON, MASS.

ORGAN AND CHOIR QUESTIONS

Answered

By HENRY S. FRY, Mus. Doc.

Ex Decon of the Pennsylvania Chapter of the A. G. O.

No question will be answered in THE ETUDE unless accompanied by the full name and address of the inquirer. Only initials, or pseudonyms given, will be published. Naturally, the inquirer is expected to furnish a return address, so that the editor may be able to answer questions at the relative quarters of various movements.

Q. A kindly give me information about organ choirs, their construction, and practice.

A. The organ choir is a group of organists who play together in a choir. It is a group of organists who play together in a choir. It is a group of organists who play together in a choir.

Q. I am taking it for granted that a "C" chorale" you refer to is a harp solo. The harp has been used in the music of the past. We have known that to be the case of the harp. It is a harp solo. It is a harp solo. It is a harp solo.

Q. I am interested in purchasing a good theater organ for my house. Will you send me information concerning such instruments, at a price to be paid by the owner, and a list of the best of the kind?

A. The organ is a musical instrument which is used in the church. It is a musical instrument which is used in the church. It is a musical instrument which is used in the church.

Q. I am writing your communication with regard to the organ. I am writing your communication with regard to the organ. I am writing your communication with regard to the organ.

Q. I am director of a Junior Choir in my city. I am director of a Junior Choir in my city. I am director of a Junior Choir in my city.

A. You do not state the name of your city. I am director of a Junior Choir in my city. I am director of a Junior Choir in my city. I am director of a Junior Choir in my city.

Q. I am writing your communication with regard to the organ. I am writing your communication with regard to the organ. I am writing your communication with regard to the organ.

A. The organ is a musical instrument which is used in the church. It is a musical instrument which is used in the church. It is a musical instrument which is used in the church.

Q. I am writing your communication with regard to the organ. I am writing your communication with regard to the organ. I am writing your communication with regard to the organ.

A. The organ is a musical instrument which is used in the church. It is a musical instrument which is used in the church. It is a musical instrument which is used in the church.

Q. I am writing your communication with regard to the organ. I am writing your communication with regard to the organ. I am writing your communication with regard to the organ.

A. The organ is a musical instrument which is used in the church. It is a musical instrument which is used in the church. It is a musical instrument which is used in the church.

Q. I am writing your communication with regard to the organ. I am writing your communication with regard to the organ. I am writing your communication with regard to the organ.

A. The organ is a musical instrument which is used in the church. It is a musical instrument which is used in the church. It is a musical instrument which is used in the church.

Q. On instance—"Hand-chime" is probably the best of the kind. It is a musical instrument which is used in the church. It is a musical instrument which is used in the church. It is a musical instrument which is used in the church.

A. The organ is a musical instrument which is used in the church. It is a musical instrument which is used in the church. It is a musical instrument which is used in the church.

Q. It is the custom in our church for the organ to play the hymns. I am writing your communication with regard to the organ. I am writing your communication with regard to the organ. I am writing your communication with regard to the organ.

A. The organ is a musical instrument which is used in the church. It is a musical instrument which is used in the church. It is a musical instrument which is used in the church.

Q. I am writing your communication with regard to the organ. I am writing your communication with regard to the organ. I am writing your communication with regard to the organ.

A. The organ is a musical instrument which is used in the church. It is a musical instrument which is used in the church. It is a musical instrument which is used in the church.

Q. I am writing your communication with regard to the organ. I am writing your communication with regard to the organ. I am writing your communication with regard to the organ.

A. The organ is a musical instrument which is used in the church. It is a musical instrument which is used in the church. It is a musical instrument which is used in the church.

Q. I am writing your communication with regard to the organ. I am writing your communication with regard to the organ. I am writing your communication with regard to the organ.

A. The organ is a musical instrument which is used in the church. It is a musical instrument which is used in the church. It is a musical instrument which is used in the church.

Q. I am writing your communication with regard to the organ. I am writing your communication with regard to the organ. I am writing your communication with regard to the organ.

A. The organ is a musical instrument which is used in the church. It is a musical instrument which is used in the church. It is a musical instrument which is used in the church.

Q. I am writing your communication with regard to the organ. I am writing your communication with regard to the organ. I am writing your communication with regard to the organ.

A. The organ is a musical instrument which is used in the church. It is a musical instrument which is used in the church. It is a musical instrument which is used in the church.

Q. I am writing your communication with regard to the organ. I am writing your communication with regard to the organ. I am writing your communication with regard to the organ.

A. The organ is a musical instrument which is used in the church. It is a musical instrument which is used in the church. It is a musical instrument which is used in the church.

THE VIOLINIST'S ETUDE

Edited by
ROBERT BRAINE

It is the ambition of THE ETUDE to make this department a "Violinist's Etude" complete in itself



The Essential Elements of Bowing

A Scheme for Their Development

By BURRELL STEER

BOWING IS THE QUITE UNNATURAL drawing of a cluster of hairs across strings to produce sound. The word "unnatural" explains the need of studying quite objectively the physical effects of such an action. The singer, with a throat naturally intended to produce sounds, can use it much more instinctively to modify them.

Now, as produced by a bow, is affected by the following factors:

1. Direction of bow (parallel with bridge);
2. Distance from bridge;
3. Speed of transit (including uniformity);
4. Pressure.

These are the important physical constituents of bowing. The violinist who aspires to tonal eloquence must set up before himself these aims:

1. Absolute parallelism, including minuscule of exact distance from bridge while on the same string;
2. Extreme rapidity of transit;
3. Extreme slowness of transit;
4. Extreme uniformity of transit;
5. Adhesion and suppleness, concomitants of Aims 3 and 4.

With the foregoing ideas in mind, he must practice and perfect as nearly as he is able:

- a. Long *detaché* (fast and slow);
- b. String crossing;
- c. Short *detaché*, with and without stick inflection.

These three things are really all a bow is required to do. Shurred *staccato*, for instance, is derived from short *detaché*, with the bow movement all in one direction. Even then, *a*, *b*, and *c* are really one element; *b*, the other, *c* includes, in practice, a bending of the bow on each stroke, leading to suppleness and to legitimate *spiccato*—again a lateral movement, wherein the bow executes a portion of this movement in the air. Legato bowing (shurred scale) embodies *a* and *b*.

Before outlining a scheme of bow practice, the proposed phrasing should be made clear.

Detaché, then, will mean change of bow on each note, but may be either *j* or *j*. Short *detaché* will mean less than an inch to a stroke.

First third (for instance) will mean the third of the bow nearest to the frog.

Parallelism, besides its obvious meaning, will imply also the distance from bridge remaining the same; that the bow shall descend or ascend an imaginary line containing the stick in the direction in which it is about to move. This may sound unnecessarily cumbersome, but it is well to take no risk of misunderstanding.

Scheme for Bow Practice

THE REMINENTS:

- a. *Detaché*;
- b. String crossing;
- c. Short *detaché*.

The material for left hand practice. For

a and *c*: single notes; scales in two octaves without shifts; scales in three octaves; arpeggios. For *b*: two special exercises at first; later, shurred scales.

But for really startling progress a day of pure bowing; that is, on solitary notes, should be tried. A good time for this is a third day, after two days of strenuous ordinary practice when the violinist feels he has over practiced. It is the left hand that needs rest.

To proceed with the scheme: At first—for a week or ten days—practice *a* exclusively. There will be a notable improvement—also touching other phases of technique—in two days (Yes!). Afterwards for a long time (even years), *a*, fast and slow, may occupy about sixty per cent of bow practice, with fifteen per cent each for *b* and *c*. *b* may be discarded when its advantages are well absorbed into the general technique (after, say, three months). Its quality can be thereafter maintained by the practice of shurred scales.

a—Long *Detaché*. What to do

USE THE UPPER third of the bow. Make a conspicuous chalk mark on the stick at the beginning of this section of the bow. Use neither more nor less than this section for each stroke. Practice before a mirror at a moderate tempo (M. M. J = 92 = 132). First, simply make strokes; then, later make a decided accent at the beginning of each stroke. This accent must be elastic; that is, devoid of all hardness. The bow stick bends visibly in making it.

Practice a third of the time with a swift stroke and abrupt stop between strokes; a third without gaps; and a third with accents and no gaps.

In doing the above observe:

1. That the movement is made by the forearm only, the hand moving forward and away from the body toward the mirror. This will necessitate—more or less, according to the length of the arm—the elbow coming slightly forward as the whole arm straightens. There is a visual impression of the arm "telescoping" at the elbow.

2. That the wrist does not fall—after forming a shallow *V*. Do not worry, however, if the *V* is there, keeping bow perfectly, and everything will come into line—the word "line" being used both literally and figuratively. Keep the wrist passive.

3. That the elbow does not rise, a tendency that will appear when the accents are emphasized.

4. Focus the attention on the passage of the bow hair in the glass, but verify it sometimes to the elbow and sometimes that knob on the outside of wrist joint, which should seem to execute a straight line, free the ear, and not risk and rise and wriggle about.

After three days the same work may be done in the upper half of the bow. After improvement, proceed to the first third.

Do the same work as already done in the upper third and upper half.

Observe also, that 1. All of this move-

ment comes from the shoulder; 2. Again the wrist does nothing active (even if eventually it moves); 3. The wrist is bent just enough to insure starting the bow straight; that is, in the line it is to follow. Bow straight and this curve will be right. After three days extend this practice to the first half of the bow. After good improvement proceed to whole bow. Note that improvement probably will be attained much sooner than in the upper third.

For the whole bow the same work again as for the upper third is practiced. This develops the grand *detaché*, a stroke as swift as possible from end to end with an appreciable gap between. This work is valuable in securing absolute parallelism and rapidity of transit (Aims 1 and 2).

For Aim 2 a good exercise is the following:



This is a sharply accented note, using the smallest possible amount of bow, followed by a dash through the air above the string, but near, and observing parallelism. This seems a pointless exercise and is, in saying to practice it at first; but the point nerves being at it may be, but human nerves being at it may be, five minutes are a good portion.

For Aims 3, 4, 5, divide the bow stick with chalk marks into eight equal sections. Practice sustained whole bows with the metronome set at 60; first, four ticks to a section, then, later, eight. This is, of course, the old and universal "spun-tones" practice for tone, for Aims 3 and 5, in fact. The idea of the eight marked sections, however, is not usually advised. With this addition, Aim 4 is cared for.

Element B—String Crossing

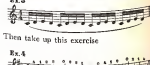
MATERIAL SUGGESTED: two exercises by Capet, the second with some variations by the same master. The student can invent further variations.

Ex. 2



All four are to be practiced slowly; and then at increasing speeds until this is attained.

Ex. 3



Then take up this exercise

Ex. 4



(Continued on Next Page)

Wrist Exercise

By JOHN J. O'BRIEN, JR.

THE IMPORTANCE of a strong and flexible wrist is often stressed in baseball, tennis, and oratory; but it is in this very pressing need in regard to good violin playing that our attention needs to be continually

Time and again we see so many instances of the teacher generally endeavoring to explain a strong wrist in pitching a baseball; in graceful postures in oratory; that we readily concede its great importance in violin playing. Perhaps the unusual weakness experienced when one first began to correct any defect as to stiffness of the wrist in violin playing.

Very early in the training of a violinist the teacher generally endeavors to explain a strong yet flexible wrist in pitching a baseball; in graceful postures in oratory; that we readily concede its great importance in violin playing. Perhaps the unusual weakness experienced when one first began to correct any defect as to stiffness of the wrist in violin playing.

Very early in the training of a violinist the teacher generally endeavors to explain a strong yet flexible wrist in pitching a baseball; in graceful postures in oratory; that we readily concede its great importance in violin playing. Perhaps the unusual weakness experienced when one first began to correct any defect as to stiffness of the wrist in violin playing.

when playing for the first time in the fourth, fifth, sixth and higher positions on the G string.

The frequent occurrence of experiences identical to these, or much the same, must have caused some thought to many sincere teachers and students. While the author does not claim to have found a "cure-all" for this trouble the exercises here suggested may help, or at least provide an incentive for other experiments along this line.

Relax the arms at the sides, as much as possible; then extend the arms and hands from the elbow and flip them up and down for a short while. Then again relax the arms at the sides. Extend the arms from the elbows again and flip them from the wrist and fingers. In both these exercises the hands and fingers should be as limp as possible.

Now take the relaxed arms and hands and clench and unclench the hands a few times. In this exercise the hand should be drawn into a tight fist. Now take the hands, clench them into fists, and move them at the wrists in a circular motion as possible.

A few minutes each day, devoted to the above exercises, or similar ones adopted by the students demands, should prove to be very beneficial.

Advance of Publication Offers

All of the books in this list are in preparation for publication. The low Advance Offer Cash Prices apply only to orders placed Now. Delivery (postpaid) will be made when the books are published. Paragraphs describing each publication follow on these pages.

ALL-CLASIC BAND BOOK—LEIDZIN	
Part, Each	\$0.15
25 of More Parts, Each	10
Cardboard's Score (Piano)	20
OUT OF THE SEA—CHILDREN'S OPERETTA	
STICKLAND	30
PLAY AND SING—FRAND—RICHTER	20
TEN STUDIES IN BLACK AND WHITE—PIANO	
MANA-ZUCA	30
TWELVE MASTER ETUDES IN MINOR KEYS—	
(Piano)—ZACHARA	20
YOUTHFUL BARITONE, THE—SONG ALBUM	35
YOUTHFUL TONES	35

THE

Music and weddings go hand in hand in Israel. Indeed, it is the "newlyweds" who see to it that music continues on into their lives after the wedding day.

The value of a collection of this type readily can be appreciated by the sincere school band director who realizes that in order to keep pace with the development of the orchestral and choral groups in the school his organization, too, must early in thought to appreciate the better type of music. Typical excerpts from the writings of the great music master teachers, and those of other the best

The instrumentalism will cover even instrument of the modern school band but so well has Mr. Leibern made his arrangements that smaller groups, consisting mainly of

In advance of publication the price for instrumental parts is 15 cents each; where the set ordered runs to 25 books the price is 25 cents each. Conductor's Score, 25 cents. Copies will be delivered when the work is published, at which time these introductory prices will be withdrawn.

by Franciszek Zachara—The talent of certain composers seems best suited to music of grace and intimacy. An outstanding example from classic sources is the great Pole, Frederic Chopin, whose works are described as having the utmost delicacy and refinement. It is therefore not surprising to find these characteristics in the music of the young Polish pianist Franciszek Zachara, who

We are indeed pleased to be able to announce the forthcoming publication of so important a work for the advanced pianist. Single copies may be ordered now in advance of publication at the low price of 20 cents postpaid. The work when published will appear under the cover of *The Music Master Series*.

Baritone is the natural voice for young men of this age, although quite an individual has been developed, and the personal lines. The solo repertoire of the professional baritone is much up, as a rule, many numbers that have a rather wide variety of numbers, in fact, for the young soloists, too wide, in fact, for the young soloists, since will not fully mature until years of development.

To guard against injuring the voice in ex-
hibitions young singers & the desire of ex-
hibitions young singers & the desire of ex-
thoughtful teacher, and if the truth was
thoughtful teacher, and if the truth was

PLAY AND SING, Favorite Songs
Easy Arrangements for Piano, by Arthur Richter—This new collection of easy piano arrangements in piano form is on the same pattern as Mrs. Richter's earlier work, *First Song Book*, but is arranged to meet the requirements of second grade players. The earlier book has already become a standard of its kind, and this second one has all the elements that made the first such a favorite.

Another reason why the book should become popular is the simplicity of the arrangements. Many of these pieces, in their original form, had arrangements that were too difficult for musicians in the early grades. These have been simplified while retaining all of the original harmony, the basic name of their intrinsic worth. Many of these song melodies are now popular in the media.

THE YOUTHFUL TENOR, An Album of Songs for Studio and Recital—The rapid advance to prominence of a number of excellent temporary young tenors of the radio and movies has been a stimulus to the ambition of high school boys throughout the country. It has attracted the attention of their parents, teachers, friends and companions. Whenever a young man's voice, in changing

It was with these thoughts in mind that the editors began the compilation of *Altum Considerable*. A search has been made sure and many vinyl solos have been reviewed in selecting the contents of *Thoughtful*. *Prayer* the songs that best will serve the purpose for which the book is intended. Particular care has been taken to ensure that the songs from consideration in which the melody is unusually high. An occasional exception is made, of course, to songs that

The songs in this album will provide valuable first experience for the youth choir, and more experienced singers will find them excellent for use as a medley or recital numbers or as encore songs. The price of \$1.95 is a real bargain.

postpartum

But not all are privileged to attend the special courses offered. Distance, finances and very frequently in the case of many teachers, lack of time prevent earned students from availing themselves of summer educational opportunities. Some teach throughout the vacation months, with curtailed enrollment, perhaps others accept profitable part-time engagements with small ensembles supplying music at nearby summer resorts.

Anyone who makes music his life work will enjoy reading books such as *Musical Travelogues* (Cordy) (\$3.00); *Life Stories of Great Composers* (Strenfield) (\$2.95); *From Son to Symphony* (Mason) (\$1.50); *Musical Instruments* (Kelley) (\$1.50); *The First Violin* (Fothergill) (\$1.50); *Nocturne* (Schmidt) (\$1.50). Really instructive, as well as interesting reading, will be found in *American Organ and Its Composers* (Hinscher) (\$3.50).

With the wealth of material available in recent studies or compilations musicians need be deprived of opportunities for musical advancement during the summer, even if prevented from attending special classes. Be sure to turn some educational cash in your language when parking for vacation holidays. Your thoughtfulness may pay big dividends in the years to come.

musical talents are confined to composing—she has achieved personal triumphs as a concert pianist, and as a teacher has had notable success. Her published teaching pieces in the earlier grades are now sought after by her fellow teachers, who readily recognize their educational value.

In this new work for aluminum students the Publishers believe they have a model technical work that will live with the studies of Clementi, Cramer, Heller, Loeb, and other composers of a bygone day who laid the cornerstone of blending materials of value in technical development with that of the modern age. It is a fine, useful piece of music that students really enjoy playing.

It will be issued in the reasonably priced *Music Master Series*, a collection of popular musical study works that has proved most helpful to many teachers.

(Continued on Page 430)

—One of the most successful of contemporary composers is Mann-Zucra, whose *I Love Life*, *The Top o' the Morning*, *Nicholas* and



...of 1966 are known to singers, even here, in their audiences and who larger works for piano and orchestra have been programmed by leading symphonic organizations. But this distinguished Americanist's talents are not confined to composing—she has delivered personal to us as a concert pianist, and as a teacher has had notable success. Her published teaching pieces in the earlier grades are most sought after by her fellow teachers, who readily recognize their educational value.

In this new work for aluminum students the Publishers believe they have a model technical work that will live with the studies of Clementi, Cramer, Heller, Loeb, and other composers of a bygone day who laid the cornerstone of blending materials of value in technical development with that of the modern age. It is a fine, useful piece of music that students really enjoy playing.

It will be issued in the reasonably priced *Music Master Series*, a collection of popular musical study works that has proved most helpful to many teachers.

LINEAR

THE JUNIOR ETUDE

Edited by
ELIZABETH A. GEST



Musical Bridge

By Frances Gorman Risser

Build a bridge of music,
Shape it straight and strong,
Stately as a prelude,
Lovely as a song.

Anchor it securely
To bed rock below,
Built on daily practice,
Watch the arches grow.

When you're tired and fretful,
Cross the magic span—
For it leads to music's
Magic Fairlyland!

A Letter to Hayden

By E. A. G.

DEAR PAPA HAYDN:

I think it is nice of you to let us call you Papa, because it sounds so nice and friendly. I am more used to saying "Daddy," myself, but I guess Daddy Hayden would sound funny, wouldn't it?

My teacher says they call you Papa Haydn because you were the father of the symphony. Is that true? Anyway, I know you did write a lot of symphonies. I think my teacher said, "That must have kept you terribly busy."



Then I read about you in my History of Music, and I saw your picture. It must have been funny to be born in 1732, and to wear those wigs and knee breeches; but I suppose it is just what you get used to. And my book says you sang in the boys' choir when you were young, and so do I. My voice is not very good by itself, but I like to sing in the choir, and the organist says I am well-kept, is good at singing in the choir, I mean, you see, I take music lessons and car training, and so maybe I know more about reading music than some of the other fellows. I'd like to do solos, too; but Ned Smith's voice is the best in the choir so he does them.

At my lesson last month I learned an arrangement of your "Surprise Symphony," and Tom and I are going to play it at the recital. My teacher says Tom would be much better if he paid more attention to his practicing. Me, I like to practice! And I love that surprise chord in your "surprise" symphony; you must have smiled when you wrote it. I'd like to lead orchestras, too, some day like you did, and I'd like to go to London like you did.

I heard some of your symphonies played by our school orchestra. One orchestra is very good, and I guess it is bigger than yours was. Tonight there is going to be one of your symphonies on the radio, so I guess I will stop now and get ready to listen to it. I will think of you when I am listening to it.

From
JENNIFER

Rhythm at Road's End

By Jo-Shkiply Watson

AT THE FOOT of Palomar mountain, in the northeast corner of San Diego county in California, is a little red school house. I came upon it one dry day in spring. The green live oak that shaded the open door, bore strange fruit. Plattering from its drooping branches swung dozens of tambourines made of paper pie plates thrust together.

The Indian children of Los Coyotes reservation were painting the tambourines with strange Aztec and Indian designs. As each child finished his tambourine, he tied it to the oak tree by a long string, and it whirled in the sunny air until dry.

The brown skinned children at the Warner's Hot Spring School were much less absorbed in their painting to look up when I entered. It was festival time; spring festivals in San Diego county bring the Rhythm Bands and Harmonica groups together. The children of the Warner School were to play soon in Balboa Park at San Diego, seventy miles toward the sea.

This interested group of children was made up of the sons and daughters of Indian warriors, prospectors, farmers and trappers. They were making their own costumes and had fashioned nearly all the instruments used in their rhythm band. A fringed gypsy sack or a piece of burlap made the dress, and for decoration there were colorful beaded head bands. An effective costume for any rhythm band, and especially so for these black haired children of Los Coyotes.

Stored away in the little red schoolhouse were many strange looking instruments. The large triangle was made from the bent rail of a Ford car. The drums were of all sizes, some were better tubes, others were wooden cheese boxes. The drum heads

made also the rhythm sticks, which were a foot in length.

There were as many as fifteen tambourines made of paper pie plates. The tone varied with the thickness of the tambourine, one up to twelve plates clapped together made a wide range of tone.

Elsewhere, struck with nails, were used for the smaller triangles. There were gourd rattles, and blocks, bird whistles andleigh bells, sewed on tape, five to ten bells in a string. There was a toy xylophone, and a Victor record furnished the background; but there was no piano in the little red school house. The teacher had worked out a different signal for each instrument.

The great day came and the dark eyed children tumbled into the yellow school buses, and away they went down the highway to San Diego. Stolid faced George Clappamore held the cheese box drum between his knees and glared at Jody Blackstock clapping a tambourine between her fat hands. Jose Bito, with the air of a gay chaballero, rattled a gourd as Gloria Chut-nitted nudged him to make him stop.

It was spring time, and it was festival time. The Indian children knew it, but no smile showed the gaiety that filled their hearts. When they took their places before the fountain in the path, every eye was turned toward their teacher and leader. The eager players holding their homely instruments aloft were like birds poised for flight. An upraised hand gave the signal, and

The Aztec Chorus rang through the elms with breath taking precision. They played the old French folk song, *Amazilly*, and the program ended with a flourish of *Stars and Stripes Forever*.

The mountain children brought to the



were made of inner tubes drawn down tight over the head and bound around and around with jute. This is very hard to do. Little drums were oatmeal boxes with heads of shellacked cloth, interesting at a top chirp, but not so effective as the cheese box. The drum sticks were down pins; these

city something more than old tin tins played on home made instruments. They brought the wild swing of nature, the rush of the wind, the patter of the rain, the gentleness of spring. Their next act, feelings found release through self-expression: those who had learned heard the rhythm at the town's end.

Robin Entertains

By Julia Graydon

Listen my children and you shall hear
Of the sweetest story of all that year
On the loveliest sight that ever was seen,
On any city or country green.

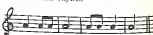
A robin perched like a little dot,
On the radio pole on our back lot
Broadcasting into our radio ear,
To the listeners—his song so clear

The Clapping Class

By Florence L. Curtis

Doris sat up straight and alert as the music teacher said to the class, "Now, I want each of you to write a major scale on the blackboard in the rhythm I shall clap. Listen carefully to the rhythm."

And she clapped distinctly, with good accent on this rhythm:



"Double rhythm," thought Doris to herself, "with halves, quarters, and eighths," as she wrote the scale on the board correctly. "Good, Doris," said Miss Rex. "Now, go to the piano and play it in that same rhythm." And Doris did so without an error. She always liked the rhythm class when she had been listening to clapped rhythms.

Doris and Elmer, who were neighbors, walked home together. "The class was fun today, wasn't it?" she said. "Yes," answered Elmer, "and I am getting the rhythm much better now, too. I like the clapping."

"And it makes the scales interesting, too. I am going to practice them a lot for my next lesson."

"So am I," agreed Elmer, and they did; and they were pleased when Miss Rex noticed great improvement in their lessons.

Putting Money Into the Bank

By Mary B. Rounds

GRACE was practicing her piano lesson when Alice called to her to come out to play.

"I can't," Grace said to her friend, "I have another ball home," practicing that must be done before I can play."

"Oh, come along," Alice teased, "you can do your practicing some other time."

Grace looked out of the window. It was a beautiful sunny day.

"I am sorry to disappoint you, Alice," she said, "but I really must finish my exercises. I am putting money into the bank, you know."

"Putting money into the bank," Alice exclaimed. "What do you mean?"

Grace smiled. "Well, it's not really money in the bank," she said, "but it's almost the same thing. You see I am storing up something that I can draw out some day and turn into money. Maybe I will be a great pianist like Paderewski or Josef Hofmann, and people will come to hear me play. Or maybe I will give piano lessons or play the church organ. Or even if I play just for my own enjoyment, I will have something that nobody else can take away from me."

"I never heard of that," said Alice. "It must fit up her eyes."

"Well, it's a," teased Grace. "What we learn now while we are young is just so much stored up knowledge that we can draw out and use when we grow up."

"That is wonderful," Alice said thoughtfully. "I want to put some money in the bank too. I am going right home and beginning now."

Pianist, Know Your Fingers!

(Continued from Page 405)

factor in control over total volume. This sensitivity, moreover, is further heightened when the small muscles do most of the work of finger depression, for the muscles are relatively weak and a relatively large number of sensory nerves are stimulated during a given force effect. The key, under these circumstances, feels very heavy, and the finger like a small and delicate tool.

2. *Velocity.* As the small muscles dominate in the movement of the fingers, the contractions of the long flexors with their impeding effects upon velocity may decrease. The highest degree of velocity is reached when the small muscles are entirely unassisted by the long flexors.

3. *The Control and Velocity of Hand Tension.* When the fingers are used to support hand movements originating in the wrist joint, a dominant use of the small muscles affords the most advantageous co-ordination. Contractions of the long finger flexors create a coagulation of the wrist joint, which hampers the freedom, the control, and the velocity of the movement.

Example of Small Muscle Dominance

THESE THREE ASPECTS of technique constitute, the reader will agree, almost a definition of technique. The theoretical exposition is, of course, very incomplete, and no practical instruction in the use of the small muscles has been given.

In closing, however, we will describe the appearance of a finger in which the small muscles dominate. Let the fingers of the right hand be placed on the keyboard in a moderately flat position—the position they take when the arm hangs completely relaxed at the side of the body. Then depress the finger so that the mid-joint breaks deeply, the nail-joint giving to the movement. Take care that the break of the mid-joint does not result from an overextension of the finger or from a downward-backward movement of the hand. Often considerable experience is necessary before the student has success in producing the stroke. He can see what is wanted, however, by making the stroke artificially, that is, by pushing down the first phalanx of the playing finger with the fingers of the other hand. When the movement is made by the finger's own muscular force, the break in the mid-joint signifies that the small muscles are working harder than the long flexors.

The objection no doubt will be made that considerable force is lost in the joint movement, and the objection is reasonable, as far as it goes. The disadvantage, however, is compensated by other advantages, impossible to argue more fully here. Suffice it to say that the co-ordination can be observed in the playing of our great pianists and that it constitutes one of the most valuable of the finger touches. It is curious that no work on piano technique, so far as I know, has ever described the technique analyzed in this physiological factors.

Do You Know

That You Believe hated oysters and especially laurel wreaths presented on the stage. On one occasion he handed back such a tribute to the gift bearing waiter, with the biting comment: "Take it away; I am not a vegetarian!"

That the father of the inventor of the telephone originated the idea of separate arrangements to "sell" melodies. His name was Vincenzo Galilei?

That Joaquin des Pres was the first to be called "a great composer"?

New Lights on Giuseppe Verdi As Seen in His Letters

(Continued from Page 378)

I know that you are a passionate music lover. . . . But, alas! Piave and Manni will have told you that in S. Agata, one never makes music, nor speaks of it, and that you would risk to find a piano out of tune and also lacking a few strings!

Thanking you nevertheless for your kind letter, I remain your devoted etc.

To Francesco Floriano (Librarian of the Conservatory in Naples).

I read in the "Gazzetta Musicale" that a book of yourself will soon be published in which also a "programmatic letter" by Verdi to Floriano will be included, regard-

a reaction after having been so much abused in his life time. Now that he is dead, one murmurs, "Hosanna!"

To Giulio Ricordi (the music publisher).

I read today in the "Pianista" that "Mauro" has told us that Verdi prepares a great surprise to the music world, and that he will show us in "Jago" (Otello) the master hand.

Far be it from me! It was never my intention and never will be to show a "master hand." I admire, without any prejudice, everything which pleases me and I write just as my heart

(certainly, not in writing) that, without a shade of resentment or anger, I will gladly return to him his untouched manuscript. Moreover, as I have acquired the property of the libretto, I offer it to him as a gift, as soon as he is willing to compose it. Does he accept my offer, I may hope to have rendered a service to the art we all love.

Pardon the trouble I gave you, but as the matter should be treated with the utmost discretion, nobody could be more appropriate to do it than yourself.

To Mr. Rocchi, Perugia.

Sir: You allow yourself to give me a lesson. I do not accept it. Why do you, whom I do not know, send me your works? And why should I send myself with them? Do you know how many letters, poems, compositions, I receive daily from all parts of the world? And should I be obliged to answer all of them?

Perhaps you consider it as a duty, but I tell you it would be a torment to me. I am sure that I should waste my time answering letters, examining poems and compositions that are for the most part worthless.

If I find your book, I shall return it to you.

To the Minister Ferdinando Martini (Minister of Instruction).

Milan, February 11, 1893.
Excellency: In the "Perseveranza" I read that I shall get the title of a "Marquis." I appeal to you, to the artist, entreating you to do all you can to prevent it. My gratitude will be much greater if this appointment be left undone.

Some Requests From The Last Will of Giuseppe Verdi.

Milan, May 14, 1900.

1. bequest:

To the Asylum of the City of Genoa: 20,000 lire.

To the Institute for Paralytic children: 15,000 lire.

To the Institute for Deaf Mutes of Genoa: 10,000 lire.

To the Blind Institute of Genoa: 10,000 lire.

To Guerino Balestrieri, who has been many years in the asylum: 10,000 lire.

To everyone who has been ten years in my service: 4,000 lire.

To the foundation "House of Rest" for music teachers, the building which I had erected in Piazza Michelangelo: a) 75,000 lire.

b) All my composer royalties from all my operas in Italy and abroad.

c) My Erard grand piano, my opinet, my decorations and my artistic souvenirs.

I wish that my funeral be quite modest, to take place either at sunrise or at sunset, without any pomp, without singing and music. The day after my death, 6,000 lire shall be distributed to the poor of S. Agata.

Practice Does Tell

"Do you play very much nowadays, Miss Solo?" he asked, as they seated themselves after a walk.

"Only occasionally," she replied. "I have neglected my music shamefully of late and am getting quite out of practice." "It was passing your house last evening," he went on, "and stood at the gate for a moment, but I did not see you." "I was out of practice," she playfully said, "and I was not in the mood to be interrupted." "I have added poetry," she added lightly.

"I am about sure of it," he questioned.

"You are mistaken. I was at the opera last evening," she said in a strained voice, another woman. "It was the man turning the piano that you heard."

Next Month

THE ETUDE For July, 1939, Brings Many Brilliant Features

ALICE TEMPLETON SPEAKS

One of the most extraordinary musicians among society night club artists of the higher class, Alice Templeton, whose extraordinary performance of her compositions at the Normandie Club in New York have been heard by millions over the radio, has been both so well advanced regarding of what music is and how it should be played, that she has written a book on the subject. The eminent French pianist-composer, Maurice Ravel, in a foreword to this book, presents ideas of the widely discussed genre.



ALICE TEMPLETON

"INTERPRETING GREAT MUSIC"

One of the most brilliant of the outstanding virtuosos in the history of music, Alice Templeton, in her new book, "Interpreting Great Music," has written a book on the subject of how to play great music. The eminent French pianist-composer, Maurice Ravel, in a foreword to this book, presents ideas of the widely discussed genre.

THE NEGRO "STEPHEN FOSTER"

This is a new story of the life of the great Negro composer, Stephen Foster, who wrote some of the most beautiful songs of the last century. Foster was born in 1826, in the town of Lancaster, Pennsylvania. He was a self-taught composer, and his songs were popular all over the world. He died in 1864, at the age of 38.

MUSIC AS A BUSINESS MAN SEES IT

Captain Allan Hershock, donor of the new and magnificent building of the Allen Hershock Foundation for Music Research, has provided for a study of the business side of music. He has written a book on the subject, "Music as a Business Man Sees It." The book is a practical guide to the music business, and is written in a clear and concise manner. It is a must-read for anyone who is interested in the music business.

Technical Teaching Reports which incomes aggregate many thousands of dollars contribute practical advice monthly to The ETUDE, in addition to the large section generously filled with new and useful music.

ing the well known conservatory of Naples. You know that I never filled music jobs licily and now I find it right away provoking. I would, therefore, be thankful to you if you would commit that publication. Or, should it be too late, to insert a notice which makes known my attitude.

To Count Arrivabene (a music critic of the "Opinione").

June 8, 1882.
Berlioz was a poor sick man who raged with violence and violence against everybody. His talent was rich and powerful, he had a decided gift for orchestration and he was a master of musical instrumental effects before Wagner. He could not restrain himself, he lacked moderation and balance, things without which a perfect work of art is unthinkable. He transgressed always the boundaries, even in his otherwise creditable works.

His successes in Paris are mostly well deserved, but they are to be considered as

dictates, leaving others as they please. Besides, I have not written anything of this "Jago" or rather "Otello," and I do not know if I shall be able to do it.

To Franco Pacini (the orchestra leader).

Genoa, March 27, 1883.
The "Pianista" reports concerning "Jago," that Boito (who later wrote the libretto, "Otello") was so engrossed with the subject that he required to be allowed to compose it himself. These words spoken on the occasion of a banquet have probably not a great weight. Unfortunately, however, they are all kinds of gossip. One could say, I think, that I have compelled him to write the libretto. Still more to be regretted is the fact that, when Boito de- clared to be allowed to compose it, he feared I will not transmit that he wrote entirely with him and, therefore, I agree to you, the most intimate friend of Boito, in order that you may inform Boito

THEODORE PRESSER Co.
MUSIC
PUBLISHERS, DEALERS
AND IMPORTERS
1712 Chestnut Street
PHILADELPHIA, PA.

Louise Robyn's

PIANO EDUCATIONAL WORKS

in the Oliver Ditson Co. Catalog

KEYBOARD TOWN

By Louise Robyn



This book covers a new field in the child's early training, for it supplies a link that co-ordinates eyes, ears and fingers, and enables the child actually to read notes fluently within a surprisingly short period. The book is not an experiment—

its material and principles have been tested and proven for many years. Beginning with MIDDLE C the notes are introduced with the story-telling which personifies each note with its own name. The pedagogic plan avoids the use of counting because of the "one-after" system employed throughout. More than seventy-five little melodies are included in this unique book.

Price, 75 cents

THE ROBYN-HANKS HARMONY BOOK ONE

By Louise Robyn and Howard Hanks



A *novel course*, for students of any age, in written harmony, keyboard harmony, and ex-training. It is suitable also for private or class instruction. A *Master Key* for the teacher is included as part of the book. The nature of the lessons is that of a chain of fundamental harmonic facts, each necessary to complete the preparation for the nature of the harmony. Collaborating with Miss Robyn in the preparation

of this work was Mr. Howard Hanks, teacher of the subject in the school of music conducted by this eminent American educator.

Price, 75 cents

THE ROBYN-HANKS HARMONY BOOK TWO

By Louise Robyn and Howard Hanks

This book continues the development of the material in Book One and also includes a *Master Key* for the teacher. Years of pedagogic experience have gone into the preparation of this work, the collaborating authors having devoted years to the instruction of American youth. Definitely deciding that the study of harmony is absolutely essential for future musicianship, Miss Robyn and Mr. Hanks have prepared these volumes for the particular use of piano students at an early stage of their development.

Price, 75 cents

THE ROBYN-HANKS HARMONY BOOK THREE

By Louise Robyn and Howard Hanks

This more recent work in the series of practical harmony study for piano pupils was produced by the noted authors as a result of a demand created by the publication of the first two books and their regular use by many successful teachers. It, of course, picks up the work where the second volume leaves off and it takes the students much further than originally intended. In fact, it leads ambitious pupils to where they are ready to take up four-part writing.

Price, 75 cents

TECHNIC TALES

BOOK ONE

By Louise Robyn



May be used in conjunction with any first grade instruction book for the piano. It contains the fifteen essential principles in first year piano technique, building up the child's hand so that his finger dexterity equals his music reading ability, thus aiding his interpretative powers. Each principle is introduced in story element, a feature that appeals to the child's imagination and creates interest.

Price, 75 cents

TEACHER'S MANUAL TO TECHNIC TALES—BOOK ONE is an indispensable book for the teacher. Price, 75 cents.

TECHNIC TALES

BOOK TWO

By Louise Robyn

A continuation of *Technic Tales, Book I* for the second year of study at the piano. It contains fifteen additional technical principles, including the full arm stretch for single tones and triads, various crossing problems, alternate wrist action, finger succession, melody tone, quaternary chords, repeated notes, two-note slurs, etc. Teachers find these works absolutely indispensable in correlating the musicianship studies of the modern instruction book with the technical development so essential to satisfactory playing.

Price, 75 cents

TEACHER'S MANUAL TO TECHNIC TALES—BOOK TWO is published as a convenience to the teacher. Price, 75 cents.

CHORD CRAFTERS

TECHNIC TALES—BOOK THREE

By Louise Robyn



The tremendous success of Miss Robyn's *Technic Tales, Books 1 and 2* is undoubtedly due to the feasibility with which the study of theory can be accomplished in conjunction with almost any course for the piano. Naturally, the results achieved caused teachers to request a continuation of the work. The new and augmented edition of this Book 3 introduces the twelve fundamental chord-articles—

parallel, legato, success, harmony, superposition, sforzando, pizzicato, accompaniment, single finger melodic, melodic high and low voice, passage chord, and alternate chords. These may be given to students about ready for grade 4.

Price, 75 cents

ROBYN ROTE CARDS

By Louise Robyn



Teachers, everywhere, use this book of musical funny-pictures especially designed for use with the preschool piano pupil. These explain abstract notation principles in a concrete way and they are particularly valuable for class work. This work helps the coordination of eyes, ears and fingers at the keyboard and leads to organized sight-reading habits from the music page.

Price, 75 cents

THE ROBYN-GURLITT

35 Studies to Develop High Reading.

Pedal Technique and Rhythm

By Louise Robyn



With annotations and explanations for the teacher this book introduces a much needed department for the piano pupil: Rhythms of three against two and two against three. This is the only book which sets forth these rhythms suitable for early training. Pedal patterns also are definitely presented—directing the pedal training of the pupil with minimum amount of effort—simplifying the teacher's task immeasurably.

Price, 75 cents

THE ROBYN-HANON

25 Exercises with Special Annotations and Explanations for the Teacher

By Louise Robyn

From Hanon's bulky book *The Virtuoso Pianist*, Miss Robyn has selected for this work the exercises especially adapted to training young pupils in fundamental finger technique. Each exercise lends itself to a different weight and pressure touches, slurring, phrasing, etc. All are co-measure phrases confined entirely to white-key positions.

Price, 75 cents

THE SNOW QUEEN

A Story Cycle of Piano Pieces

Music by P. I. Tchaikovsky

Story from Hans Christian Andersen

Adaptation by Louise Robyn



It is suggested that teachers use this book with *Chord Crafters, Book 3*. The adaptation of Andersen's famous fairy tale to the delightful music of Tchaikovsky's *Album for the Young* supplies the story element, and the music material, with which to develop the artistic application of the twelve fundamental chord principles of that technical work.

Price, 75 cents



Oliver Ditson Co.

THEODORE PRESSER CO., Distributors, 1712 CHESTNUT ST., PHILA., PA.